



التوجيه الخاص بإدماج الأطفال من ذوي الإعاقة في العمل الإنساني

## تتكون سلسلة التوجيه من ستة أدلة:



التوجيه الخاص بإدماج الأطفال من ذوي الإعاقة في العمل الإنساني

> الجاهزية الاستجابة والتعافي المبكر التعافي وإعادة البناء

> > التغذية

قامت اليونيسف بالتعاون مع منظمة هانديكاب انترناشونال Handicap International بإعداد وثيقة دليل إدماج الأطفال من ذوي الإعاقة في العمل الإنساني: التغذية. وقد ضمّ الفريق الأساسي كلاً من ريكاردو بلا كورديرو Ricardo Pla Cordero و غوبال ميترا Gopal Mitra الأساسي كلاً من ريكاردو بلا كورديرو Ricardo Pla Cordero و غوبال ميترا Megan Tucker الأساسي تحت إشراف روزانجيلا بيرمن بييلير وميغان توكير Rosangela Berman Bieler، كبيرة مستشاري ومسؤولة قسم الإعاقة في اليونيسف.

كما أسهم زملاؤنا في المكاتب القُطرية والإقليمية والمقرّات الرئيسية لليونيسف، إضافة إلى الخبراء الخارجيين، بشكل جوهري في إعداد هذا الكتيب. والشكر موصول أيضاً لكل من بيسان عبد القادر، و فيكتور أغوايو، و دينا الجمال، و كيت آلي، و فرانس بيغن، و جايا بوراثوكي، و آنا بورليفا، و ستانلي تشيتكوي، و ديفيد كلارك، و بيغنا إيدو، و آن فلوريزو، و جمانة حج أحمد، و ديان هولاند، و سونيتا كاياسثا، و محمد رفقيق خان، و ميري ليدوك، و جينفر ليجير، و أسما مالادوالا، وألين ماندريلي، و جين موانجي، و ماورين إنجوكي، و بيث آن بلومان، و كريستين روكسيلا، و تمارا روزينو، و لييف سابي، و يوكيكو ساكوراي، و سيسيليا سانشيز بوداس، و ميدوري ساتو، و بيستي شيروود، و فريدريك سيزاريت، و باولين ثيفيلير، و جوليت يانغ و نورتن يلميز، لإسهاماتهم القيّمة، بما في ذلك إسهاماتهم الخبيرة ومشورتهم وأفكارهم النيرة.

وقد تم التحقق من الإرشادات في كل من الأردن ونيبال، مع خالص شكرنا لجميع من شاركوا في ورشات عمل التحقق (تتوفر على الموقع الإلكتروني قائمة بأسماء جميع المشاركين في ورشة العمل). ونتقدم كذلك بشكر خاص لكل من إيزابيل كاستروجيوفاني، و كيندرا غريجسون، و إيتي هيجينز، و تومو هوزومي، و دورين مالينجا، وألوك راجوريا لما قدّموه من دعم.

ونتقدم بالشكر الخاص من زملائنا في اليونيسف في شعبة الاتصال والتواصل لما قدّموه من توجيه حول نشر هذا الكُتيب: آنغوس إنغهام، وكاثرين لانغيفين-فالكون، وتيموثي ليدويث، وكريستين نيسبيت، وديفيد أوهانا، وتشارلوت رتش، وسامانا واتشوب.

لا تتشارك اليونسيف بالضرورة أو تعتمد الأمثلة المأخوذة من الوكالات الخارجية المشمولة في هذه النشرة.

يمكن الاطلاع على الكتيبات الستة، وما يصاحبها من مواد ومعلومات (مثل training.unicef.org/ على الموقع: /disability/emergencies

وإضافة إلى النسخ المطبوعة والمنشورة بصيغة PDF، يتوفر الدليل أيضاً بتنسيقات متنوعة سهلة الاستخدام، بما فيها تنسيق EPUB وملف جاهز بلغة بريل وبتنسيقات HTML. لمزيد من المعلومات، يرجى التواصل على العنوان: disabilities@unicef.org.

التحرير: كريستين دينزمور

التنقيح: تيموثي ديوريف

تدقيق الحقائق: هيروت جيبري-إجزيابهر

المخطط وتصميم الرسومات: جاسون روبنسون

الرسومات: فرانك باربارا

الترجمة: Renaissance Translations

مصمم رسومات الترجمات: سليمان سرور



يعاني واحدٌ من كل عشرة أطفال من إعاقة، وهناك تزايد في نسبة الإعاقات بين الأطفال بسبب النزاعات المسلحة والكوارث التي تسود المنطقة. ويعتبر الأطفال والبالغين من ذوي الإعاقة ضمن المجتمعات المتأثرة بالأزمات من أكثر الفئات المهمشة فيها، وهم مع ذك مستثنون من المساعدات الإنسانية.

الالتزامات الأساسية لليونيسف تجاه الأطفال في العمل الإنساني هي عبارة عن إطار عمل لتقديم المساعدة الإنسانية لجميع الأطفال، بغض النظر عن وضعهم أو سياقهم. ويشكل الأطفال من ذوي الإعاقة أولوية قصوى بين الأطفال، والذين يحتاجون إلى الخدمات الأساسية ذاتها التي يحتاجها الأطفال الآخرون للبقاء على قيد الحياة ومتابعة حياتهم، ألا وهي: التغذية، والرعاية الصحية، والتعليم، والمياه الآمنة، وبيئة وقائية. كما أن لديهم احتياجات إضافية بسبب إعاقتهم، كتوفير بيئات خاصة تناسب إعاقاتهم وأجهزة مساندة.

وكانت اليونيسف من أوائل المنظمات التي صادقت وتبنّت ميثاق إدماج الأشخاص من ذوي الإعاقة في العمل الإنساني، والذي أُعلن عنه خلال مؤتمر القمة العالمية للعمل الإنساني. وهذا يوضح أكثر مدى التزامنا بتلبية حقوق واحتياجات الأطفال من ذوي الإعاقة.

إن إدماج الأطفال من ذوي الإعاقة يتطلب فهماً أفضل للتحدّيات التي يواجهونها في الأزمات الإنسانية. كما أنه من الضروري أيضاً معرفة كيفية تخصيص ومواءمة برامج العمل الإنساني بما يلبي احتياجاتهم وعقد شراكات مع المنظمات التي تمتلك الخبرة في المسائل المتعلقة بالإعاقة.

وتحقق برامج العمل الإنساني التي تنفذها اليونيسف تغطية متزايدة للأطفال من ذوي الإعاقة. وقد ارتفع عدد المكاتب القُطرية لليونيسف التي ترفع تقارير حول العمل الإنساني الذي يهدف إلى إدماج الأطفال من ذوي الإعاقة إلى خمسة أضعاف على مدى السنوات الخمس الأخيرة. هذا الدليل، الذي تم إعداده بتشاور مكثف مع طاقم اليونيسف، يوفر طرقاً عملية لجعل برامج العمل الإنساني أكثر إدماجاً للأطفال من ذوي الإعاقة. ونحن نأمل أنه سيشكل مصدر دعم لممارسي العمل الإنساني لجعل برامج العمل الإنساني أكثر مساواة وإدماجاً للأطفال من ذوي الإعاقة.



مانويل فونتين مدير مكتب برامج الطوارئ اليونيسف



تيد تشايبان مدير قسم البرامج اليونيسف

# المحتويات

٤	ر وتقدير	شک
٦	كلمة افتتاحية	
٨	المحتويات	
٩	الاختصارات	
١٠	المقدمة	١
۱۳	أثر حالات الطوارئ على تغذية الأطفال واليافعين من ذوي الإعاقة.	۲
۱٦	لماذا يتم إقصاء الأطفال والنساء من ذوي الإعاقة من تدخلات التغذية والأمن الغذائي.	٣
۱۸	أطر العمل والمنهجيات	٤
۲۱	أعمال البرامج	٥
74	الجاهزية	٦
٤٦	الاستجابة والتعافي المبكر	٧
۸۰	التعافي وإعادة البناء	٨
98	أفكار عملية مفيدة	٩
1.1	أفكار مفيدة حول توفير بنية تحتية سهلة الوصول والاستخدام	١٠
1.7	المسرد	11
11.	الموارد الرئيسية	۱۲
111	المراجع والمصادر	۱۳
117	<i>ع</i> ق: الالتزامات الأساسية تجاه الأطفال والأطفال من ذوي الإعاقة	الملح

#### الاختصارات

5W من يقوم بماذا، وأين، ومتى، ومن أجل من

AIDS متلازمة نقص المناعة المكتسبة

CCC التزامات اليونيسف الأساسية تجاه الأطفال في العمل الإنساني

CRPD الميثاق الدولي لحقوق الأشخاص ذوى الإعاقة

DPO منظمة الأشخاص من ذوى الإعاقة

HIV فايروس نفص المناعة البشرية

ISO المنظمة الدولية للمعايير

MICS المسح العنقودي متعدد المؤشرات

MUAC قياس محيط منتصف الذراع العلوى

NGO منظمة غير حكومية

RECU الوصول والدخول والتعميم والاستخدام

SitRep تقرير حول الوضع

UNDP برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

UNHCR المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

WASH برنامج المياه والصرف الصحى والنظافة العامة

WHO منظمة الصحة العالمية

WRC مفوضية اللاجئين النسائية

يتمثل الغرض من سلسلة أدالة إدماج الأطفال من ذوي الإعاقة في العمل الإنساني في تعزيز عملية إدماج الأطفال والنساء من ذوي الإعاقة، وأُسرهم، في برامج جاهزية الطوارئ، والاستجابة والتعافي المبكر، والتعافي وإعادة البناء. وتوفر سلسلة الأدلة هذه نظرة متمحصة حول وضع الأطفال من ذوي الإعاقة في سياقات العمل الإنساني، وتسلط الضوء على الطرق التي يتم من خلالها إقصائهم من العمل الإنساني، وتوفر كذلك طرق عملية وأفكار مفيدة حول أفضل السبل التي يمكن من خلالها إدماج الأطفال واليافعين من ذوي الإعاقة في جميع مراحل العمل الإنساني.

لقد تم تطوير الأدلة استجابة لرغبة الزملاء في اليونيسف العاملين في الميدان الذين عبرّوا عن حاجتهم إلى وجود مورد عملي لتوجيه عملهم. وتستند المعلومات والتوصيات الواردة فيها إلى الأدلة والممارسات المثلى والتي تم تجميعها من أدبيات وخبرات وتجارب طاقم العمل الميداني.

#### المربع ١: الجمهور المستهدف

يمكن لأي موظف ضمن برنامج التغذية في العمل الإنساني الإسهام بشكل كبير في إدماج الأطفال من ذوي الإعاقة، حتى أولئك الذين لا يتمتعون بالخبرة أو التخصص في المسائل المتعلقة بالإعاقة. ويقدم هذا الدليل أفكاراً عملية مفيدة ومدخلات أولية للبدء في العملية.

مع أنه تم وضع التوجيه بشكل رئيسي لطاقم العمل الميداني التابع لليونيسف بما فيهم المسؤولين والمنسقين والأخصائيين والمستشارين الميدانيين في مجال التغذية والعمل الإنساني، إلا أنه يمكن الاستفادة منه أيضاً من قبل شركاء اليونيسف وأصحاب العلاقة الرئيسيين الآخرين. ويمكن لجميع أفراد الطاقم لعب دوراً حيوياً في ضمان إدماج الأطفال من ذوي الإعاقة في التدخلات الإنسانية.

"أفكار مفيدة" (أنظر القسم ٩) وتشمل المشورة العملية التي يمكن لمسؤولي العمل الإنساني والباحثين الاجتماعيين ومدراء الحالات وميسري الساحات الصديقة للطفل الاستفادة منها أثناء المشاركة المباشرة مع الأطفال من ذوي الإعاقة وأسرهم (على سبيل المثال، أثناء إدارة الحالات أو عند تصميم الرسائل الموجهة للفئات السكانية المتأثرة).

تشتمل أدلة التوجيه هذه على الأدلة الستة المتعلقة بكيفية إدماج الأطفال من ذوي الإعاقة في برامج العمل الإنساني وهي على النحو التالي: ١) دليل التوجيه العام؛ ٢) حماية الطفل؛ ٣) التعليم؛ ٤) الصحة وفيروس نقص المناعة البشرية المكتسبة (الإيدز)؛ ٥) التغذية؛ ٦) برنامج المياه والصرف الصحي والنظافة العامة (WASH). ويعتبر كل دليل من الأدلة بمثابة مورد مستقل بحد ذاته ويشتمل على أعمال إنسانية محددة بكل قطاع لاستيعاب ودعم الأطفال واليافعين وأسرهم من ذوي الإعاقة.

وتتميز الإجراءات العملية والأفكار العملية المفيدة بصلتها بمختلف سياقات العمل الإنساني:

- الكوارث سريعة الحدوث، كالفيضانات أو الهزّات الأرضية أو الأعاصير والتسونامي؛
  - الكوارث بطيئة الحدوث، كالجفاف والمجاعة؛
  - حالات الطوارئ الصحية، مثل فيروس إيبولا؛
  - النزوح الإجباري، بما في ذلك اللاجئين والأشخاص النازحين داخلياً؛
    - النزاع المسلح، بما فيها الأزمات طويلة الأمد.

يتمحور هذا الدليل حول إدماج الأطفال من ذوي الإعاقة في تدخلات أثناء حالات الطوارئ، وهو حق يتمتع به جميع الأشخاص من ذوي الإعاقة. في حين أن الحيلولة دون حدوث إعاقات هي أيضاً مسألة تتعلق بالتغذية والصحة العامة (بما في ذلك في السياقات الإنسانية)، فهي أيضاً تقع خارج نطاق التوجيه والأدلة.

الملاحظات التقييمية والتعليقات: هذا المورد هو بمثابة وثيقة حيوية ومتجددة وسيتم تحديثه ومواءمته بما يواكب تطورات عمل اليونيسف لإدماج الأطفال من ذوي الإعاقة، ويتم تطبيق هذا المورد في الميدان. ويمكن لزملاء اليونيسف وشركائها إرسال ملاحظاتهم التقييمية على العنوان: disabilities@unicef.org.

## المربع ٢: الأطفال واليافعون من ذوي الإعاقة

وفقاً للميثاق الدولي لحقوق الأشخاص من ذوي الإعاقة (CRPD) يُعتبر البالغون واليافعون والأطفال من ذوي الإعاقة أنهم أشخاص لديهم:

- إعاقات جسدية أو عقلية أو فكرية أو حسّية طويلة الأمد.
- حالات عجز قد تحدّ من مشاركتهم الكاملة والفاعلة في المجتمع بشكل متساوي مع الآخرين (الأمم المتحدة، ٢٠٠٦).

وينص الميشاق الدولي لحقوق الأشخاص من ذوي الإعاقة، والذي صادقت عليه ١٧٥ دولة في شهر يونيو/حزيران ٢٠١٧، على أنّ الأطفال واليافعين من ذوي الإعاقة لهم الحق في الحصول على خدمات التغذية الأساسية والوصول إلى أعلى مستويات الصحة. (")

<sup>(</sup>۱) ويجب على الدول التي صادقت على الميثاق الدولي لحقوق الأشخاص من ذوي الإعاقة رفع تقارير حول مدى تقدمها للوفاء بالالتزامات المنصوص عليها في الميثاق، بما فيها تلك المتعلقة بالمادة رقم ١١ الخاصة بالحالات الإنسانية. وللاطلاع على قائمة الدول التي صادقت على الميثاق الدولي لحقوق الأشخاص من ذوي الإعاقة حول لحقوق الأشخاص من ذوي الإعاقة حول هذه التقارير، يرجى زيارة الموقع (الأمم المتحدة، ٢٠٠٦).

- من شأن انتشار نقص التغذية بين الرضّع والأطفال، بما فيهم من ذوي الإعاقة، أن يؤدي إلى نتائج صحية سلبية، مثل توقف أو تأخر النمو، والمعاناة مضاعفات ثانوية، والتقزّم والهُزال، وفي الحالات الشديدة، الوفاة (غروس وآخرون، ١٣٠٧أ).
- ويُعتبر الأطفال من ذوي الإعاقة أكثر عرضة لسوء التغذية والتي يمكن أن تسبب إعاقات والتي بدورها تفاقم أكثر من سوء التغذية ليعيش الشخص في حلقة مفرغة من سوء التغذية (غروس وآخرون، ١٣٠٠):
- وقد يؤدي سوء التغذية لدى الأطفال إلى تأخر نموهم مما يجعلهم أكثر عرضة للمرض (غروس وآخرون، ٢٠١٣).
- وفي الوقت ذاته، قد يتعرض الأطفال من ذوي الإعاقة لسوء التغذية بسبب مواجهتهم صعوبات في البلع والإطعام، وحالات المرض المتكررة، وصعوبات في امتصاص المغذيات، وافتقار مانحة/مانح الرعاية للمعرفة الكافية حول طرق الإطعام والتغذية، والإهمال (مؤسسة CBM وآخرون، ٢٠١٤).
- ويمكن أن ينشأ سوء التغذية أيضاً من الشعور بوصمة العار والتمييز. وقد يتم نهي الأمهات عن إرضاع أطفالهن من ذوي الإعاقة وقد يحصل البالغون من ذوي الإعاقة على مستويات أقل من الإطعام والغذاء، أو يُحرمون من الطعام أو أن يقدم لهم أغذية ذات عناصر تغذوية أقل مما يُقدّم لأشقائهم من غير ذوي الإعاقة.
- وغالباً ما تتفاقم هذه الحلقة أكثر خلال الأزمات الإنسانية بسبب نقص الغذاء أو بسبب عدم إمكانية الوصول إلى الغذاء (مؤسسة CBM وآخرون، ٢٠١٤)؛ وما بعد حدوث كارثة ما، قد يفقد الأطفال من ذوي الإعاقة أو ينعزلوا عن مانحي الرعاية المخصصين لهم والذين يساندوهم في التغذية (منظمة الصحة العالمية، ٢٠١٠). "

<sup>(</sup>۲) وقد يحتاج الأطفال من ذوي الإعاقة إلى وقت ومساعدة أكبر لتناول الطعام بسبب مواجهتهم لصعوبات مثل الرضاعة أو البلع أو الجلوس وإمساك الملعقة. وهذا العوامل تؤدي أيضاً إلى تزايد خطر تعرضهم للاستنشاق (أنظر المسرد، القسم ۱۱) و/أو الاختناق.

قد يواجه بعض الأطفال واليافعين من ذوي الإعاقات الجسدية أو الذهنية صعوبة في تناول الطعام بأنفسهم أو قد يحتاجون إلى مساندة من مانحى الرعاية في تناول الأكل (اليونيسف، ٢٠١٣).

- وتشير الدراسات إلى أن الفتيات من ذوات الإعاقة أكثر عرضة للمعاناة من نقص الوزن من الأولاد من ذوي الإعاقة (غروس وآخرون، ٢٠١٤). وفي ظل محدودية الأبحاث الموجودة، من المرجح أن تؤدي حالات شع الغذاء في سياقات الطوارئ أن تزيد من سوء حالات عدم الإنصاف هذه (مؤسسة ليونارد تشيشاير ديسابيليتي Leonard Cheshire Disability).
- غالباً ما يتم تجاهل مسألة عدم حصول النساء الحوامل على الطعام التغذوي في قطاعي الإعاقة والتغذية على حد سواء، مما يجعلهن أكثر عرضة لخطر سوء التغذية (غروس وآخرون، ٢٠١٣).
- وقد تعاني مانحات/مانحو الرعاية من معيقات إضافية في السياقات الإنسانية، وخاصة
   عند تغير البيئة المادية عند حدوث زلزال أو إعصار ما.
- فعلى سبيل المثال، إذا كانت الأم كفيفة، فقد تجد صعوبة في أداء الأعمال المنزلية، مثل الطهي في مأوى بعد وقوع كارثة طبيعية.

حسب دراسة أجريت حول الأطفال الذين يعانون من الشلل الدماغي في تركيا.



بندا وهي تطعم الأرز لابنها البالغ من العمر ٣ سنوات خارج خيمة طبية وفرتها اليونيسف في مقاطعة دولاخا في نيبال. وقد تعرض أطفالها للإصابة عندما دُفنوا تحت الركام خلال الهزّة الأرضية التي ضربت البلاد في ١٢ مايو/أيار ٢٠١٥. وقد أخذت بندا تحفر في الركام طوال ساعة من الزمن لإخراج أطفالها واحتاجت إلى ثلاث ساعات أخرى للوصول إلى مراكز الرعاية الطبية.

- قد تكون نقاط توزيع الأغذية والمرافق الصحية التي تُنفذ فيها تدخلات التغذية (مثل مكملات المغذيات الدقيقة، وعلاج سوء التغذية الحاد الوخيم، وبرامج إطعام وتغذية الرضّع وصغار الأطفال) في مواقع غير سهلة الوصول والاستخدام بالنسبة للأطفال ومانحي الرعاية من ذوي الإعاقة.
- وقد لا يتم تحديد الأطفال واليافعين من ذوي الإعاقة الجسدية كأشخاص يعانون من سوء التغذية وذلك لأن وسائل القياس الحالية قد تكون مضللة في الحالات التي تكون عضلة الذراع العلوي قد نمت أكثر لدى الشخص (كما هو الحال لدى بعض مستخدمي الكرسي المتحرك)، وقد لا يكون هناك إرشادات للتعامل مع مثل هذه الحالات (إسفير، ٢٠١١).
- وقد لا يتمكن أخصائيو الصحة والتغذية من التواصل بشكل فاعل مع الأشخاص من ذوي الإعاقة (شكسبير وآخرون، ٢٠٠٩).
- ومانحو الرعاية للأطفال من ذوي الإعاقة الذين يجدون أن عليهم توفير دعم إضافي لأطفالهم قد لا يتمكنون من المشاركة في برامج توزيع الأغذية أو العمل مقابل الطعام أو برامج سُبل العيش، مما يحدّ من قدرتهم على الوصول إلى الغذاء (مؤسسة CBM وآخرون، ٢٠١٤). (ومن شأن المعوقات الأخرى أن تزيد من سوء هذا الوضع أكثر عندما تكون/يكون مانحة/مانح الرعاية شخصاً من ذوي الإعاقة.
- والقسائم والمستلزمات الغذائية ليست معدلة بما يتناسب مع الأطفال من ذوي الإعاقة الذين قد يحتاجون إلى تعديل في تركيبة غذائهم (أنظر المسرد، القسم ١١) حيث يكون الطعام المهروس والطري أسهل للبلع بالنسبة لهم (مؤسسة نوفيتا لخدمات الأطفال، ٢٠١١د)، والمغذيات الإضافية والأواني المعدلة (مفوضية اللاجئين النسائية، ٢٠٠٨).

حسب دراسة أُجريت في منطقة توركانا في كينيا.

- ويُعتبر الأطفال من ذوي الإعاقة أقل حظاً من غيرهم من حيث شمولهم في برامج التغذية والأمن الغذائي القائمة على المدرسة إذ غالباً ما يكونون غير ملتحقين بالمدرسة، بما في ذلك بيئات التعليم في حالات الطوارئ (مؤسسة CBM وآخرون، ٢٠١٤).
- من شأن الشعور بوصمة العار والتمييز أن يؤديان إلى استبعاد عاملي الطوارئ والتغذية للأطفال من ذوي الإعاقة (وخاصة من لديهم إعاقات بصرية) معتقدين أن المحافظة على حياة طفل ما من ذوي الإعاقة لا تشكل أولوية بالقدر الذي تشكله حياة طفل من غير ذوى الإعاقة (غروس وآخرون، ١٣٠٠٣).
- وهناك عدد كبير من الأطفال من ذوي الإعاقة المقيمين في دور الرعاية والملاجئ، وغالباً ما يتم تجاهل هؤلاء في برامج الأغذية (Leonard Cheshire Disability، اليونيسف ومؤسسة سبوون Spoon).

أنظر كتيب التعليم على الموقع: http://training.unicef.org/disability/emergencies/education.html.

## ١-١- التزامات اليونيسف الأساسية تجاه الأطفال في العمل الإنساني

الالتزامات الأساسية تجاه الأطفال في العمل الإنساني (CCC) هي بمثابة إطار عمل عالمي لتوجيه عمل اليونيسف وشركائها في حالات الطوارئ، وتحدد الالتزامات والمعايير المتعلقة بتدخلات التغذية في العمل الإنساني. وهي تشمل إنشاء أنظمة لتقييم ورصد تدخلات التغذية، والوصول إلى وسائل إطعام الرضّع وصغار الأطفال، وإدارة حالات سوء التغذية الحاد، والحصول المغذيات الدقيقة والمعلومات ذات الصلة فيما يتعلق بالتغذية (اليونيسف، ٢٠١٠). وتنطبق جميع الالتزامات الأساسية المرتبطة بالتغذية على الأطفال من ذوي الإعاقة. (أنظر الملحق للاطلاع على الأعمال الدامجة الخاصة بكل التزامات التزامات التغذية.)

وتناصر الالتزامات الأساسية تجاه الأطفال مبدأ "عدم الإيذاء" في العمل الإنساني. ويتناول هذا المبدأ الاحتياجات المحددة لمعظم الفئات المستضعفة من الأطفال والنساء، بما فيهم الأطفال من ذوي الإعاقة، ويضع تدخلات برامج موجهة، ويضع تدخلات برامج ويشدد على تجنب التسبب في أو تعميق النزاعات بين مجموعات الأشخاص (اليونيسف، ٢٠١٠).

### ٢-٤- ميثاق إسفير الإنساني ومعاييره الدنيا

يه دف مشروع إسفير، الذي أطلقت عدة منظمات غير حكومية إنسانية والصليب الأحمر الدولي وحركة الصليب الأحمر عام ١٩٩٧، إلى تحسين نوعية الأعمال التي يتم تنفيذها أثناء الاستجابة للكوارث وضمان المساءلة. ويرسخ مشروع إسفير كل من ميثاق للعمل الإنساني ومجموعة من المعايير الدنيا لبرنامج المياه والصرف الصحي والنظافة العامة (WASH)، والأمن الغذائي والتغذية، والمأوى، والاستقرار والمواد غير الغذائية والصحة. وهناك تداخل وتقاطع بين حقوق الأشخاص من ذوي الإعاقة وبين الأفكار والقضايا الرئيسية التي ينطوي عليها دليل إسفير، في كل من الأعمال الموحدة والأعمال الموجه على حدًّ سواء (مشروع إسفير، ١٤٠١).

www.unicef.org/emergencies/ لمزيد من المعلومات حول التزامات الأساسية لليونيسف تجاه الأطفال في العمل الإنساني، أنظر index 68710.html.

## ٤-٣- ميثاق إدماج الأشخاص من ذوي الإعاقة في العمل الإنساني

بعد إعلانه خلال مؤتمر القمة العالمية للعمل الإنساني في مدينة إسطنبول في تركيا بتاريخ ٢٣ و ٢٤ مايو/أيار ٢٠١٦، يلزم ميشاق إدماج الأشخاص من ذوي الإعاقة في العمل الإنساني الدول ووكالات الأمم المتحدة ومنظمات المجتمع المدني والمنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة التي صادقت عليه بإدماج الأشخاص من ذوي الإعاقة في العمل الإنساني والعمل على رفع الحواجز التي تحول دون حصولهم على الخدمات الإنسانية وضمان مشاركتهم في العمل الإنساني. وقد تم اعتماد الميثاق على نطاق واسع جداً. (٥)

## ٤-٤- النهج ثنائي المسار

يعزز النهج ثنائي المسار من إدماج الأطفال من ذوي الإعاقة في تدخلات التغذية (أنظر الشكل ١).

<sup>(</sup>۸) للاطلاع على الجهات التي صادقت على الميثاق، بما فيها الدول ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية، أنظر http://humanitariandisabilitycharter.org.

## الشكل ١: النهج ثنائي المسار الشكل ١: النهج ثنائي المسار (شكل توضيحي)

## تدخلات سائدة لإدماج ذوى الإعاقة

توحيد برامج وتدخلات التغذية والأمن الغذائي المصممة أو المواءمة بما يضمن إدماج الأطفال فيها ووصولهم إليها، بما فيهم الأطفال من ذوى الإعاقة.

### على سبيل المثال:

- بناء أو تحديد موقع المرافق التي تنفيذ تدخيلات التغذية، مثل مراكز التغذية العلاجية برامج علاج المرضى العياديين، وذلك من أجل ضمان أن تكون سهلة الوصول والاستخدام بالنسبة لجميع الأطفال من ذوي الإعاقة، مع التقيّد بمبادئ التصميم الشامل (أنظر المسرد، القسم ١١).
- تخطيط أنشطة التوسع والانتشار لتقييم وإدماج الأطفال من ذوي الإعاقـة الذيـن لا يلتحقـون بالمـدارس أو أيــة أوضــاع أخــري في خدمــات التغذية الأساسية.

# التدخلات التي تستهدف ذوي الإعاقة

تدخلات عمل إنساني تهدف إلى تلبية احتياجات الأطفال والحوامل والمرضعات من ذوى الإعاقة بشكل مباشر.

## على سبيل المثال:

- توفير معلومات حول ممارسات الإطعمام والتغذيمة للأطفال من ذوي الإعاقة الذين يواجهون صعوبة في تناول الطعام و/أو البلع.
- توفير الأجهزة والأدوات المساندة لدعم عملية إطعام الأطفال من ذوي الإعاقة، مثل أدوات المائدة المعدلة وخلاطات الطعام اليدوية، وكراسي الزاوية (أنظر القسم ٦-٣.س).



إدماج الأطفال والنساء الحوامل والمرضعات من ذوى الإعاقة في تدخلات التغذية التي تُنفذ في العمل الإنساني.

هنـاك مجموعـة متنوعـة من الأعـمال المحـددة أدنـاه لجعـل تدخـلات التغذيـة أكـثر إدماجـاً للأطفال واليافعين من ذوى الإعاقة في جميع مراحل دورة برنامج العمل الإنساني: الجاهزية، والاستجابة والتعافي المبكر، والتعافي وإعادة البناء. وتعتبر هذه الأعمال مدخلات أولية يمكن أن تشكل أولوية حسب سياق الدولة، مع إدراك أنه لا تنطبق جميع الأعمال على جميع البيئات. وبعض هذه الأعمال هي أكثر ملاءمة في الأزمات طويلة الأمد، بينما تكون أعمال أخرى مناسبة للحالات الطارئة التي تحدث فجأة. مع أن هذا الدليل التوجيهي يهدف إلى تنظيم الأعمال حسب مراحل العمل الإنساني، إلا أنه من الأهمية بمكان إدراك أن هذه المراحل هي مترابطة مع بعضها البعض وقد تتداخل فيما بينها. وفي بعض السياقات، خاصة في بيئات النزاع، لا تكون هذه المراحل محددة بشكل واضح. أثناء حالات الطوارئ الكبرى (مثل حالات الطوارئ المستوى ٢ أو ٣)،(١) يمكن أخذ هذه الإرشادات بعين الاعتبار جنباً إلى جنب مع إجراءات التشغيل القياسية المبسطة التي وضعتها اليونسف. (١٠)

لمزيد من المعلومات، أنظر www.unicefinemergencies.com/procedures/level-2.html

لمزيد من المعلومات، أنظر www.unicefinemergencies.com/procedures/index.html.



في مقدونيا، أحد دول جمهورية يوغسلافيا سابقاً، رضا، البالغ من العمر ١١ سنة، وهو من الجمهورية العربية السورية، يأخذ استراحة بعد حصوله على معطف دافئ وغذاء وماء في إحدى الساحات الصديقة اللطفل التي أنشأتها اليونيسف، ومركز لنقل المهاجرين.

إن إدماج الأطفال من ذوي الإعاقة في برامج الجاهزية هو أمر حيوي ليس من أجل الحدّ من المخاطر التي يواجهونها هم وأسرهم وتعزيز صمودهم فحسب، بل إنه حيوي أيضاً من أجل ترسيخ القدرات والموارد والخطط الخاصة بتنفيذ برامج استجابة وتعافي شاملة ودامجة. ويجب إشراك الأطفال واليافعين من ذوي الإعاقة في أية مناسبة يشارك فيها الأطفال واليافعون الآخرون في أية مبادرة. (١٠) وإذا لم تكن الأعمال التي يتم تنفيذها في مرحلة الجاهزية غير شاملة ودامجة، فيجب تعديل الأعمال التي سيتم تنفيذها في المراحل اللاحقة.

ومن شأن التدخلات الواردة في هذا القسم أيضاً أن تُسهم في إدماج الأطفال من ذوي الإعاقة في التخطيط الذي يتبلور حسب المخاطر. كما أن هناك بعض الأعمال ذات الصلة أيضاً في مراحل التعافي وإعادة البناء.

#### ٦-١- التنسيق

- أ- إقامة نقطة اتصال أو وكالة اتصال أو فريق عمل خاص بالإعاقات لتمثيل مسائل الإعاقة في آليات تنسيق برامج التغذية (على سبيل المثال، في العناقيد أو مجموعات العمل)."١
- ب- وضمن مجموعة العمل أو فريق العمل، إشراك الممثلين ذوي الخبرة في تلبية احتياجات الأطفال من ذوي الإعاقة؛ أو الحكومية المسؤولة عن الإعاقة؛ أو الإدارات والمنظمات التي توفر خدمات للأطفال من ذوي الإعاقة كالرفاه الاجتماعي، أو التعليم، أو الصحة، والمنظمات غير الحكومية، والمنظمات المعنية بالأشخاص من ذوى الإعاقة).

<sup>(</sup>۱۱) يرجى الرجوع إلى وثيقة اليونيسف تعاملوا معنا على محمل الجدّ! إشراك الأطفال من ذوي الإعاقة في القرارات التي تؤثر على حياتهم (٢٠١٣)، والتي تقدم مشورة حول الوصول إلى وتحديد الأطفال من ذوي الإعاقة والعمل مع أهلهم ومانحي الرعاية الخاصين بهم، ووضع خطوات عملية لإشراك الأطفال وقياس مدى فعالية مشاركتهم؛ أنظر www.unicef.org/disabilities/files/Take\_Us\_Seriously.pdf.

<sup>&</sup>lt;sup>(17)</sup> وفي كثير من الحالات، <sub>ع</sub>كن لمسؤول الاتصال الخاص بالإعاقات الاستفادة من المشاركة في التدريب المتعلق بالإعاقة في الدولة أو المنطقة.

#### مثال: آلية التنسيق في الأردن - فريق العمل المعنى بالإعاقة

في عام ٢٠١٥، تم تأسيس فريق عمل، تتشارك في رئاسته كل من المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومنظمة هانديكاب إنترناشينال، في الأردن ضمن عنقود الحماية (المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ٢٠١٥). وقد وضع فريق العمل إرشادات فنية لتقديم خدمات للاجئين والمجتمعات السكانية المضيفة المستضعفة من ذوي الإعاقة في المخيمات وفي بيئات غير المخيمات، و عزز كذلك عملية جمع بيانات الإعاقات. وقد اشتملت الإرشادات التوجيهية على معلومات حول سبل الدعم التغذوي للأطفال من ذوي الإعاقة (المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ٢٠١٥).

- ج- عند تأسيس عنقود ما أو قدرات قطاع ما، يجب تحديد وإقامة ورعاية شراكات مع الجهات الحكومية المعنية ومنظمات المجتمع المدني التي تتمتع بخبرة في مجال الإعاقة، بما فيها المنظمات غير الحكومية ومزودي خدمات الإعاقة والمنظمات المعنية بالأشخاص من ذوى الإعاقة (أنظر المربع ٥).
- د- وقد تشتمل الأعمال على مستوى التنسيق لنقطة الاتصال المعنية بالإعاقات أو وكالة الاتصال أو فريق العمل على ما يلي:
- إضافة مكونات حول إدماج الأشخاص من ذوي الإعاقة من حيث المرجع الذي وضعته مجموعات العمل أو العناقيد أو أية آليات تنسيق أخرى ذات صلة (يمكن للأعمال الواردة في هذا الكتيب أن تشكل أحكام مرجعية)؛
- دعم عملية جمع البيانات المتوفرة حول الأطفال واليافعين من ذوي الإعاقة في عمليات جمع بيانات العمل الإنساني، كنُظم ارصد الميداني، وتقييمات الاحتياجات، وتقارير الشركاء وملخصات احتياجات العمل الإنساني؛
  - تقييم وتخطيط الخبرات والموارد المتاحة للأطفال واليافعين من ذوي الإعاقة؛
- التنسيق مع مزودي الخدمات الوطنية والإنسانية (بما فيهام خدمات الصحة والأمن الغذائي) من أجل ترسيخ آليات إحالة واضحة تستند إلى عملية وضع جداول وتقييمات مُحدثة.
- استخدام آليات الصحة، والأمن الغذائي، وبرنامج المياه والصرف الصحي

والنظافة العامة (WASH)، والتعليم والمأوى، وتنسيق وإدارة المخيمات (العناقيد) لتخطيط سهولة استخدام والوصول إلى التدخلات الإنسانية الرئيسية (مثل المرافق الصحية، والساحات الصديقة لصغار الأطفال، ومواقع توزيع الغذاء، ومحلات الأغذية، والمعلومات المتعلقة بالقسائم الغذائية وبرامج تحويلات الغذاء).

### ٢-٦- التقويم والمراقبة والتقييم

من خلال جمع بيانات حول الأطفال من ذوي الإعاقة، من الممكن تحديدهم وتقييم احتياجاتهم ومراقبة نتائج تدخلات التغذية والأمن الغذائي.

- أ- وخلال مراحل الجاهزية، عليك أن تجد وتجمع أفضل البيانات المتوفرة حول الأطفال من ذوي الإعاقة ضمن الفئات السكانية المعرضة لخطر انعدام الأمن الغذائي ونقص التغذية. (١٠)
- ب- يمكن جمع البيانات حول الأطفال من ذوي الإعاقة على أي مستوى بما في ذلك على مستوى المجتمع أو المنطقة أو المستوى الوطني.

## تحديد الأطفال من ذوي الإعاقة وتصنيف البيانات

#### المربع ٣: تحديد الأطفال من ذوى الإعاقة من المصادر القائمة

تتوفر البيانات حول الأطفال من ذوي الإعاقة من مجموعة من المصادر: الوزارات أو المديريات ذات العلاقة بالأشخاص من ذوي الإعاقة؛ وأنظمة معلومات الإدارة الصحية؛ ومديريات التعليم؛ وسجلات الفئات المستفيدة من برامج الحماية الاجتماعية الخاصة بالأطفال من ذوي الإعاقة. مسوح الأسر المعيشية السابقة، كالمسح العنقودي متعدد المؤشرات الذي نفذته اليونيسف، التي قد تكون قد استخدمت نموذج القدرات الوظيفية للطفل (أنظر المربع رقم ٤) (١٠)

(يتبع)

<sup>(</sup>۱۳) للحصول على مزيد من المعلومات حول مخاطر ومسببات نقص التغذية، أنظر وثيقة اليونيسف في حالات الطوارئ، الدرس ۲-۵ المسببات والأشخاص الأكثر عرضة لنقص التغذية: https://www.unicef.org/nutrition/training .

<sup>(</sup>۱٤) المسح العنقودي متعدد المؤشرات الذي نفذته اليونيسف في ۱۰۷ دول هو مسح الأسر المعيشية الأضخم والذي يوفر بيانات حول سلامة الأطفال على مستوى العالم. لمزيد من المعلومات، أنظر http://mics.unicef.org.

### المربع ٣: تحديد الأطفال من ذوي الإعاقة من المصادر القائمة

- المدارس الخاصة بالأطفال من ذوي الإعاقة، والمنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة والمنظمات غير الحكومية التي تعمل مع الأطفال من ذوي الإعاقة أو التي تعمل على تنفيذ برامج التأهيل القائم على المجتمع (أنظر المسرد، القسم ١١) غالباً ما يكون لديها بيانات حول الأطفال من ذوى الإعاقة، وخاصة على المستوى المجتمعي.
- وإذا كانت البيانات المتوفرة حول الأطفال من ذوي الإعاقة محدودة، يمكن استخدام تقدير ما لأغراض التخطيط.
- وعليك العلم أن المسوحات الوطنية أو التعدادات السكانية غالباً ما تتحدث عن عدد أقل من الأطفال والبالغين من ذوي الإعاقة من العدد الفعلي لهم (منظمة الصحة العالمية ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، ٢٠٠٨).
- وتقدر منظمة الصحة العالمية أن "١٥٪ من سكان العالم يعانون من إعاقة" (منظمة الصحة العالمية، ٢٠١١) ، ويمكن استخدام هذا التقدير لحساب العدد التقديري للبالغين من ذوي الإعاقة في أية فئة سكانية معينة.
- ويمكن تقدير عدد الأطفال من ذوي الإعاقة استناداً إلى ١٠٪ من الأطفال والشباب لأية فئة سكانية معينة (اليونيسف، ٢٠٠٧).
- ويجب أن تأخذ التقديرات بعين الاعتبار أن نسبة الأشخاص من ذوي الإعاقة قد تكون أعلى في المناطق المتأثرة بالنزاع. (١٥)

على سبيل المثال، وجد مسح أجري على اللاجئين السوريين الذين يعيشون في المخيمات في الأردن ولبنان أن ٢٢٪ يعانون من إعاقات (منظمة هانديكاب إنترناشينال ومؤسسة هيلب إيج، ٢٠١٤). وهي نسبة أعلى من نسبة الانتشار التقديرية العالمية البالغة ١٥٪.

#### الربع ٤: جمع بيانات مصنفة حسب الإعاقة

- يمكن للمسوح والتعدادات السكانية وأنظمة التسجيل استخدام نموذجين (مجموعات أسئلة) لتحديد الأطفال والبالغين من ذوي الإعاقة ولتصنيف البيانات حسب الإعاقة:
- تحدد مجموعة الأسئلة المختصرة التي وضعتها مجموعة واشنطن البالغين من ذوي الإعاقة من خلال أسئلة تتعلق بالصعوبات التي يواجهها الأشخاص عند أداء ستة أنشطة: المشي، والنظر، والسمع، والإدراك، والرعاية الذاتية، والتواصل. (١١)
- مجموعة واستنطن/نموذج مسح اليونيسف حول القدرات الوظيفية للطفل هو عبارة عن مجموعة من الأسئلة تهدف إلى تحديد الأطفال ما بين عمر سنتين و ١٧ سنة ممن يعانون من صعوبات في ١٤ نطاق، بما فيها النظر، والسمع، والحركة، والتواصل، والاستيعاب، والتعلم، وبناء العلاقات، واللعب.
- يعتبر تصنيف البيانات حسب الإعاقة (إضافة إلى العمر والجنس) أمراً
   مهماً في الأنشطة عبر كافة المراحل، كتقييم الاحتياجات وصد البرنامج.
- قم بإدراج نموذج القدرات الوظيفية للطفل ضمن مسح أضخم (مثل المسح العنقودي متعدد المؤشرات الذي تنفذه اليونيسف).
- احرص على تصنيف البيانات حسب الإعاقة في نُظم إدارة المعلومات، مثل نظام معلومات الإدارة الصحية ونظام معلومات التغذية.

لقد تأسست مجموعة واشنطن من قبل لجنة الأمم المتحدة الإحصائية لتحسين مستوى البيانات القابلة للمقارنة المتعلقة بالإعاقة. وللاطلاع www.washingtongroup-disability.com/washington-group-question-sets/short-set-of-disability على مجموعة الأسئلة، أنظر -questions

https://data.unicef.org/topic/child-disability/child للأطفال (من عمر ۲ إلى ۱۷ سنة)، حيث إنه نهوذجاً أكثر تحسساً في أي مسح يُجرى على الفئات السكانية. وبسبب الطبيعة الانتقالية لتطور الطفل، لا تعتبر حالات تأخر تطور الأطفال في هذا العمر بالضرورة في أي مسح يُجرى على الفئات السكانية. وبسبب الطبيعة الانتقالية لتطور الطفل، لا تعتبر حالات تأخر تطور الأطفال في هذا العمر بالضرورة مؤثراً على وجود إعاقة لديهم (اليونيسف، ٢٠١٦)أ، لمزيد من المعلومات، أنظر -https://data.unicef.org/topic/child-disability/child.

#### تقييمات الاحتياجات

- ج- عليك الأخذ بعين الاعتبار تصنيف البيانات حسب الإعاقة عند وضع آلية للتقييم السريع، وذلك من خلال إدخال مجموعة الأسئلة القصيرة التي وضعتها مجموعة واشنطن أو نموذج مسح القدرات الوظيفية للطفل في الاستبيان (أنظر المربع ٤).
- د- قم بتحديد الاحتياجات المحددة للأطفال والنساء الحوامل والمرضعات من ذوي الإعاقة في التقييمات المتعلقة بالتغذية، مثل جمع معلومات حول ممارسات الإطعام والتغذية (أنظر المسرد، القسم ١١).
- ه- قم بوضع قوائم ببرامج وتدخلات وخدمات التغذية القائمة التي يصل إليها الأطفال والنساء الحوامل والمرضعات من ذوي الإعاقة، كالمدارس الشاملة ومدارس التعليم الخاص، والساحات الصديقة لصغار الأطفال الدامجة للإعاقة، والساحات الصديقة للطفل.
- و- المنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة والمنظمات غير الحكومية التي تعمل مع الأطفال من ذوي الإعاقة وتنفيذ برامج التأهيل القائم على المجتمع غالباً ما يكون لديها بيانات حول الأطفال من ذوي الإعاقة، وخاصة على المستوى المجتمعي. (١٨)
- ومن شأن هذه البيانات أن تشكل مصدراً غنياً للمعلومات حول وضع ونقاط ضعف واحتياجات الأطفال من ذوي الإعاقة بمختلف أنواعها، وكذلك تحديد القدرات المحلية المتوفرة لمعالجتها.
- كما يمكن أن يشكل العاملون في المنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة والتأهيل القائم على المجتمع مورداً مفيداً في عملية جمع البيانات حول الأشخاص من ذوي الإعاقة.

#### مراقبة وتقييم البرنامج

ز- عند وضع أنظمة وإجراءات لقياس ما هي تدخلات التغذية التي سيتم تقديمها، وتحديد من سيتلقى الخدمات وما هي النتائج المتحققة، يجب تصنيفها حسب الإعاقة وحسب الجنس والعمر.

<sup>(</sup>١٨) ومكن للبيانات المأخوذة من المستوى المجتمعي أن توفر معلومات حول احتياجات ونقاط ضعف الأطفال واليافعين من ذوي الإعاقة وهي معلومات من شأنها أن توجه عملية التخطيط ووضع البرامج.

- ح- قم بمراجعة ومواءمة الآليات القائمة مثل أنظمة قوائم الأسئلة الخمسة (5W) "من يفعل ماذا، وأين، ومتى، ومن أجل من"- لجمع معلومات حول الخدمات المتعلقة بالإعاقة (أنظر القسم ٢-٢.هـ) " . ويمكن الاستفادة من هذه المعلومات في مرحلة التقييم .
- ط- فكّر في تعزيز عملية تصنيف البيانات حسب الإعاقة عند وضع نُظم إدارة المعلومات التي تشمل البيانات المصنفة حسب الجنس والعمر والبيانات التي تتعلق بالنوع الاجتماعي والإعاقة. إن تضمين بيانات مصنفة حسب الإعاقة في أنظمة من قبيل نُظم معلومات الإدارة الصحية، وقواعد بيانات التغذية الوطنية، ونماذج الرصد والإبلاغ (مثل نُظم رقابة ورصد برامج التغذية الوطنية) يُعتبر استثماراً طويل الأمد في تنمية القدرة الوطنية على رصد الاستجابات الإنسانية.

#### ٣-٦- التخطيط

كجزء من التخطيط، يجب أخذ ما يلى بعين الاعتبار:

#### توفير الخدمات

- أ- قم بمراجعة سياسات وبرامج التغذية والأمن الغذائي لتقييم إذا ما كانت تأحذ الأطفال من ذوي الإعاقة بعين الاعتبار.
- ب- احرص على التركيز على هذه المعلومات في التدريبات الخاصة بزمالاء تدخلات التغذية وفي بلورة مواد التواصل الذي يهدف إلى تغيير السلوك والتواصل الذي يهدف إلى التنمية (أنظر المسرد، القسم ١١).
- ج- تحقق من أنظمة التسجيل الصحية، وبطاقات التعريف، وغيرها من الوثائق الضرورية لتوفير خدمات الصحة والتغذية، وتأكد إذا ما كانت دامجة للإعاقة وتلبي احتياجات الأطفال من ذوى الإعاقة.
- د- حدد إذا ما كان يوجد نظام لبطاقات تعريف الإعاقة أم لا. (٢٠) وفكّر في الطرق التي تودي إلى تبسيط الإجراءات الخاصة بإصدار بطاقات تعريفية واستبدال البطاقات المفقه دة.

يتمثل الغرض من الأسئلة الخمسة (5W) في تحديد الحضور التشغيلي حسب القطاع والموقع في حالة طوارئ ما. لمزيد من المعلومات، أنظر https://www.humanitarianresponse.info/en/applications/tools/category/3w-who-does-what-where.

فغالباً ما يتم استخدام بطاقات تعريف الإعاقة كمعيار تأهل للحصول على الخدمات.

- ه- قم بجمع معلومات حول برامج واستحقاقات الحماية الاجتماعية (أنظر المسرد، القسم ١١) لدعم الأسر المعيشية التي لديها نساء وأطفال من ذوي الإعاقة (مثل برامج التحويلات النقدية، والقسائم الغذائية).(١١)
- و- قم بإعداد وصفات غذائية غنية بالعناصر التغذوية وملائمة ثقافياً يمكن تعديلها للأطفال من ذوي الإعاقة (مثلاً تعديل مدى تماسك الطعام).(٢٦)
- ز- استخدم آليات التوسع والانتشار وتعاون مع المنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة للوصول إلى الأطفال من ذوي الإعاقة الذين قد يكونوا غير ملتحقين بالمدارس أو معزولين في منازلهم.
- ح- احرص على دعم الأطفال من ذوي الإعاقة ومانحي الرعاية المخصصين لهم في المشاركة في أنشطة الجاهزية والحدّ من مخاطر الكوارث. وهذا يمكن أن يشمل تقديم إعفاءات للمواصلات لمانحي الرعاية كي يستنى لهم مرافقة أو مساعدة الأطفال من ذوى الإعاقة أثناء تنفيذ الأنشطة.

## المربع ٥: إشراك الأشخاص من ذوي الإعاقة والمنظمات المعنية بالأشخاص من ذوى الإعاقة

ويمكن أن يكون الأشخاص من ذوي الإعاقة ضمن أفراد طاقم العمل ومستشارين ومرشدين ومتطوعين وشركاء في جميع مراحل العمل الإنساني. ويمكن الاستفادة من خبرتهم ووجهات نظرهم في بلورة آلية تنسيق تدخلات التغذية، وجمع البيانات، وإجراء التقييمات، وتنفيذ تدخلات الساحات الصديقة للطفل، وإعداد مواد التواصل.

(يتبع)

.www.fao.org/3/a-i4819e.pdf

\_\_\_\_\_ (۲۱) هزيد من المعلومات حول التغذية والحماية الاجتماعية، أنظر وثيقة منظمة الأغذية والزراعة (۲۰۱۵) التغذية والحماية الاجتماعية،

على سبيل المثال، أنظر وثيقة " مكافحة سوء التغذية بين الأطفال من ذوي الإعاقة في اثنى عشر دولة: إعداد وجبات غذائية ملائمة ثقافياً www.ohsuwelcome.com/xd/education/schools/school-of-medicine/ ، لا يوجد تاريخ)، sPOON ومعدلة التركيبة (مؤسسة سبوون SPOON). academic-programs/graduate-programs-human-nutrition/about/community-outreach/upload/SPOON\_Poster.pdf

## المربع ٥: إشراك الأشخاص من ذوي الإعاقة والمنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة

المنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة هي منظمات تمثل أشخاص من ذوي الإعاقة على والإقليمي والعالمي. من ذوي الإعاقة على المستوى المجتمعي والوطني والإقليمية تختص بنوع محدد من الإعاقات، كالاتحادات الوطنية للمكفوفين، بينما تنشط منظمات أخرى في مناطق جغرافية محددة، كالمنتدى الأفريقي المعنى بالأشخاص من ذوي الإعاقة.

- ومن أجل ضمان المشاركة الكاملة، اسأل الأشخاص من ذوي الإعاقة عن التنسيق الذي يفضلون الحصول على المعلومات من خلاله (أنظر القسم ٣-٣)، وخذ بعين الاعتبار أن تكون أماكن عقد الاجتماعات سهلة الوصول والاستخدام (أنظر القسم ١٠).
- وإن أمكن، قم بتغطية النفقات الإضافية للأشخاص من ذوي الإعاقة، كالمواصلات أو نفقات المرافقين.
- قم بعقد شراكات مع المنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة وغيرها من المنظمات ذات الخبرة في إدماج الأطفال من ذوي الإعاقة.
- قم بحشد المشراكات القائمة في أنشطة العمل الإنساني للاستفادة من قدرات وخبرات الأشخاص من ذوى الإعاقة.
- وفي بعض المناطق، تنشط المنظمات النسوية المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة وتتمتع بمعلومات كاملة حول الاحتياجات المتفردة وحقوق المرأة والفتيات من ذوات الإعاقة.
- وللعشور على منظمة معنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة، يمكنك الاطلاع قائمة أعضاء التحالف الدولي للإعاقة. ""
- قـم بالاتصال مـع إحـدى المنظـمات الإقليميـة المعنيـة بالأشـخاص مـن ذوي الإعاقـة ذوي الإعاقـة إذا لم تتوفـر منظـمات معنيـة بالأشـخاص مـن ذوي الإعاقـة عـلى مسـتوى الدولـة.

<sup>(</sup>۲۲)

#### مثال: امرأة شابة ذات إعاقة تقود لجنة الاستجابة للكوارث

في بنغلادش، تشغل كازول Kazol، وهي امرأة شابة تستخدم كرسي متحرك، منصب رئيس لجنة إدارة الكوارث وهي قائدة اللجنة الفرعية المعنية بالنظافة العامة أثناء حدوث الفيضانات. "ينبغي عليّ أن أساعد الناس على فهم كيفية المحافظة على نظافة الغذاء بحيث لا يتأثر بالجراثيم. وعندما نتوقع حدوث فيضان ما، علينا أن نتهيأ له: نقوم بتخزين الطعام الجاف والحطب. ونعمل على إعداد قائمة بالأطباء مع ذكر أرقام هواتفهم؛ ونستخدم هذه القائمة أثناء حدوث الفيضانات إذا لزم الأمر". (مؤسسة بلان إنترناشينال ٢٠١٣, المراسة بلان إنترناشينال

#### الموارد البشرية

- d- قم بتحديد واستحداث قائمة بأسماء الموظفين الحاليين ممن يمتلكون الخبرة في العمل مع الأطفال من ذوي الإعاقة، كأطباء إعادة التأهيل، وأخصائيسي التغذية والقابلات، وأخصائيسي تنمية الطفولة المبكرة، ومترجمي لغة الإشارة، وأخصائيسي العلاج الطبيعي، وأخصائيسي علاج الوظيفي، وأخصائيسي علاج النطق واللغة، والباحثين الاجتماعيين، ومدرسي التعليم الخاص للأطفال الذين يعانون من إعاقات فكرية ونفسية أو المحفوفين.
- ي- قم بوضع عينة وصف وظيفي للموظفين المختصين بالتعامل مع الإعاقة، بحيث يمكن حشدهم على وجه السرعة أثناء مرحلة الاستجابة.
- ك- قم بالتشاور مع وتوظيف الأشخاص ذوي الإعاقة في كافة عمليات جاهزية تدخلات التغذية، بحيث يمكن الاستفادة من خبرتهم العملية في المسائل التي يواجهها الأطفال والنساء من ذوي الإعاقة (أنظر المربع ٥).
- ل- قم بحشد الخبرات في مجال الإعاقة لبلورة برامج وتدخلات ضمن برامج وتدخلات التغذية الدامجة (أنظر المربع ٨).
  - م- فكّر في ترشيح وتعيين مسؤول اتصال خاص بالإعاقة ضمن المنظمة أو الوكالة.

<sup>.</sup>www.cbm.org/video/My-story-Kazol-Rekha-386717.php : مشاهدة وصلة فيديو حول كازول، أنظر الموقع

#### المشتريات والإمدادات

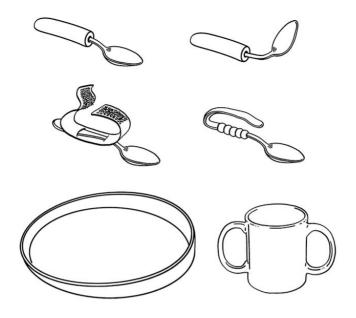
- ن- قم بتحديد الإمدادات الاعتيادية التي يستفيد منها الأطفال، واعمل على تحسين مستوى وصول واستخدام الأطفال والنساء من ذوي الإعاقة إلى خدمات ومرافق التغذية. وهذا يشمل الفرشات، ومخدات إسفنجية، ومماسك مساندة، وكراسي مراحيض، ودرابزين للمراحيض المقامة في المرافق ذات العلاقة بالتغذية.
- س- قم بتحديد الإمدادات المستهدفة والتي تستجيب لاحتياجات الأطفال ذات العلاقة بالإعاقة. وهذه تشمل الأجهزة والأدوات المساندة لدعم عملية إطعام الأطفال من ذوي الإعاقة، مثل خلاط الطعام اليدوي، وكراسي الزاوية (أنظر الشكل ٢) وأدوات المائدة المعدلة (أنظر الشكل ٢).

الشكل ٢: كراسي زاوية لمساندة الأطفال من ذوى الإعاقة أثناء تناول وجبات الطعام



المصدر: معدلة عن منظمة هانديكاب إنترناشينال، ٢٠١٠

## الشكل ٣: يمكن لتوفير أدوات مائدة معدلة أن تساند ممارسة الإطعام المستقل



المصدر: معدلة عن منظمة هانديكاب إنترناشينال، ٢٠١٠

- ع- دون وجود بيانات مسبقة حول الأطفال والبالغين من ذوي الإعاقة، عليك تقدير أن ٣٪ من السكان بحاجة إلى أجهزة مساندة (اليونيسف ومنظمة الصحة العالمية ، ١٥٠٥). قم بتخطيط الميزانيات والإمدادات الخاصة بالأجهزة المساندة تباعاً لذلك، وتعاون مع المنظمات التي تعمل على توفير الأجهزة المساندة.
- ف- ويمكنك الاسترشاد بقائمة منظمة الصحة العالمية للمنتجات المساندة ذات الأولوية لتخطيط وشراء الأجهزة المساندة. (٥٠)
- ص- ويمكن تطوير وصناعة بعض الأجهزة محلياً باستخدام الموارد الأساسية. يمكن للمنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة وأسر الأطفال من ذوي الإعاقة والعاملين الصحيين المساعدة في تحديد أماكن المواد أو تصميمها أو تعديلها.

www.who.int/phi/implementation/assistive\_technology/global\_ للاطلاع على القائمة كاملة والحصول على مزيد من المعلومات، أنظر \_survey-apl/en

ق- وعند وضع متطلبات سلسلة التوريد الأساسية، مثل توفير موقع مخزون الإغاثة، والموردين واللوجستيات، قم بتحديد الموردين المحليين للأجهزة المساندة وشارك هذه المعلومات مع الجهات الشريكة في العمل الإنساني.

#### التمويل والموازنة

- و- قم بتخصيص موازنات (بما يتناسب مع حجم التمويل المتوفر) للأعمال المدرجة في هذا الكُتيب، (٣) كتنفيذ حملات توعية حول الإعاقة، وبناء أو تعديل مرافق تغذية سهلة الوصول والاستخدام، وإعداد مواد سهلة الوصول والاستخدام للساحات الصديقة لصغار الأطفال، وإعداد مواد اتصال وتواصل سهلة الوصول والاستخدام، وحشد فرق التوسع والانتشار.
- ش- قم بتخصيص موازنة لمزودي الخدمات الذين بوسعهم العمل على تلبية احتياجات التغذية للأطفال من ذوي الإعاقة، كأخصائيسي العلاج الوظيفي وأخصائيسي العلاج الطبيعي، والعاملين الاجتماعيين ذوي الخبرة في العمل مع الأطفال من ذوي الإعاقة، ومترجمي لغة الإشارة.

### ٦-٤- تنمية القدرات

- أ- قم بتحديد فرص التدريب على إدماج الأطفال والبالغين من ذوي الإعاقة، وقم بترشيح موظفين لحضور هذا التدريب. (٢٠٠٠)
- ب- قم بدعوة المنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة لحضور التدريبات التي يتم تنظيمها حول المسائل الإنسانية لتعريفهم بنظام العمل الإنساني (مثل تدريبات التوعية حول التعامل مع العناقيد)، وعمليات وضع البرامج وعمليات وأدوات تدخلات التغذية (مثل مواءمة حزمة التدريب) (١٠٠٠) والانضمام إلى هيكليات التنسيق الحكومية الخاصة بالاستجابة لحالات الطوارئ. فهذا من شأنه تشجيع المنظمات

<sup>(</sup>۲٦) وتوصي المعايير الدنيا الخاصة بالعمر والإعاقة في العمل الإنساني بوضع مخصص إضافي بنسبة ٠,٥٪-١٪ في الموازنة لمساندة ذوي الإعاقة الجسدية (الأبنية والمراحيض) و ٣٣-٤٪ للمواد المخصصة غير الغذائية ومعدات الحركة (التجمع الدولي لإدماج الشيخوخة والإعاقة في العمل الإنساني، ٢٠١٥).

<sup>(</sup>۲۷) وغالباً ما تقوم المنظمات غير الحكومية التي تعمل مع الأشخاص من ذوي الإعاقة والمنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة أو الوزارات والمديريات الحكومية بتنظيم جلسات تدريبية لمعالجة احتياجات الأطفال من ذوي الإعاقة في الدولة أو المنطقة.

http://nutritioncluster.net/trainings : لفظر الموقع التغذية، أنظر الموقع حول رزم تدريبات برامج التغذية، أنظر الموقع

- المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة على المساهمة في آليات تنسيق تدخلات التغذية، وتحليل المخاطر، والرصد، وأعمال الجاهزية والاستجابة.
- ج- قم بتنظيم جلسة توعية حول الإعاقة ووضع وحدة تدريبية ليتم استخدامها في برامج التغذية في برامج التدريب على حالات الطوارئ (٢٠) بحيث تغطي:
  - جمع البيانات حول الأطفال من ذوي الإعاقة وتحديد احتياجاتهم في التغذية؛
- احتياجات التغذية للأطفال من ذوي الإعاقة من خلال رزمة شاملة من خدمات الرعاية (") (أنظر القسم ٧-٤).
- ممارسات رعاية وإطعام وتغذية للرضّع للنساء المرضعات من ذوات الإعاقة (أنظر القسم ٧-٤. ط و ٧-٤. ر).
- المخاطر والمعيقات المتعلقة بالتغذية التي يواجهها الأطفال من ذوي الإعاقة وطرق الحد تمنها من خلال نُهج دامجة وموحدة؛
- التواصل مع الأطفال من ذوي الإعاقة (أنظر القسم رقم ٩-٢) ومواءمة المعلومات بحيث تكون سهلة الوصول والاستخدام (أنظر القسم رقم ٩-٢).
- د- احرص على تضمين مدربين من ذوي الخبرة في مجال الإعاقة عند اختيار مجموعة المدربين (مثل المنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة ومن قطاع الحكومة وطاقم المنظمات غير الحكومية الذين يعملون على قضايا تتعلق بالأطفال من ذوي الإعاقة).
- تنفيذ تدريب منهجي وذي صلة يشتمل على وحدات تدريبية حول الأطفال من ذوي الإعاقة في ورش عمل موحدة حول التغذية. استخدم النموذج (أنظر القسم ٢-٤.ج) لتنفيذ تدريب محدد حول الإعاقة والتغذية في العمل الإنساني.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۹)</sup> جلسات توعية تهدف إلى رفع مستوى الاهتمام وتغيير المواقف تجاه الإعاقة، بينما يتمثل هدف التدريب في تحسين المهارات العملية والمهنية الخاصة بإدماج الأطفال من ذوي الإعاقة. تتناول وصلة الفيديو التي أنتجتها اليونيسف حول توجيه العمل الإنساني نحو إدماج ذوي الإعاقة مسائل تتعلق بالإعاقة وتفسر سبب أهمية إدماج الأطفال من ذوي الإعاقة، وتُلخص نهج اليونيسف نحو إدماج ذوي الإعاقة في العمل الإنساني. وتتوفر هذه الوصلة باللغة الإنجليزية والفرنسية والإسبانية على الموقع: www.unicef.org/disabilities/66434.html.

<sup>(</sup>۲۰) تنطوي رزمة الرعاية الشاملة على تلبية الاحتياجات التغذوية المحددة للأطفال من ذوي الإعاقة وممارسات الإطعام والتغذية الدامجة للرضّع وصغار الأطفال، وإدارة سوء التغذية الحادّ الوخيم، ومكملات المغذيات الدقيقة.

## مثال: تدريب النساء من ذوات الإعاقة على العمل الإنساني

عملت مفوضية اللاجئين النسوية (WRC)، بالتعاون مع المنظمات المعنية بالنساء من ذوات الإعاقة في أفريقيا وجنوب آسيا، على تطوير مرجع بعنوان: تعزيز دور النساء من ذوات الإعاقة في العمل الإنساني: دليل الميسرات. ويهدف هذا المرجع إلى دعم القيادات النسوية في تدريب الأعضاء وزملاء وشركاء العمل الإنساني. ويتمثل الغرض من التدريب في تعزيز قدرة النساء من ذوات الإعاقة على مناصرة قضايا المرأة والإعاقة بشكل فاعل، بما فيها تلك القضايا المتعلقة بالأمن الغذائي ضمن منتديات العمل الإنساني ذات الصلة على المستويين الوطني والإقليمي (مفوضية اللاجئين النسائية، ٢٠١٧).

## ٦-٥- بنية تحتية سهلة الوصول والاستخدام

- أ- عند تقييم الأبنية والمرافق وتحديدها بشكل مسبق لاستخدامها لبرامج التغذية والأمن الغذائي في تدخلات حالات الطوارئ، (مثل نقاط توزيع الغذاء، ومرافق الرعاية الصحية، والساحات الصديقة لصغار الأطفال، ومراكز التغذية العلاجية، وبرامج علاج المرضى العياديين)، احرص على إيجاد بنية تحتية تكون سهلة الوصول أو لا تتطلب سوى تعديلات طفيفة.
- ب- واحرص على تضمين معيار سهولة الوصول أو في المعايير المستخدمة لاختيار الأبنية والمرافق ذات العلاقة بالتغذية.
- ج- وحيث ما كان هناك صلة لذلك، قم بوضع خطة وموازنة لأية تعديلات ضرورية من شأنها أن تجعل المرافق ذات العلاقة بالتغذية مرافق سهلة الوصول من قبل الأشخاص من ذوي الإعاقة. احرص على أخذ مسألة سهولة الوصول والاستخدام بعين الاعتبار عند إنشاء مرافق التغذية المؤقتة (مثل الساحات الصديقة لصغار الأطفال، ومراكز التغذية العلاجية، برامج علاج المرضى العياديين).

- د- من شأن التخطيط لضمان سهولة الوصول والاستخدام من البداية البدء من مرحلة التخطيط والتصميم أن يفضي إلى تكاليف أقل من تكاليف تعديل البنية التحتية القائمة. (٣)
- ه- للاطلاع على أفكار عملية مفيدة حول بناء أو إعادة بناء أو تعديل الأبنية والمرافق لضمان سهولة الوصول إليها واستخدامها، أنظر "أفكار مفيدة حول توفير بنية تحتية سهلة الوصول والاستخدام" (القسم ١٠). (""

## ٦-٦- التواصل من أجل تغيير السلوك والتواصل من أجل التنمية

- أ- قم بإشراك الزملاء في قسم التواصل في عملية تطوير وتخطيط بلورة معلومات دامجة وسهلة الوصول (أنظر الأقسام ٩-٢ و ٩-٣)، وكذلك في الحملات المعنية باحتياجات الأطفال واليافعين من ذوى الإعاقة، بما فيها:
- معلومات سهلة الفهم حول خدمات التغذية القائمة مثل الساحات الصديقة لصغار الأطفال، وبرامج إطعام وتغذية الرضّع وصغار الأطفال، وبرامج التوسع والانتشار.
- معلومات حول الاحتياجات التغذوية للأطفال من ذوي الإعاقة مشل تعديل مستوى تماسك الطعام (أنظر المسرد، القسم ١١) واستخدام الأجهزة المساندة مثل الملاعق المعدلة وكراسي الزاوية (أنظر القسم ٢-٣.س).
- معلومات حول إرضاع الرضّع من ذوي الإعاقة (أنظر القسم ٧-٤.ع-ر)، وتوفير أغذية تكميلية للأطفال الذين يواجهون صعوبة في البلع أو المضغ أو تناول الأكل لوحدهم (أنظر القسم ٧-٤.ز-ظ).
- معلومات بتنسيقين مختلفين على الأقبل (مثبل التنسيق الخطي والصوتي) حول الإرضاع وتغذية الأطفال من قبل النساء الحوامل والمرضعات من ذوات الإعاقة (أنظر القسم ٧-٤ ط و ص). .

<sup>(</sup>۲۱) على سبيل المثال، لا تتعدى تكلفة بناء مرحاض مدرسي متاح لذوي الإعاقة نسبة ٣٪ من التكاليف الإجمالية للمرحاض وقد تكون أقل من ١٪ إذا ما تم التخطيط لبنائه من البداية (مركز المياه والهندسة الإغائي (WEDC).

www.unicefinemergencies.com/downloads/eresource/ للاطلاع على مواصفات سهولة الاستخدام والوصول في الأبنية والمرافق، أنظر /docs/Disability/annex12 technical cards for accessible construction.pdf

- رسائل موجهة لكافة الفتيات والأولاد من ذوي الإعاقة حول حقهم في الحصول على خدمات الغذاء والتغذية.
- ب- احرص على اشتمال مواد التواصل على صور إيجابية لأطفال ونساء من ذوي الإعاقة (على سبيل المثال النساء من ذوات الإعاقة كأمهات أو نساء حوامل)، وذلك من أجل المساعدة في تغيير المواقف السائدة تجاه الأشخاص من ذوي الإعاقة والحدّ من أثر وصمة العار والتمييز.
- ج- عند استخدام آليات الملاحظات التقييمي والشكاوى كجزء من المساءلة وعمليات إشراك المجتمع، عليك الأخذ بعين الاعتبار معيار سهولة الوصول للأشخاص الذين يعانون من أنواع مختلفة من الإعاقات (على سبيل المثال، استخدام وسيلتين على الأقل لجمع الملاحظات التقييمية، خطية وشفهية) (أنظر القسم ٢-٢).

#### مثال: حملات التثقيف حول التغذية التي تستهدف ذوى الإعاقة

في جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، تم إدراج رسائل محددة بشأن الإعاقة بلغة لاو في حملات التوعية الغذائية التي نظمها برنامج الأغذية العالمي. وإضافة إلى الرسائل حول أهمية التغذية للأمهات وصغار الأطفال في منع الإعاقات، تم إدراج الرسائل التالية: يمكن للأم التي لديها إعاقة أن ترضع طفلها هي الأخرى ويمكن أن يكون لديها من الحليب لإرضاع طفلها. ويجب على المتطوعين الصحيين في القرى أن يضمنوا حصول الأمهات من ذوات الإعاقة أو الأمهات اللواتي لديهن أطفال من ذوي الإعاقة على المساندة (برنامج الأغذية العالمي)

#### ٧-٦- قائمة التحقق لمرحلة الجاهزية

قائمة التحقق، المأخوذة من الأعمال المدرجة ضمن البرامج والمحددة في هذه الوثيقة، من شأنها المساعدة في تخطيط وتقييم إذا ما كانت الأعمال الرئيسية تشمل الأطفال من ذوي الإعاقة في مرحلة الجاهزية. لاستكمال قائمة التحقق، قد يتطلب عقد جلسات نقاش مع الزملاء الآخرين والأطراف الرئيسية ذات العلاقة. وسيكون من المفيد جداً استكمال قائمة التحقق من خلال عقد اجتماع للفريق أو اجتماع تنسيقي.

يمكن الحصول على نسخ إضافية قابلة للطباعة من قائمة التحقق على الموقع: http://training.unicef.org/disability/emergencies/nutrition.html

نبطة مرحلة	الاعتبارات الخاصة بإدماج الأطفال من ذوي الإعاقة في أنث الجاهزية
	التنسيق
<ul><li>□ مخطط لها</li><li>□ قيد التنفيذ</li><li>□ استكملت</li></ul>	هل تم تحديد أية نقطة اتصال خاصة بالإعاقة أو وكالة اتصال أو فريق عمل في آليات التنسيق ذات العلاقة بالتغذية والأمن الغذائي (بما فيها العناقيد)؟
	ملاحظات:
	التقويم والمراقبة والتقييم
□ مخطط لها □ قيد التنفيذ □ استكملت	هل تم تجميع البيانات المتوفرة حول الأطفال من ذوي الإعاقة من مختلف المصادر (مشلاً، من مديريات الصحة، أو مديريات الرفاه الاجتماعي؛ أو المؤسسات، أو المنظمات غير الحكومية، أو المنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة)؟

ملاحظات:
هل بوسع تقييمات احتياجات خدمات التغذية، ونماذج الإدخال مخطط لها والإحالة، والسجلات العيادية، وأدوات المراقبة والإبلاغ تحديد
احتياجات الصحية للأطفال من ذوي الإعاقة وتصنيف البيانات المستكمات
حسب الإعاقة (أنظر المربع ٤)؟
ملاحظات:
هل تم وضع جدول بقوائم الخدمات والبرامج القائمة للأطفال مخطط لها والنساء من ذوى الإعاقة (مثل الساحات الصديقة لصغار الأطفال
الداه حية الاعاقبة أو السياحات الصدرة به الطفيان وتوفي الأحوزة
المساندة أو مراكز إعادة التأهيل)؟
ملاحظات:

التخطيط
هـل تـم تضمين المسائل المتعلقـة بالأطفـال مـن ذوي الإعاقـة في خطـط لها خطـط جاهزيـة برامـج وتدخـلات التغذيـة، بمـا في ذلـك الخطـط التنفيذ التي يتـم وضعهـا مـن قبـل آليـات التنسـيق أو مجموعـات العمـل المشـتركة بـين والـوزارات والمديريـات الحكوميـة؟
ملاحظات:
هـل تـم التشـاور مـع الأطفـال مـن ذوي الإعاقـة وأسرهـم والمنظمات 🛘 مخطط لها
المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة وإشراكهم في أنشطة الجاهزية 🗌 قيد التنفيذ
ذات العلاقـة بالتغذية؟
ملاحظات:
هـل تـم تخصيـص موازنـة للخدمـات والإمـدادات التـي تلبـي 🔲 مخطط لها
احتياجات التغذية للأطفال من ذوي الإعاقة؟
ملاحظات:

خدمات للأطفال من ذوي الإعاقة، والمنظمات غير الحكومية 🛘 قيد التنفيذ	<ul> <li>مخطط لها</li> <li>قید التنفیذ</li> <li>استکملت</li> </ul>
ملاحظات:	
هـل تـم الأخـذ بعـين الاعتبـار عنـد تخطيـط إمـدادات التغذيـة 🗌 مخطط له	مخطط لها
· ·	
	□ قيد التنفيذ
الأجهزة المساندة، أدوات مائدة معدلة)؟	□ استكملت
ملاحظات:	
هل تم وضع إمكانية الوصول والاستخدام بالنسبة للأشخاص	
من ذوي الإعاقمة كمعيار لتحديد واختيار المرافق ذات العلاقمة 🛘 🗖 مخطط له	🗌 مخطط لها
ا بالتغذيـة في حـالات الطـوارئ (مثـل العيـادات الصحيـة، والسـاحات 🗌 قيد التنفيذ	🗌 قيد التنفيذ
الصديقة لصغار الأطفال، ومراكز الإطعام والتغذية العلاجية، 🛘 استكملت	🗌 استكملت
وبرامج معالجة المرضى العياديين)؟	

	ملاحظات:
	تنمية القدرات
<ul><li>□ مخطط لها</li><li>□ قيد التنفيذ</li><li>□ استكملت</li></ul>	هل حصل طاقم برامج التغذية في العمل الإنساني على تدريب على إدماج الأطفال من ذوي الإعاقة (مثل كيفية جعل تدخلات التغذية تدخلات دامجة، والتواصل مع الأطفال من ذوي الإعاقة، ومواءمة المعلومات)؟
	ملاحظات:
	التواصل من أجل تغيير السلوك /التواصل من أجل التنمية
<ul><li>□ مخطط لها</li><li>□ قيد التنفيذ</li><li>□ استكملت</li></ul>	هل تم إعداد مواد التواصل التي تشكل جزءاً من برامج الجاهزية بتنسيقين على الأقل (مثلاً الكتابي والصوتي)؟
	ملاحظات:



حليمة، ٩ سنوات، تعاني من الشلل الدماغي. تعيش حليمة في الصومال ولديها كرسي متحرك وتحصل على خدمات إعادة تأهيل تقدمها منظمة هانديكاب إنترناشينال.

تحقق من أعمال الجاهزية وقم بمواءمتها مع أعمال الاستجابة والتعافي المبكر تبعاً لذلك.

#### ٧-١- التنسيق

- أ- احرص على تأسيس نقطة اتصال " أو وكالة اتصال أو فريق عمل خاص بالإعاقات لتمثيل مسائل الإعاقة في آليات تنسيق برامج التغذية في العمل الإنساني (مثل العناقيد، مجموعات العمل).
- ب- قم بإقامة روابط بين السلطات الحكومية والعناقيد حول المسائل الحيوية لدعم تنفيذ برامج وتدخلات خدمات منسقة ودامجة في مجال التغذية.
- ج- قم باستحداث مسارات إحالة من خلال العلاقات القائمة بين القطاعات لتحديد احتياجات الأطفال من ذوي الإعاقة والاستجابة إليها بفعالية:
  - عناقيد التعليم والصحة والحماية من أجل:
- وضع قوائم ببرامج التغذية الدامجة وتنفيذها من خلال المرافق القائمة (كالعيادات الصحية، والمدارس، وساحات التعلم المؤقتة، والساحات الصديقة للطفل).
- وضع آلية للتوسع والانتشار المجتمعي لتحديد وتشخيص الأطفال والنساء من ذوي الإعاقة ممن يحتاجون إلى دعم تغذوي من خلال العاملين الصحيين المجتمعين المدربين، أو المدرسين المنزليين أو الباحثين الاجتماعيين.
- وضع وتنفيذ آليات إحالة للحيلولة دون حدوث ومعالجة حالات نقص التغذية التي تنشأ بسبب الإهمال ضمن العائلة/الأسرة المعيشية أو مؤسسات الرعاية. (١٠٠٠)
  - عنقود الصحة من أجل:
- إدارة سوء التغذية لدى الأطفال والنساء من ذوي الإعاقة (بما في ذلك إدراة حالات المواليد الجدد الذين يواجهون صعوبة في الرضاعة).

<sup>(</sup>٢٣) يمكن لنقطة الاتصال الخاصة بالإعاقة الاستفادة من المشاركة في التدريب المتعلق بالإعاقة الذي يتم التخطيط له في الدولة أو المنطقة.

<sup>(</sup>۲۴) غالباً ما يتكثف وجود الأطفال من ذوي الإعاقة في مؤسسات الرعاية (اليونيسف، ۲۰۱۷أ) وقد يكون هؤلاء أكثر عرضة لخطر نقص التغذية بسبب محدودية وقت ومهارة مانحي الرعاية في هذه المنشآت (غروس وآخرون، ۲۰۱۳ب).

- و إتاحة الوصول إلى رعاية ما قبل الولادة للنساء الحوامل من ذوات الإعاقة.
- تيسير عملية توفير الأجهزة المساندة لدعم عملية إطعام وتغذية الأطفال واليافعين من ذوي الإعاقة (أنظر القسم ٧-٤.ز-ظ).
  - عنقود الأمن الغذائي من أجل:
- تيسير الوصول إلى تدخلات الأمن الغذائي (مثل أخذ مسألة سهولة الوصول إلى مواقع توزيع الأغذية، والأسواق، والمحلات التجارية، والمعلومات المتعلقة بالتحويلات النقدية وقسائم الإعانة).
- تصميم وتوزيع الطرود الغذائية التي يمكن نقلها واستخدامها من قبل الأشخاص من ذوي الإعاقة (كأن تكون أقبل وزناً واستخدام أكياس/مغلفات أسهل للحمل بالنسبة للأشخاص الذين يواجهون معوقات في الحركة).
- تيسير الوصول إلى برامج سُبل العيش للأسر المعيشية التي لديها أطفال ونساء من ذوي الإعاقة (بما فيها الأنشطة المدرة للدخل وتوفير فرص التوظيف للنساء من ذوات الإعاقة).
- د- عند وضع قوائم بخدمات العمل الإنساني، كما هي في قاعدة بيانات الأسئلة الخمسة (5W) (أنظر القسم ٢-٢.ز)، قم بجمع معلومات من الوزارة أو المديرية المسؤولة عن قضايا الإعاقة، والمنظمات التي تقدم خدمات سهلة الوصول والاستخدام للأطفال واليافعين من ذوي الإعاقة، والمنظمات التي تقدم خدمات موجهة (مثل توفير الأجهزة المساندة ومراكز التأهيل).
- ه- قم بتحديد الفجوات وتنفيذ أعمال مناصرة لمواءمة وتعديل الخدمات غير الدامجة للأطفال من ذوي الإعاقة بإتباع بالتوجيه الوارد في هذا الكتيب. من الأمثلة على الخدمات غير الدامجة هناك المرافق ذات العلاقة بالتغذية التي تفتقر إلى المنحدرات أو ساحات الصديقة لصغار الأطفال التي لا يوجد فيها طاقم مدرّب على إدماج الأطفال والمرضعات والنساء من ذوى الإعاقة.

## ٧-٧- التقويم والمراقبة والتقييم

- أ- قم بمراجعة واستخدام أية أدوات لجمع البيانات تم تطويرها أو مواءمتها خلال مرحلة
   الجاهزية لإدماج الأطفال من ذوي الإعاقة.
- ب- إذا تم تطوير أدوات لجمع البيانات، قم بمراجعتها ومواءمتها كما ينبغي لإدماج الأطفال والنساء من ذوي الإعاقة (أنظر القسم ٢-١).
- ج- قم بجمع البيانات حول الأطفال من ذوي الإعاقة على كافة المستويات على مستوى الأسرة المعيشية والمجتمع والمنطقة والمستوى الوطني).

### تحديد الأطفال من ذوي الإعاقة وتصنيف البيانات

د- من شأن تحديد الأطفال من ذوي الإعاقة (أنظر المربع ٣) وتصنيف البيانات حسب الإعاقة (أنظر المربع ٤) أن يساعد في بلورة تصميم برامج تغذية دامجة، وتحديد مدى وصول الأطفال والنساء من ذوي الإعاقة إلى الخدمات، مثل ممارسات إطعام الرضّع وصغار الأطفال، ومعالجة سوء التغذية الحاد، ونقص المغذيات الدقيقة.

### مثال: جمع بيانات حول الأشخاص من ذوي الإعاقة المتضررين من الفيضان في الباكستان

خلال مراحل الاستجابة والتعافي التي تلت الفيضانات التي اجتاحت الباكستان عام ١٠٠، عمل كل من برنامج تبادل المواهب الخاصة (Special Talent Exchange Program) ومؤسسة "إنقاذ البصر" Sightsavers العالمية على تأسيس مركز للمعلومات والموارد المعني بالإعاقة - وهو عبارة عن قاعدة بيانات تستخدم معلومات بطاقات الهوية الوطنية للأشخاص من ذوي الإعاقة المتضررين من الفيضانات في إقليمي ناوشيرا وتشارسادا. وهذا المركز القائم على الويب، والذي يحتوي على بيانات حول ما يقرب من ١٤٠ شخص من ذوي الإعاقة كما هي في عام ١١٠، يرتبط بالمركز الرئيسي لإدارة الأزمات التابع لجمعية الهلال الأحمر الباكستانية. وتُستخدم قاعدة البيانات هذه للوصول إلى الأشخاص من ذوي الإعاقة وأسرهم لتوفير خدمات منسقة لهم وتوزيع معلومات تتعلق بأنظمة توزيع الأغذية، والخدمات الطبية، وتوزيع المنح النقدية وإعانات الغذاء، وتنفيذ برامج العمل مقابل الأجر النقدي فريق العمل المعنى بالشيخوخة والإعاقة، ٢٠١١).

#### تقييمات الاحتياجات الإنسانية

- ه- قم بتضمين قضايا ومسائل تتعلق بالأطفال من ذوي الإعاقة في تقييمات الاحتياجات الإنسانية الموحدة، مثل التقييم الأولي السريع متعدد العناقيد أو متعدد القطاعات وتقييمات احتياجات ما بعد وقوع الكوارث.
- و- فيما يتعلق بالأدوات التي تُستخدم لجمع المعلومات حول الأشخاص (مشل وضع القياس الجسماني، ووضع المغذيات الدقيقة، ووسائل إطعام وتغذية الرضّع وصغار الأطفال، وممارسات رعاية الأمومة)، قم بمواءمة هذه الأدوات بحيث يتسنى من خلالها جمع بيانات مصنّفة حسب الإعاقة والعمر والجنس (أنظر المربع ٤).
  - ز- قم بتحديد الاحتياجات التغذوية المتعلقة بعمر الطفل وإعاقته:
- ممارسات إطعام وتغذية الأطفال من ذوي الإعاقة؛ على سبيل المثال، الأطفال الذين يواجهون صعوبة في الرضاعة أو الذين يحتاجون إلى مساندة في تناول وجباتهم أو تعديل اتساق الطعام المقدم لهم (أنظر المسرد، القسم ١١) مثل توفير أطعمة طرية ومهروسة ومشروبات أكثر سماكة (أنظر القسم ٢-٤.٤-ظ).
- وفيما يتعلق بتقييم سوء التغذية، قد تكون ومع ذلك، قياسات محيط منتصف الذراع العلوي لتقييم سوء التغذية مضللة إذا ما عمل هؤلاء الأطفال على تقوية عضلة الناراع العلوي لمساعدتهم في التنقل (مثل مستخدمي الكراسي المتحركة اليدوية).
- وهناك طرق بديلة لقياسات محيط منتصف الـذراع العلـوي، مثـل التقييم البـصري، أو قيـاس طبقـات الجلـد أو قيـاس امتـداد الذراعـين، أو قيـاس نصـف امتـداد الذراعـين أو قياسات طـول الرجـل السـفلية (مـشروع إسـفير، ٢٠١١).
- ط- قم برصد مدى سهول الوصول والاستخدام في خدمات ومرافق التغذية مثل الساحات الصديقة لصغار الأطفال والمرافق الصحية، وذلك للتأكد مما إذا كان الأطفال والنساء الحوامل والمرضعات من ذوي الإعاقة موجودين فيها ويشاركون في أنشطة العمل الإنساني (أنظر القسم ١٠).
- ي- في التقييمات التشاركية، قم بتنظيم نقاشات مجموعة بؤرية ومقابلات مع المبلغين الرئيسيين لجمع معلومات حول مخاطر التغذية ومدى سهولة الوصول إلى خدمات التغذية بالنسبة للنساء والفتيات والأولاد من ذوى الإعاقة.

https://www.humanitarianresponse.info/en/programme- «تقييمات الاحتياجات»، -https://www.humanitarianresponse.info/en/programme- لمزيد من المعلومات، أنظر «دورة البرامج الإنسانية: تقييمات الاحتياجات»، -cycle/space/page/assessments-overview

- قم بإجراء مقابلات مع البالغين والشباب من ذوي الإعاقة بوصفهم مبلغين رئيسيين. قم بدعوة المنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة، والمجموعات المحلية المعنية بالإعاقة، وأهل ومانحي الرعاية للأطفال من ذوي الإعاقة لعقد مجموعات نقاش بؤرية معهم (أنظر المربع ٥).
- قم بجمع معلومات حول المعيقات التي تواجه الأطفال من ذوي الإعاقة ومانحي الرعاية المخصصين لهم في الحصول على الخدمات الإنسانية والمعلومات، وخذ هذا بعين الاعتبار عند تحديد مسارات الإحالة. وقد تشمل المعيقات ما يلى:
- ممارسات تمييزية ضد الفتيات من ذوات الإعاقة في توزيع الغذاء (أنظر المسرد، القسم ١١) مثل حرمانهن من الطعام، أو المعلومات أو الخدمات.
- صعوبة الوصول إلى الخدمات (بما فيها برامج توزيع الغذاء) بسبب بعد المسافة أو عدم توفر وسائل المواصلات؛
- عدم توفر معلومات ذات علاقة بالتغذية بتنسيقات يمكن فهمها من قبل النساء الحوامل والمرضعات من ذوات الإعاقة (مثل المعلومات المتعلقة بالرضاعة أو الطرود الغذائية المعززة بالمغذيات).
- مرافق غير سهلة الوصول والاستخدام (مثل الساحات الصديقة لصغار الأطفال التي تحتوي على درج وتفتقر إلى المنحدرات، والمراحيض الموجودة في المرافق التي يتعذر على مستخدمي الكراسي المتحركة الوصول إليها واستخدامها).
- عدم توفير المعرفة والدعم في ممارسات الإطعام والتغذية من العاملين الإنسانيين ومانحي الرعاية.
- عدم توفر الأغذية والمستلزمات المناسبة للأطفال والنساء من ذوي الإعاقة (مثل أدوات المائدة المعدلة، كراسي الزاوية).
- ك- عند جمع المعلومات بشكل مباشر من الأطفال من ذوي الإعاقة، قد يتطلب الحصول على الدعم المناسب للتواصل ومنح الموافقة والمحافظة على السرية. وهذا الدعم يشمل وسائل التواصل البديلة وترجمة لغة الإشارة (أنظر القسم ٩-٢).
- ل- شجّع على مشاركة الأطفال. (٢٦) فغالباً ما يكون الأطفال على علم بمن يتم إقصاءهم

https://www.unicef.org/supply/files/ عند إشراك الأطفال في عملية جمع البيانات، احرص على ضمان الالتزام بالمعايير الأخلاقية. أنظر
https://www.unicef-irc.org/publications/849 و ATTACHMENT\_IV-UNICEF\_Procedure\_for\_Ethical\_Standards.PDF

من المدارس والساحات الصديقة للطفل ولماذا (اليونيسكو، ٢٠١٠). استخدم الفن واللعب كوسيلة للسماح للأطفال من ذوي الإعاقة بالتعبير عن وجهات نظرهم حول احتياجاتهم وتفضيلاتهم في المقابلات التي تُجرى مع المبلغين الرئيسيين ومجموعات النقاش البؤرية. (٢٠)

- قم بتحديد هدف لضمان أن ١٠٪ على الأقبل من الأطفال الذين تم التشاور معهم هم من ذوي الإعاقة.
- فكّر في تنظيم مجموعات نقاش بؤرية منفصلة مع النساء والفتيات من ذوات الإعاقة لتحديد الممارسات التمييزية المحددة ضدهن والحواجز التي يواجهنها، وركّز على النتائج في التقارير الإضافية اللاحقة.
- م- استخدم البيانات الحالية أو البيانات التي يتم جمعها من التقييمات لبلورة ملخصات حول الاحتياجات الإنسانية وخطط الاستجابة الإنسانية. قم بمشاركة هذه البيانات مع الوكالات ذات العلاقة.

#### مراقبة وتقييم البرنامج

- ن- قم بوضع مؤشرات محددة خاصة بالإعاقة حسب أولويتها لمراقبة مدى التقدم المحرز على صعيد الوصول إلى الأطفال من ذوي الإعاقة وتلبية احتياجاتهم. وقد تشمل المؤشرات ما يلى:
- عدد الأطفال من ذوي الإعاقة ممن يعانون من سوء التغذية الحاد الوخيم الذين يحصلون على العلاج.
  - عدد النساء من ذوات الإعاقة اللواتي يحصلن على خدمات إرشاد حول الإرضاع.
- س- قم بتصنيف بيانات المراقبة والرصد المتعلقة بالمستفيدين حسب الإعاقة والجنس والعمر.
- ع- قم بتوثيق وإعداد تقارير حول التقدم المحرز في الوصول إلى الأطفال من ذوي الإعاقة وتلبية احتياجاتهم من حيث خدمات التغذية في عمليات مراقبة العمل الإنساني ورفع تقارير حوله، (كتقارير الوضع، ولوحات المعلومات الرئيسية الخاصة بالعمل الإنساني، أو التقارير نصف السنوية أو التقارير السنوية).

لاتك للمعلومات حول مشاركة الأطفال من ذوي الإعاقة، يرجى الرجوع إلى نشرة اليونيسف: تعاملوا معنا على محمل الجدّ! إشراك الأطفال www.unicef.org/disabilities/files/Take\_Us\_Seriously.pdf

ف- قم بتضمين أسئلة حول إذا ما كان الأطفال والنساء من ذوي الإعاقة يحصلون على خدمات التغذية، أو إذا ما كانوا يواجهون أية تحديّات، من خلال الرقابة في وقتها الحقيقي باستخدام أجهزة الهاتف النقالة والرسائل النصية، والرقابة المشتركة مع الجهات الشريكة، ومراقبة وتقييم ما بعد التوزيع. اسأل أسئلة من قبيل: "هل يستطيع الأطفال والنساء الحوامل والمرضعات من ذوي الإعاقة الوصول إلى الساحات الصديقة لصغار الأطفال؟"

#### المربع ٦: تقييم مدى إدماج الأطفال من ذوي الإعاقة

عند تنفيذ تقييمات العمل الإنساني، احرص على أن يكون إدماج ذوي الإعاقة أحد معايير التقييم وقم بتضمين أسئلة من قبيل:

- إلى أي مدى كانت تدخلات التغذية ذات صلة بالاحتياجات المحددة للأطفال والنساء الحوامل والمرضعات من ذوي الإعاقة؟
- ما مدى فعالية التدخلات والخدمات المقدمة للأطفال والنساء الحوامل والمرضعات من ذوي الإعاقة في حالات الطوارئ؟
- إلى أي مدى حققت تدخلات التغذية، سواء السائدة منها أو الموجهة، النتائج المتوقعة؟
  - إلى أي مدى كان للتدخلات آثار غير متوقعة؟
- إلى أي مدى استطاعت تقييمات الاحتياجات تحديد الاحتياجات التغذوية المحددة للأطفال والنساء الحوامل والمرضعات من ذوي الإعاقة؟
- إلى أي مدى تم استخدام المعلومات حول الأطفال والنساء الحوامل والمرضعات من ذوي الإعاقة المأخوذة من تقييمات الاحتياجات في بلورة ووضع البرامج؟
  - ما مدى ارتباط البرامج القائمة حول الإعاقة بالاستجابة الإنسانية؟
- هل كان هناك منافع دائمة أو معززة كنتيجة لربط البرامج المتواصلة المعنية بالإعاقات مع الاستجابة الإنسانية؟

- ص- قم بتحليل فجوات المعلومات القائمة في التقييمات وتحليلات الأزمات في تنفيذ برامج تغذية إنسانية دامجة (على سبيل المثال، من خلال ورش العمل التي تُقام مع الشركاء أو من خلال إعداد ورقة مفاهيم).
- ق- قم بتوثيق ومشاركة الدروس المستفادة حول إدماج الأطفال من ذوي الإعاقة في تدخلات التغذية التي يتم تنفيذها في العمل الإنساني، مثل دراسات الحالة (أنظر القسم ٨-٢).
- ر- أنظر القسم ٦-٦. ج للاطلاع على آليات الشكوى والملاحظات التقييمية سهلة الوصول.

#### ٧-٧- التخطيط

- أ- على الرغم من الصفة العاجلة والطارئة للاستجابة الإنسانية، إلا أن هناك عدة طرق يمكن من خلالها الاستناد إلى القدرات والخبرات المتفردة للأطفال والنساء الحوامل والمرضعات من ذوي الإعاقة وتضمينهم في الاستجابة (أنظر القسم ٩-٢).
- ب- عند إعداد أو تزويد ملاحظات تقييمية حول خطط حالات الطوارئ (مشل خطط الاستجابة الإنسانية المشتركة بين الوكالات، وخطط الاستجابة الإقليمية وخطط الاستجابة الإقليمية وخطط اليونيسف للعمل الإنساني)، قم بتضمين احتياجات الفتيات والفتيان من ذوي الإعاقة فيما يتعلق بالتغذية وتحديد الحواجز التي تحول دون وصولهم إلى تدخلات التغذية، واحرص على تضمين أنشطة تشمل أطفالاً من ذوي الإعاقة.
- ج- قم بتضمين الأطفال والنساء الحوامل والمرضعات من ذوي الإعاقة كفئة معينة من الأشخاص الذين سيتم الوصول إليهم في خطط الاستجابة من خلال وضع:
- استراتيجية تحدد الأعمال ذات الأولوية للوصول إلى الأطفال والنساء من ذوي الإعاقة؛
- غايات ومؤشرات ذات أولوية لتتبع مدى الوصول إلى الأطفال والنساء من ذوى الإعاقة.
- د- خذ الأطفال من ذوي الإعاقة بعين الاعتبار عند تحديد معايير اختيار الفئات المستفيدة بناء على إجراء تحليل للوضع، مع الأخذ بعين الاعتبار المعيقات والمخاطر التي يواجهونها.

ه- إذا لم تتوفر البيانات حول الجنس والعمر والإعاقة والاحتياجات التغذوية للأطفال من ذوي الإعاقة وحول المعيقات التي تحول دون حصولهم على الخدمات، قم بتحديد فجوة المعلومات هذه وقم بوضع إجراءات عملية لمعالجتها.

#### مثال: الإعاقة بوصفها معيار للاستهداف والاستضعاف في أفغانستان

في أفغانستان، تشكل الإعاقة في الأسرة المعيشية على وجه التحديد واحداً من معايير الاستضعاف التي يأخذ به برنامج الأغذية العالمي في تقديم مساعداته. وقد تم وضع هذا المعيار، والذي يتبناه عنقود الأمن الغذائي، في عام ٢٠١٦ بعد موجة عودة المواطنين الأفغان من الباكستان. وهذا المعيار يشمل الأسر المعيشية التي إما يترأسها شخص من ذوي الإعاقة، وأشخاص يعانون من أمراض مزمنة ومسنين يواجهون معوقات كبيرة في الوصول إلى سبل العيش والأنشطة المدرة للدخل (برنامج الأغذية العالمي).

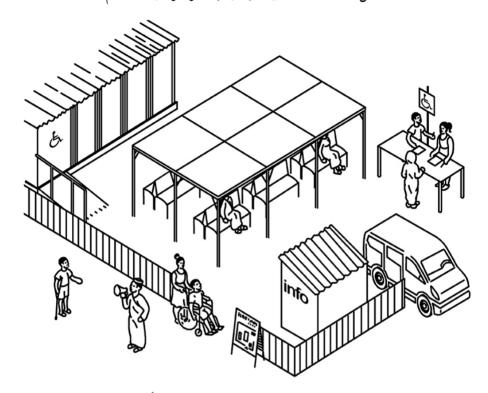
# ٧-٤- جعل تدخلات التغذية دامجة وسهلة الوصول للأشخاص من ذوى الإعاقة

## حملات توزيع الغذاء وخدمات المغذيات الدقيقة

- أ- اعمل على إعداد مسارات للتتبع السريع (أنظر المسرد، القسم ١١) أو عمليات لتحديد الأولويات لحملات التغذية في المرافق الصحية، ومراكز الإطعام والتغذية العلاجية، وبرامج معالجة المرضى العياديين.
- ب- احرص على توفير مقاعد ذات مظلات لتمكين الأشخاص من الاستراحة أثناء انتظار دورهم (أنظر الشكل ٤). فهذا من شأنه مساعدة ليس الأشخاص من ذوي الإعاقة فحسب، بل يساعد أيضاً المسنين والنساء الحوامل.

<sup>(</sup>٢٠) ويجب أن تشتمل عملية لتحديد الأولويات على باحثين صحيين مدربين لتحديد الأطفال من ذوي الإعاقة في أماكن الانتظار للتسجيل للخدمات الصحية، وتقديم الدعم لهم ولمانحي الرعاية المخصصين لهم في تعبئة النماذج الطبية وتحديد أولوية التسجيل.

## الشكل ٤: ساحات انتظار دامجة وسهلة الوصول والاستخدام



المصدر: معدلة عن اللجنة الدولية للصليب الأحمر، ومنظمة هانديكاب إنترناشينال ومؤسسة CBM، ٢٠١٥.

- ج- قم بتنظيم عمليات تسجيل مبسطة وتوفير بطاقات مخصصة للأسر المعيشية التي لديها أطفال ونساء حوامل ومرضعات من ذوي الإعاقة لضمان سهولة تحديدهم وإدماجهم في خدمات التغذية مثل خدمات الإرشاد حول الإرضاع، وإطعام وتغذية الرضّع وصغار الأطفال، والتغذية العلاجية، وتوفير مكملات المغذيات الدقيقة، والأغذية المعززة.
- د- احرص على توفير التدريب لطاقم برامج التغذية والصحة (بما فيهم الباحثين الصحيين المجتمعيين) حول كيفية تحديد (٢٠٠٠) والتواصل مع الأطفال من ذوي الإعاقة ممن يحتاجون إلى دعم تغذوي (أنظر القسم ٩-٢).

<sup>(</sup>٢٩) يمكن تحديد الأسر التي تشمل أطفال من ذوي إعاقة من خلال عمليات جمع البيانات كمسوح الأسر المعيشية وتسجيل اللاجئين وسجلات الخدمات (أنظر المربع ٣).

- قم بتدريب طاقم برامج التغذية على تحديد مدى قدرة الأسرة على رعاية طفل من ذوي الإعاقة مثل مدى قدرتها على مساعدة هذا الطفل في تناول وجباته أو تعديل درجة اتساق الطعام (أنظر المسرد، القسم ١١). قم بإحالتهم إلى خدمات التأهيل إن لزم الأمر.
  - ويجب أن تفضي عملية التقييم إلى تعزيز العلاقة القائمة بين الطفل والأسرة.
- و- قم بالتخطيط والإشراف على عملية تقييم مدى التقيد بمعيار سهولة الوصول والاستخدام في عمليات بناء وإعادة بناء وإصلاح البنية التحتية ذات العلاقة بالتغذية، بما فيها المواقع المخصصة لتنفيذ خدمات التغذية والأمن الغذائي وتوزيع الطعام. احرص على ضمان سهولة وصول الأطفال والبالغين الذين يعانون من أنواع مختلفة من الإعاقات، مع الأخذ بعين الاعتبار الموقع وسهولة الوصول إليه واستخدام المرافق المؤقة والدائمة (أنظر القسم ١٠).
- ز- قم بتوفير المساعدة في المواصلات والتنقل أو إعفاءات من المواصلات لمانحي الرعاية من ذوي الإعاقة ومانحي الرعاية المخصصين لأطفال من ذوي الإعاقة كلما دعت الحاجة إلى ذلك لتمكينهم من الوصول إلى خدمات التغذية والأمن الغذائي.

## مثال: آلية إعطاء برنامج الأغذية العالمي الأولوية للأشخاص من ذوي الإعاقة في حملات توزيع الغذاء في بنغلادش وأفغانستان

يحرص برنامج الأغذية العالمي في بنغلادش على إعطاء الأولوية للأشخاص من ذوي الإعاقة، وللنساء الحوامل والمسنين، خلال حملات توزيع الغذاء للحيلولة دون انتظار هؤلاء الأشخاص لأوقات طويلة في طوابير الانتظار. كما يعمل برنامج الأغذية العالمية على دفع أجرة من ينقلون الطرود الغذائية إلى الأشخاص الذين يتعذر عليهم الوصول إلى هذه المواقع.

وأثناء عمله في أفغانستان ، عمل شركاء برنامج الأغذية العالمي على تحديد أكثر الفئات استضعافاً، بما فيهم الأشخاص من ذوي الإعاقة، وتقديم الدعم لهم أثناء عملية التوزيع من خلال مرافقتهم إلى الخط الأمامي ومساندتهم في عملية التحقق والتوزيع (برنامج الأغذية العالمي).

## الساحات الصديقة لصغار الأطفال

- ح- قم بإجراء الترتيبات اللازمة لتمكين المتطوعين (مثل الأهل وأفراد المجتمع المحلي والمنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة) والأخصائيين (مثل مترجمي لغة الإشارة، وأخصائيي العلاج الوظيفي) من عم الأمهات من ذوات الإعاقة في الساحات الصديقة لصغار الأطفال.
- ط- قم بدعوة الأمهات من ذوات الإعاقة ومانحي الرعاية المخصصين للرضّع الذين يواجهون صعوبة في الأكل للانضمام إلى مجموعات الأمهات والرضّع.
- ي- أثناء تقديم الإرشاد والتوجيه حول إرضاع وإطعام وتغذية الرضّع، احرص على توفير معلومات لدعم مانحي الرعاية المخصصين للرضّع والأطفال الذين يعانون من تأخر النمو ومن ذوي الإعاقة (أنظر القسم ٧-٤.٤-ظ).
- ك- احرص على رفد الساحات الصديقة لصغار الأطفال بحصائر نظيفة وقابلة للغسيل ومخدات أسفنجية وكراسي زاوية للأطفال الذين يواجهون صعوبات في الجلوس (أنظر الشكل ٢).
- ل- احرص على توفير الدعم لإيجاد بيئة خالية من عوامل التشتيت أثناء موعد تناول الوجبات في الساحات الصديقة لصغار الأطفال، أو أثناء تنفيذ برامج معالجة المرضى العياديين أو في المنزل.
- من الصعب بالنسبة للأطفال من ذوي الإعاقة الذين يحتاجون إلى التركيز على عملية تناول الطعام والشرب إذا كان هناك أشخاص يتحركون حولهم أو أشخاص يؤدون مهام أخرى بالقرب منهم.
- م- قم بالتخطيط والإشراف على التقيد بمعايير سهولة الوصول خلال مراحل البناء وإعادة البناء وإصلاح الساحات الصديقة لصغار الأطفال. احرص على اختيار مواقع سهلة الوصول والاستخدام للمرافق المؤقتة والدائمة ذات العلاقة ببرامج التغذية للأطفال والبالغين من ذوي مختلف أنواع الإعاقات (أنظر القسم ١٠).
- ن- يمكن جعل اللافتات التي توفر معلومات، بما فيها مواقع الساحات الصديقة لصغار الأطفال، لافتات سهلة والوصول والاستخدام (أنظر القسم ١٠).

#### آليات التوسع والانتشار

- س- قم بوضع آليات توسع وانتشار (مثل مراكز التغذية العلاجية المتنقلة) لتوفير خدمات التغذية للأطفال والنساء الحوامل والمرضعات من ذوي الإعاقة الذين يعانون من العزلة في منازلهم ودور الرعاية، خاصة للأطفال من ذوي الإعاقات الفكرية والنفسية الاجتماعية.
- و قد تكون الفتيات والشابات من ذوات الإعاقة أكثر عزلة وأقل قدرة على الحصول على الخدمات مقارنة مع أقرانهن من الذكور. (١٠٠٠)

#### الإرضاع

- ع- اعمل على تشجيع أمهات الرضع الذين يعانون من حالات تأخر النمو والإعاقة
   والأمهات من ذوات الإعاقة على إرضاع أطفالهن.
- ويمكن أن يكون الإرضاع الطبيعي من أفضل وسائل الإطعام والتغذية بالنسبة لبعض الأطفال من ذوي الإعاقة كالأطفال الذين يعانون من فلح الشفة والحنك (دالبين وآخرون، ٢٠٠٣)، ويُعتبر كذلك طريقة جيدة لتعزيز الروابط بين الأم والطفل.
- ف- احرص على تدريب العاملين في مجال التغذية على تحديد الأعراض التي تشير إلى وجود صعوبات في الإرضاع الطبيعي، مثل شعور الطفل بالتعب أثناء الرضاعة، وضعف/تصلب العضلات، وفلح الشفة والحنك، وانعقاد اللسان.
- ومن شأن اتخاذ وضعيات مختلفة أثناء الإرضاع أن يساعد في تحقيق الإرفاق السليم لحلمة الشدي نحو فم الطفل بشكل أفضل. ويوصى بجلوس الأم بوضعية انتصاب الظهر أو شبه انتصاب الظهر لإرضاع أطفالهن الذين يعانون من فلح الشفة والحنك ومن ضعف العضلات (أنظر الشكل ٥).
- واستخدام طرق بديلة مثل إعطاء الطفل حليب الأم عن طريق الكأس أو الملعقة يبقى أفضل من استخدام بدائل حليب الأم (مؤسسة ABM، ۲۰۱۳).

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> الفتيات والنساء من ذوات الإعاقة قد يكنّ أقل قوة وأقل منزلة في المجتمع بسبب الأعراف الاجتماعية المتعلقة بالعمر والنوع الاجتماعي مالاعاقة

الشكل ٥: الوضيعات البديلة في الإرضاع لتعزيز إرفاق حلمة الثدي إلى فم الطفل



المصدر: معدلة عن مؤسسة هانديكاب إنترناشينال، ٢٠١٠

ص- قم بتدريب طاقم برامج الصحة والتغذية على تقديم الدعم للنساء من ذوات الإعاقة في إرضاع أطفالهن بالاقتراح عليهن مختلف وضعيات ووسائل الإرضاع (مثلاً، كيفية الجلوس في الكرسي، أو الكرسي المتحرك أو السرير لإسناد ظهرها وذراعيها؛ واستخدام الوسائد أو الثياب الملفوفة تحت طفلها، التمدد على جنبها وطفلها بجانبها مسنوداً بالمخدات أو الثياب الملفوفة).

• ويمكن للنساء اللواتي لا يستطعن استخدام الذارعين والجزء العلوي من الجسد إرضاع أطفالهن بمساعد أفراد العائلة أو صديقاتهن.(١٤)

## المربع ٧: إطعام وتغذية الرضّع المصابين بفيروس زيكا

- غالباً ما يواجه الأطفال الذين يولدون بمتلازمة تشوه فيروس زيكا الخُلقي (١٠) صعوبات في الرضاعة بسبب ضعف نظام عضلاتهم، وبسبب نوبات الألم وصعوبات البلع، مما قديؤدي إلى التقيؤ والاستنشاق (أنظر المسرد، القسم ١١).
- احرص على تقديم المساندة والدعم في الإرضاع لمساعدة الأمهات التي
   يُشتبه أو يحتمل أو تأكد إصابتهن بعدوى فيروس زيكا خلال فترة الحمل
   وما بعد الولادة في إرضاع أطفالهن بإتباع التوصيات التي وضعتها منظمة
   الصحة العالمية. (م)

عند المضرورة، قم بإحالة أمهات الرضّع اللذي يعانون من متلازمة تشوه فيروس زيكا الخلقي إلى خدمات الدعم النفسي الاجتماعي (أنظر كتيب دليل حماية الطفل).\*\*\*

#### الأغذية التكميلية(١٤)

ق- احرص على تدريب العاملين في مجال التغذية على تحديد:

• الأعراض التي تدل على وجود صعوبات في تناول الأكل والشرب (مثل عدم القدرة على التحكم في عضلات الوجه والفم واللسان، والترويل أو ضعف القدرة على التحكم بحركة اللعاب، وتكدس الطعام داخل الفم).

لنساء للنساء من ألمحلومات حول طرق الإرضاع للنساء من ذوات الإعاقة، أنظر مؤسسة هيسبيريان Hesperian كتيب الصحة للنساء http://en.hesperian.org/hhg/A\_Health\_Handbook\_for\_Women\_with. أرضاع الطفل"، Disabilities:Breastfeeding\_the\_baby

https://www.cdc.gov/pregnancy/zika/family/care-for-babies- لمزيد من المعلومات حول متلازمة تشوه فيروس زيكا الخُلقي، أنظر .with-congenital-zika.html

http://apps.who.int/iris/ ، (فيروس زيكا) منظمة الصحة العالمية، "إطعام وتغذية الرضّع في المناطق المتضررة من انتشار فيروس زيكا)، http://apps.who.int/iris/ فيروس زيكا).

http://training.unicef.org/disability/emergencies/protection.html أنظر

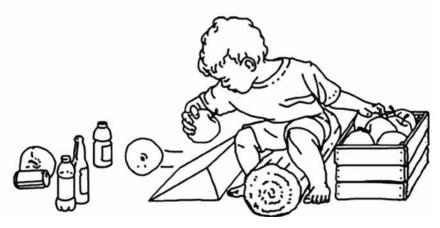
<sup>&</sup>lt;sup>(٤)</sup> أنظر المسرد، القسم ١١

- ومن العوامل الأخرى التي يمكن أن تُسهم في مخاطر الاستنشاق (أنظر المسرد، القسم ١١) والاختناق هناك انخفاض مستوى الوعي، ومواجهة صعوبات في الجلوس بشكل مستقيم لتناول الأكل أو تناول أطعمة وسوائل غير ملائمة (مؤسسة نوفيتا لخدمات الأطفال، ٢٠١١).
- وللحدّ من خطر الاستنشاق والاختناق، قم بإحالة الأطفال الذين يواجهون صعوبات في تناول الأكل أو الشرب إلى خدمات إعادة التأهيل. (١٤)
- ر- اعمل على تدريب العاملين في مجال التغذية على كيفية تعديل اتساق تركيبة الطعام والسوائل (أنظر المسرد، القسم ١١) للحيلولة دون حدوث مخاطر الاستنشاق والاختناق؛ مثل توفير طعام خال من الكتل ومهروس بحيث أسهل للأكل، وتوفير سوائل أكثر سماكة ليسهل السيطرة عليها (مؤسسة نوفيت الخدمات الأطفال، ٢٠١١).
- ش- وإذا كان الطفل يتناول كمية طعام أقل من المعتاد بسبب مواجهته لصعوبات في البلع، احرص على زيادة مستوى الطاقة في الطعام بإضافة الزيت أو الكريمة (مؤسسة نوفيتا لخدمات الأطفال، ٢٠١١ب) وأغذية تكميلية أو معززة.
- ت- احرص على تدريب العاملين في مجال التغذية على استخدام الأجهزة والأدوات المساندة لمساندة الأطفال من ذوي الإعاقة في تناول الطعام. من الأمثلة على ذلك:
- يمكن استخدام الهاون وطواحين الطعام والخلاطات وغيرها من خلاطات الطعام اليدوية لجعل الطعام طريّاً ومهروساً.
- يعتبر الجلوس في وضعية مستقرة ومستقيمة مع توفير المساندة لتناول الطعام والسرب من أهم العوامل التي تساعد في بلع الطعام بشكل آمن (مؤسسة نوفيتا لخدمات الأطفال، ٢٠١١). الوسائد الأسفنجية أو كراسي الزاوية (أنظر الشكل ٢) وهي مواد يُصنعها النجارون المحليون ومن شأنها مساندة الطفل في اتخاذ وضعية مستقرة ومستقيمة أثناء تناول الوجبات.
- استخدام الملاعق والشوك التي تتميز بممسك معكوف و/أو ممسك سميك (مثلا باستخدام البلاستك أو المطاط) سيكون أسهل على الأطفال حملها وتوجيه الطعام إلى فهمهم بواسطتها (أنظر الشكل ٣).
- ومن شأن استخدام طبق ذي جوانب منحدرة أن يجعل تناول الطعام أسهل بالنسبة للأطفال المكفوفين أو من يعانون من تقييد الحركة حيث أن الحواف تساعد في دفع الطعام إلى الملعقة أو الشوكة (أنظر الشكل ٣).

http://training.unicef.org/disability/emergencies/health-and-hivaids.html على الموقع http://training.unicef.org/disability/emergencies/health-and-hivaids.html أنظر كتيب الصحة على الموقع

- ويمكن استخدام لوحات التواصل للتحدث عن الغذاء (أنظر الشكل ٨).
- ث- احرص على رفد العاملين في مجال التغذية والمتطوعين والأهل/مانحي الرعاية بمهارات الإسعاف الأولي، وذلك من خلال تثقيفهم حول ما يجب عليهم فعله في حالة تعرض الشخص لانسداد مجرى الهواء لديه أو الاختناق.
- خ- واعمل على تدريب طاقم برامج الصحة والتغذية على مساندة النساء من ذوات الإعاقة لتوفير الأغذية التكميلية، حيثما كان ذلك مناسباً، لصغار الأطفال (مثلاً، الجلوس بجانب الطفل لإطعامه/ها دون الحاجة إلى الانحناء نحو الأمام).
- وإذا تعذر على الأم إطعام طفلها بنفسها، يمكنها مداعبة طفلها والتحدث معه بينما يقوم شخص آخر بإطعامه. فهذا من شأنه أن يعزز من الترابط بين الأم والطفل. (\*\*)
- ذ- ويمكن للألعاب واللعب تحفيز وتعزيز المهارات ذات العلاقة بالحركة لإطعام وتغذية الطفل والمساعدة في خلق علاقة إيجابية بينه وبين الغذاء والتغذية (أنظر الشكل ٦).

## الشكل ٦: لعبة لتعزيز مهارات الحركة مكوّن غرفة الصف واللعب



المصدر: معدلة عن مؤسسة هانديكاب إنترناشينال، ٢٠١٠

divident من ذوات الإعاقة، أنظر مؤسسة هيسبيريان (٢٠٠٧) Hesperian لنساء من ذوات الإعاقة، أنظر مؤسسة هيسبيريان http://en.hesperian.org/hhg/A\_Health\_Handbook\_for\_Women\_with الإعاقة، الفصل ١٢، "إطعام وتغذية صغار الأطفال"، \_Disabilities:Feeding\_an\_older\_baby

## مثال: دعم الأطفال الذين يعانون من تأخر النمو بسبب سوء التغذية في جنوب السودان

في عام ٢٠١٤، وخلال جلسة تقييم منسقة عقدتها منظمة هانديكاب إنترناشينال في العيادات الصحية ومراكز الإطعام والتغذية العلاجية المتنقلة التابعة لمنظمة أطباء بلا حدود في أحد مخيمات اللاجئين في مابان في جنوب السودان، تم تحديد ١٧٧ طفل من النازحين ممن يعانون من تأخر النمو من بين ٤٤٧ طفل يعانون من سوء التغذية الحاد الوخيم. وقد تم إدراج هؤلاء الأطفال في جلسات محاكاة جماعية قائمة على اللعب مع مانحي الرعاية المخصصين لهم. وقد اشتملت هذه الجلسات على أنشطة توعية مجتمعية حول نمو الطفل وأثر سوء التغذية وسبل تعزيز الترابط بين الأهل والرضيع. وقد تم أيضاً تقديم خدمة الإرشاد الأسري.

وإضافة إلى ذلك، قامت منظمة هانديكاب إنترناشينال بعقد جلسات لتنمية القدرات لد ١٤ ممثل وممثلة عن الجهات الشريكة في العمل الإنساني الذي يتمحور حول التغذية في المنطقة (منظمة أطباء بلا حدود، ومؤسسة جول Goal)، والهيئة الطبية الدولية International Medical Corps). وقد ركز التدريب على أسلوب المحاكاة القائمة على اللعب وأنشطة الدعم النفسي الاجتماعي المقدمة للأطفال الذين يعانون من تأخر النمو بسبب سوء التغذية (منظمة هانديكاب إنترناشينال).

#### الحماية الاجتماعية(١٨)

- ض- عند تصميم برامج الحماية الاجتماعية خذ بعين الاعتبار أنه يمكن للأسر المعيشية التي تشتمل على أفراد يعانون من إعاقات أن تواجه ضائقة مالية أكبر في حالات الطوارئ وذلك بسبب انقطاع الخدمات ومزايا الحماية الاجتماعية عنهم، إضافة إلى تكبدهم لتكاليف إضافية عن الخدمات الصحية والغذاء والأجهزة المساندة، وفقدان مصدر الدخل بسبب رعايتها لأحد أفراد الأسرة يعاني من إعاقة.
- أأ- قم بتحديد برامج الحماية الاجتماعية القائمة للأشخاص من ذوي الإعاقة (مشل إعفاءات الإعاقة، والتقاعد، وبطاقات المواصلات المجانية، ومنح تعليم ذوي

<sup>(</sup>٤٨) أنظر المسرد، القسم ١١

الاحتياجات الخاصة، قسائم المعونات الغذائية وبرامج التحويلات الغذائية)، وفكّر في الستخدام أو تعديل هذه البرامج للوصول إلى الأطفال من ذوي الإعاقة.

أب- قم بإضافة الإعاقة كمعيار لاختيار المستفيدين من البرامج القائمة على المنح النقدية وللوصول إلى الأسر المعيشية التي لديها أشخاص من ذوى الإعاقة.

## مثال: دعم اليونيسف لبرامج التحويلات النقدية لتمكين الأشخاص من ذوي الإعاقة إلى الحصول على الغذاء في نيبال

على هامش استجابتها للهزة الأرضية التي ضربت نيبال عام ٢٠١٥ قدّمت اليونيسف الدعم للحكومة في مأسسة مبادرة التحويلات النقدية والتي كانت الإعاقة واحداً من المعايير الخمسة التي اشتملت عليها هذه المبادرة. وقد حصل ما يقارب من ٢٠٠٠ شخص من ذوي الإعاقة على منح نقدية صغيرة، إضافة إلى مخصصات الضمان الاجتماعي الشهرية التي يحصلون عليها بشكل منتظم. "كانت الأموال الإضافية التي حصل عليها أهلنا من اليونيسف مفيدة جداً بالنسبة لنا، حيث إن منزلنا تعرض للدمار الكامل خلال الهزة الأرضية. وعلى الأقل، لم يعودوا قلقين من أن لا يتوفر لديهم المال الكافي لشراء الطعام"، حسب راجيندرا، وهي فتاة مكفوفة تعيش في مقاطعة نواكوت (اليونيسف، نيبال).

#### إقامة الشراكات

- أج- يمكن حشد الخبرات في مجال الإعاقة من خلال الشراكات القائمة أو من خلال القائمة أو من خلال القامة شراكات جديدة مع الوكالات الحكومية (مشل وزارة التعليم أو وزارة الرفاه الاجتماعي)، ومع المنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة، والمنظمات غير الحكومية الناشطة في مجال الإعاقة، ومن خلال توظيف مستشارين على المدى القصير (أنظر المربع ٨).
- أد- قد يكون لدى منظمات المجتمع المدني، مثل جمعيات حقوق المرأة وحقوق الإنسان، خبرة في قضايا متقاطعة متعلقة بالإعاقة والنوع الاجتماعي والعمر وغيرها من العوامل التي قد تعرض الأطفال من ذوي الإعاقة لخطر أكبر في حالات الطوارئ.

#### ٧-٥- الموارد البشرية

أ- قم بالتشاور مع وتوظيف الأشخاص من ذوي الإعاقة لعمليات الاستجابة والتعافي المبكر حيث يمكن لهم أن يرفدوا البرامج بالخبرة العملية حول القضايا التي يواجهها الأطفال والبالغين من ذوي الإعاقة (أنظر المربع ٥).

#### المربع ٨: خبير/ة الإعاقة

- عند إعداد فهارس العمل الإنساني، قم بتحديد الموظفين ذوي الخبرة في القضايا المتعلقة بالأطفال من ذوي الإعاقة من خلال إضافة هذه المهارة إلى عمود الخبرة.
- قم بتحديد أفراد الفريق ذوي الخبرة الذين يعملون مباشرة مع الأطفال من ذوي الإعاقة.
- في مواد الوصف الوظيفي للمناصب ذات العلاقة بالتغذية (مشل أخصائي التغذية، والقابلات، والممرضين والممرضات، وأخصائيي تنمية الطفولة المبكرة)، احرص على تحديد تمتع المرشحين بخبرة في العمل مع الأطفال من ذوي الإعاقة أو في القضايا ذات العلاقة بالمنصب المرغوب.
- شبجّع الرجال والنساء من ذوي الإعاقة على التقدم للوظائف، للعمل في المناصب الاستشارية والتطوعية. (١٠)
- إعمل على الوصول إلى شبكات العمل والمنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة لمشاركة معلومات توظيف المعاقين معها وتحديد الأشخاص من ذوي الإعاقة ممن يملكون خبرة فنية ذات صلة.
- قم بوضع الأحكام المرجعية ذات العلاقة بالإعاقة لإجراء مشاورات أو عقد شراكات لإشراك خبراء الإعاقة (مثل أخصائيي علاج النطق واللغة، أو أخصائيي العلاج الوظيفي، أو مترجمي لغة الإشارة) كلماكان ذلك مناسباً.

<sup>(</sup>٤٩) لدى اليونيسف توجيه تنفيذي حول توظيف الأشخاص من ذوي الإعاقة. كما أنه يوجد أيضاً صندوق رعاية الإعاقة والذي يقدم مختلف أنواع الرعاية الفردية لأفراد الطاقم الوظيفي من ذوي الإعاقة. وفي عام ٢٠١٦، أسست اليونيسف أيضاً صندوق الأبنية صديقة البيئة وسهلة الوصول لدعم مكاتب اليونيسف لجعل المباني سهلة الوصول من قبل ذوي الإعاقة.

#### مثال: تشجع اليونيسف القيادة النسوية في تنسيق العمل الإنساني

إن وجود مهنيين من ذوي الإعاقة ضمن فريق الاستجابة الإنسانية من شأنه أن يضمن تضمين الأطفال من ذوي الإعاقة في وضع برامج العمل الإنساني. وقد وظفت اليونيسف كارا إليزابيث يار خان لتعمل في بيئة أزمة نشطة كأول إمرأة ذات إعاقة تعمل لديها. وبعد وقوع الهزة الأرضية في هاييتي عام ٢٠١٠، عملت الآنسة يار خان عضواً في فريق اليونيسف في هاييتي في عام ٢٠١٠. ومن خلال ممارستها لدورها كمختصة في تحشيد الموارد، كرست تجربتها التي عايشتها كامرأة تعاني من إعاقة في عملها وتولت أيضاً دوراً إضافياً كمسؤولة الاتصال المعنية بالإعاقة في مكتب اليونيسف القُطري في هاييتي. وقد استطاعت مناصرة الأعمال التي هدفت إلى تعزيز إدماج الأطفال من ذوي الإعاقة في مختلف القطاعات. وقد بين عمل الآنسة يار خان كيف يمكن للنساء من ذوات الإعاقة أن يسهمن في خبرتهن ووعيهن في القضايا الرئيسية التي تؤثر على الفتيات والأولاد من ذوي يسهمن في خبرتهن ووعيهن في القضايا الرئيسية التي تؤثر على الفتيات والأولاد من ذوي

## ٧-٦- المشتريات والإمدادات

- أ- قم بتوزيع الإمدادات المخطط لها والتي سيتم استجلابها في خطة التغذية الطارئة (أنظر القسم ٢-٣.س-ق). قم بتحديث المواد والكميات بناءً على نتائج تقييمات الاحتياجات والمسوحات.
- ب- من أجل توفير وتوزيع الأجهزة المساندة، احرص على التعاون مع الجهات الصحية الفاعلة وتضمين معلومات حول استخدام الأجهزة والصيانة المتواصلة لها. (٠٠)

#### ٧-٧- التمويل والموازنة

- في وثائق جمع التبرعات (مثل النداءات العاجلة، ونداءات العمل الإنساني لصالح الأطفال،(١٥) ومطويات جمع التبرعات والبيانات التصويرية):

<sup>(</sup>٠٠) للاطلاع على مزيد من المعلومات حول توفير الأجهزة المساندة، أنظر كُتيب "الصحة وفيروس نقص المناعة البشرية المكتسبة/الإيدز: http://training.unicef.org/disability/emergencies/health-and-hivaids.html.

<sup>(</sup>٥١) يحدد العمل الإنساني لصالح الأطفال الذي تقوم به اليونيسف النداء السنوي الذي تطلقه وأهدافه المتمثلة في تمكين الأطفال من الوصول إلى المياه الآمنة والتغذية والتعليم والصحة والحماية في جميع أنحاء العالم.

- قسم بتوفسير معلومات حول احتياجات تغذية الطفل والأعمال ذات الأولوية للأطفال من ذوي الإعاقة. على سبيل المثال، يمكن أن ينص النداء العاجل على ما يلي: "يعتبر الأطفال من ذوي الإعاقة أكثر عرضة لخطر سوء التغذية وهم يواجهون مخاطر كبيرة من حيث انعدام الأمن الغذائي في الأزمات الإنسانية. وسيتم إيلاء اهتمام خاص لتلبية احتياجات التغذية للأطفال الأكثر عرضة للخطر بما فيهم ذوى الإعاقة".
  - استخدم لغة إيجابية للإشارة إلى الأطفال من ذوي الإعاقة (أنظر القسم ٩-١).
- ب- عند إعداد مقترحات المشاريع، قم بتخصيص ميزانيات مخصصة للموارد البشرية، وبناء مرافق سهلة الوصول والاستخدام، وللصيانة وإعادة البناء، وتنمية القدرات، والأجهزة المساندة، وحملات التوعية، والبرامج التدريبية، وغيرها من التكاليف ذات العلاقة.
- ج- وعند تقييم مقترحات المشاريع المقدمة من ممثلي العمل الإنساني، قم بتقييم مدى إدماج الأطفال من ذوي الإعاقة وقدم ملاحظات تقييمية حول ذلك، لحث المنظمات على توضيح كيفية جعل أنشطتها وآلية مراقبتها ونتائجها شاملة ودامجة للإعاقة.
- د- قم بتحديد وتمويل المشاريع التي تعمل على تضمين الأطفال من ذوي الإعاقة وأسرهم. عليك أخذ المعايير التالية بعين الاعتبار عند اختيار المشاريع:
  - يتم تضمين الإعاقة في تقييم الاحتياجات؛
  - يتم تصنيف البيانات حسب الجنس والعمر والإعاقة؛
- بعد أن يتم التخطيط للأنشطة وتخصيص موازنات لها، وكذلك المؤشرات والمخرجات ذات العلاقة، خذ بعين الاعتبار احتياجات الأطفال من ذوي الإعاقة فيما يتعلق ببرامج التغذية أو الأعمال الموجهة بشكل محدد لهم (أنظر القسم ٧-٤).
- قـم بتتبع التمويل والمشاريع المخصصة للاستجابة إلى الاحتياجات التغذوية للأطفال من ذوي الإعاقة (على سبيل المثال، في أنظمة التتبع المالية أو صناديق التمويل القُطرية). (٢٠)

<sup>(°</sup>r) لم المعلومات، أنظر «دورة البرامج الإنسانية: حشد الموارد»، على الموقع: -https://www.humanitarianresponse.info/programme. cycle/space/page/resource-mobilization

#### ٧-٨- تنمية القدرات

- أ- قم بتحديد فرص التدريب المجدولة المتعلقة بإدماج الأطفال والبالغين من ذوي الإعاقة أو اطلب من الشركاء تنفيذ برامج تدريبية حول إدماج الأطفال واليافعين من ذوي الإعاقة، (٥٠) وقم بترشيح طاقم لحضور هذا التدريب.
- ب- قم بتنفيذ برامج تدريبية لطاقم برامج التغذية حول إدماج الأطفال والنساء الحوامل والمرضعات من ذوي الإعاقة، باستخدام موارد التدريب المحددة والنماذج التي تم وضعها أثناء مرحلة الجاهزية (أنظر القسم ٢-٤٠ج).
- ج- حيث ما أمكن، قم بعقد تدريب على مختلف المستويات لموظفي تنسيق برامج التغذية، وفرق جمع البيانات، وأخصائيي التغذية، وأخصائيي تنمية الطفولة المبكرة، والعاملين الصحيين المجتمعين.
- د- قم بإدراج البالغين والشباب من ذوي الإعاقة كأفراد في فريق التوسع والانتشار وكمتطوعين مجتمعيين. قم بتخصيص موارد التدريب لتطوير قدراتهم في تحديد الأطفال من ذوى الإعاقة وتوفير معلومات وإحالات.

## ٧-٩- التواصل من أجل تغيير السلوك والتواصل من أجل التنمية

- أ- قم بمشاركة المعلومات المتعلقة بخدمات التغذية القائمة والمقدمة للأطفال من ذوي الإعاقة في الساحات الصديقة لصغار الأطفال، ومجموعات الأبوين، وفي طوابير انتظار الحصول على المكملات الغذائية والطعام.
- ب- قم بتزويد معلومات ذات علاقة بالتغذية بتنسيقين مختلفين على الأقل، كالملصقات أو اللافتات أو الإشارات الخاصة بالخدمات، أو حملات الرسائل النصية إلى جانب الإعلانات الصوتية من خلال المذياع أو مكبرات الصوت المجتمعية (أنظر القسم ٩-٣).
- ج- احرص على تضمين صور إيجابية للأطفال واليافعين والنساء من ذوي الإعاقة في المواد من أجل ضمان أن تساعد حملات التواصل والاتصال في تغيير التوجهات والمواقف تجاه الأشخاص من ذوي الإعاقة والحدّ من أثر وصمة العار والتمييز تجاه الأشخاص من ذوي الإعاقة.

<sup>(</sup>or) تقوم المنظمات غير الحكومية التي تعمل مع الأشخاص من ذوي الإعاقة أو المنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة أو الوزارات والمديريات الحكومية بتنظيم جلسات تدريبية حول احتياجات الأطفال من ذوي الإعاقة في الدولة أو المنطقة.

- د- احرص على الحدّ من أشر وصمة العار أو الأساطير أو الغيرة التي قد تنتج عن التدخلات الموجهة، (مشل المنح النقدية، توزيع الأجهزة المساندة) من خلال تدخلات التواصل الذي يهدف إلى التنمية. على سبيل المثال، قم بعقد اجتماعات نقاش مفتوح مع المجتمعات المحلية واستضافة فئات سكانية لتشرح لها الأنشطة الإنسانية والتدخلات التي تستهدف الإعاقة، كإعفاءات المواصلات ونقاط توزيع الأجهزة المساندة (أنظر القسم ٤-١).
- ه- قم بوضع آليات للملاحظات التقييمية والشكاوى سهلة الوصول والاستخدام كجزء
   من المساءلة وعمليات المشاركة المجتمعية (أنظر القسم ٢-٦-ج).

## ٧-١٠- قائمة التحقق الخاصة بالاستجابة والتعافي المبكر

قائمة التحقق، المأخوذة من الأعمال المدرجة ضمن البرامج والمحددة في هذه الوثيقة، من شأنها المساعدة في تخطيط وتقييم إذا ما كانت الأعمال الرئيسية تشمل الأطفال من ذوي الإعاقة في مرحلة الاستجابة والتعافي المبكر. لاستكمال قائمة التحقق، قد يتطلب عقد جلسات نقاش مع الزملاء الآخرين والأطراف الرئيسية ذات العلاقة. وسيكون من المفيد جداً استكمال قائمة التحقق من خلال عقد اجتماع للفريق أو اجتماع تنسيقي.

يمكن الحصول على نسخ إضافية قابلة للطباعة من قائمة التحقق على الموقع: http://training.unicef.org/disability/emergencies/nutrition.html

استجابة والتعافي	الاعتبارات المتعلقة بإدماج الأطفال من ذوي الإعاقة في الا المبكر
	التنسيق
🗌 مخطط لها	هل يوجد لدي عنقود/مجموعة عمل التغذية مسؤول اتصال
🔲 قيد التنفيذ	خاص بالإعاقة أو وكالة اتصال خاصة بالإعاقة؟
🗌 استكملت	
	ملاحظات:

<ul><li>□ مخطط لها</li><li>□ قيد التنفيذ</li><li>□ استكملت</li></ul>	هل تم تضمين القضايا والمسائل المتعلقة بالأطفال من ذوي الإعاقة في خطط عنقود/مجموعة عمل التغذية؟
	ملاحظات:
	التقويم والمراقبة والتقييم
□ مخطط لها □ قيد التنفيذ □ استكملت	هل تم تجميع البيانات المتوفرة حول الأطفال من ذوي الإعاقة (مثلاً من المديريات الحكومية ذات العلاقة بالإعاقة، ومدارس التعليم الخاص، ودور الرعاية، والمنظمات غير الحكومية، والمنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة)؟
	ملاحظات:

هل تم تصنيف البيانات المتعلقة ببرامج التغذية حسب الإعاقة مخطط لها (مشلاً المعلومات المتعلقة بوضع القياس الجسماني، ووضع المغذيات الدقيقة، وممارسات إطعام وتغذية الرضّع وصغار الطفال، وممارسات رعاية الأمومة)؟
ملاحظات:
هـل تأخـذ تقييـمات الاحتياجـات ذات العلاقـة بالتغذيـة بعـين الاعتبار
احتياجات الأطفال من ذوي الإعاقة (مثلاً، في التقييم السريع الأولي 🔲 قيد التنفيذ
متعدد العناقيد، تقييمات احتياجات ما بعد وقوع الكوارث)؟
ملاحظات:
هـل المراقبـة المتصلـة بالتغذيـة وعمليـات الإبـلاغ والتقييـمات ذات
العلاقة (تقارير الوضع، ولوحات المعلومات الرئيسية، والمراقبة
في وقتها الحقيقي والتقييمات، والتقييمات المشتركة) ترصد ☐ قيد التنفيذ
معلومات حول الوصول إلى خدمات التغذية والتحديات التي استكملت يواجهها الأطفال من ذوي الإعاقة؟

ملاحظات:
هـل يتـم تضمـين الأطفـال مـن ذوي الإعاقـة وأسرهـم والمنظـمات
المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة عند التشاور مع الفئات   استكملت السكانية المتضررة؟
ملاحظات:
التخطيط
هل تم وضع جدول بقوائم الخدمات والبرامج القائمة للأطفال
من ذوي الإعاقة (مثل الساحات الصديقة لصغار الأطفال الدامجة للعنفيذ للإعاقة أو الساحات الصديقة للطفل، وتوفير الأجهزة المساندة أو الساحات الصديقة للطفل، وتوفير الأجهزة المساندة أو
مراكز إعادة التأهيل)؟

ملاحظات:	
تدخلات دامجة وسهلة الوصول	
هل توفر تقييمات التغذية وأنشطة الإرشاد حول الإرضاع الدعم والوسائل اللازمة للأطفال والنساء الحوامل والمرضعات من ذوي الإعاقة (مثل توفير مترجمين للغة الإشارة)؟	□ مخطط لها □ قيد التنفيذ □ استكملت
ا ملاحظات:	
هل تأخذ أنشطة التغذية بعين الاعتبار متطلبات الإدماج وسهولة الوصول والاستخدام للأطفال والنساء الحوامل والمرضعات من ذوي الإعاقة (مثلاً في الساحات الصديقة لصغار الأطفال، ممارسات الإطعام والتغذية)؟	☐ مخطط لها ☐ قيد التنفيذ ☐ استكملت

ملاحظات:	
هـل تأخـذ عمليـة توفـير الدعـم المتمـرس للإرضـاع الطبيعـي بعـين الاعتبـار متطلبـات الأطفـال والنسـاء المرضعـات مـن ذوي الإعاقـة؟	يد التنفيذ 🔲
ملاحظات:	
هل يتم مواءمة الغذاء التكميلي للأطفال والنساء من ذوي الإعاقة	· ·
من مختلف الأعمار، وتعزيز قدرات الإطعام والتغذية، وتلبية	
	استحمت
ملاحظات:	

☐ مخطط لها ☐ قيد التنفيذ ☐ استكملت	هل تم التخطيط لتنفيذ برامج تغذية دامجة في المراكز (مشل المرافق الصحية، والساحات الصديقة لصغار الأطفال) ومن خلال أنشطة التوسع المجتمعي (مثل مراكز الإطعام والتغذية العلاجية المتنقلة)؟
	ملاحظات:
☐ مخطط لها ☐ قيد التنفيذ ☐ استكملت	هل يتمكن مانحو الرعاية المخصصون للأطفال من ذوي الإعاقة من الوصول إلى برامج دعم الأبوين (مثل برامج مهارات رعاية وتنمية الطفولة المبكرة، ومهارات إطعام وتغذية الرضّع والأطفال من ذوي الإعاقة)؟
	ملاحظات:

هـل تـم إقامة علاقـات تعـاون /شراكات مـع الـوكالات / المنظـمات خير الحكومية التي تعمل الإعاقـة (المنظـمات غير الحكومية التي تعمل مع الأشـخاص مـن ذوي الإعاقـة، والمنظـمات المعنيـة بالأشـخاص مـن ذوي الإعاقـة، ومراكـز التأهيـل، ومـدارس التعليـم الخـاص)؟
ملاحظات:
الموارد البشرية
هـل يتـم تحديـد طواقـم وموظفـي برامـج التغذيـة ذوي الخـبرة بالقضايـا ذات العلاقـة بالإعاقـة؟
ملاحظات:
التمويل والموازنة
هــل يتــم إظهــار الأطفــال مــن ذوي الإعاقــة وإبــراز قضاياهــم   المخطط لها المشاوية والتنفيذ واحتياجاتهــم وثائــق جمـع التبرعــات (مشـل النــداءات العاجلــة، التنفيذ والنــشرات التعريفيــة ومقترحــات المشــاريع)؟

ملاحظات:	
تنمية القدرات	
هـل حصـل طاقـم برامـج التغذيـة عـلى تدريـب عـلى إدمـاج الأطفـال مخطط لها مـن ذوي الإعاقـة (مثـل كيفيـة تعديـل الخدمـات لتكـون دامجـة، والتواصـل مـع الأطفـال مـن ذوي الإعاقـة، وتوفير التوجيـه لهـم حول مـع الأطفـال مـن ذوي الإعاقـة، وتوفير التوجيـه لهـم حول كميـة ونوعيـة وتركيبـة الطعـام)؟	□ قيد التنفيذ
ملاحظات:	
المشتريات والإمدادات	
هـل تـم إقامـة علاقـات تعـاون مـع المديريـات الحكوميـة، والمنظـمات غير تهـ المنظـمات المعنيـة بالأشـخاص مـن ذوي الإعاقـة، والمنظـمات غير تهـ التنفيذ الحكوميـة لتوفير المنتجـات والإمـدادات للأطفـال مـن ذوي الإعاقـة استكملت (مثـل الأجهـزة والأدوات المسـاندة)؟	تيد التنفيذ

ملاحظات:
التواصل من أجل تغيير السلوك /التواصل من أجل التنمية
هل تم إنتاج مواد التواصل التي تشكل جزءاً من برامج االتغذية   قيد التنفيذ بتنسيقين على الأقل (مثلاً الكتابي والصوتي)؟
ملاحظات:
هـل يتـم إبـراز الأطفـال مـن ذوي الإعاقـة في حمـلات التواصـل
والرسائل ذات العلاقة بالتغذية (مشلاً هل يتم تضمين صور
ملاحظات:



صدف، ٤ سنوات، ولد لديه إعاقة، أثناء مساعدة أمه له أثناء مسح حول التغذية مدعوم من اليونيسف وينفذه فريق تقييم التغذية السريع في نيتروكانا، في بنغلادش.

يوفر التعافي من أزمة إنسانية ما فرصة لمأسسة وتعزيز عمليات وتدخلات إدماج ذوي الإعاقة التي يتم تنفيذها أثناء مرحلة الاستجابة ولضمان مواصلة تحسين حقوق الأطفال والنساء من ذوي الإعاقة. وتؤثر مراحل التعافي وإعادة البناء على تدخلات الجاهزية. وبالتالي، تعتبر بعض الأعمال الإنسانية أدناه ذات صلة أيضاً بالجاهزية.

#### ١-٨- التنسيق والتخطيط

- أ- قم بتحديد الوزارات والمديريات التي تقدم خدمات لصالح الأطفال والنساء من ذوي الإعاقة أثناء مرحلة الاستجابة ودمجها أيضاً كجزء من عملية التخطيط لمرحلة التعافى.
- ب- احرص على العمل مع الجهات الحكومية النظيرة لتضمين الممارسات الدامجة للإعاقة التي يتم ترسيخها في مرحلة الاستجابة والتعافي المبكر ضمن برامج التغذية الموحدة ذات الصلة وخطط التدريب (أنظر القسم ٨-٨)، وعقد الشراكات وتقديم الدعم المتواصل، كجزء من جهود تعزيز أنظمة التغذية.
- ج- قم بدمج البيانات والمعلومات المتعلقة بالخدمات والموارد ذات الصلة المخصصة للإعاقة والتي يتم استحداثها أثناء مرحلة الاستجابة والتعافي المبكر في الآليات الحكومية والدولية القائمة لضمان توفرها في المستقبل
- د- إعمل مع السركاء (المديريات الحكومية ذات الصلة، والمنظمات غير الحكومية المعنية بالإعاقة، والمنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة، والقطاع الخاص) لتيسير عملية الوصول إلى الأجهزة المساندة لأكثر الأسر استضعافاً (على سبيل المثال، من خلال المنح، أو التأمين الصحي، أو منافع الحماية الاجتماعية ومن خلال تنظيم وتوحيد عملية المشتريات).
- وعمل على إقامة شراكات طويلة الأمد مع المنظمات المعنية بالإعاقة، بما فيها المنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة والمنظمات غير الحكومية التي تعمل على قضايا تتعلق بالإعاقة (أنظر المربع ٥).

## مثال: مجموعة المساعدة الناتية الدامجة للمتعافين من أزمة الغذاء في كينيا

في عام ٢٠١١، عملت مؤسسة CBM وشركاؤها على الاستجابة لأزمة الغذاء الناتجة عن موجة الجفاف التي اجتاحت منطقة القرن الأفريقي. وقد شرعت مؤسسة CBM في تنفيذ مشاريع دامجة للإعاقة ومشاريع تعافي في حالات الطوارئ، اشتملت على برامج للأمن الغذائي وتوفير سُبل العيش وتوفير خدمات برنامج المياه والصرف الصحي والنظافة العامة (WASH) كل من أثيوبيا وكينيا على حدّ سواء (مؤسسة CBM)، ٢٠١٣).

وفي كينيا، عملت مؤسسة CBM ومؤسسة SPARK على تأسيس عناقيد توزيع الغذاء بهدف توفير الطرود الغذائية. وقد تطورت هذه العناقيد لتصبح مجموعة مساعدة ذاتية شاركت في مشاريع صغيرة وأنشطة سبل العيش لتعزيز الأمن الغذائي (مؤسسة CBM ومؤسسة ٢٠١٣).

وقد شجعت المؤسستان أمهات الأطفال من ذوي الإعاقة والبالغين من ذوي الإعاقة على الالتحاق بمجموعات المساعدة الذاتية والمشاركة في أنشطة مختلفة مثل الأنشطة الزراعية وتربية الحيوانات والدواجن وحشد الدعم والتأييد. وفي مقاطعة ميرو، استفادت من هذه المشاريع ٣٩١ أسرة ممن لديها أشخاص من ذوي الإعاقة (مؤسسة CBM)، ٢٠١٣).

#### ٨-٢- التقويم والمراقبة والتقييم

# تحديد الأطفال من ذوى الإعاقة وتصنيف البيانات

- أ- قم بمناصرة تبني البيانات المصنفة حسب الإعاقة في نُظم المعلومات الوطنية، وغيرها من آليات جمع البيانات الإدارية مثل أنظمة معلومات الإدارة الصحية وأنظمة معلومات إدارة التغذية (أنظر المربع ٤).
  - ب- أنظر المربع ٣ لتحديد الأطفال من ذوي الإعاقة.

#### تقييم الاحتياجات

- ج- شارك في التقييمات المتعلقة بالتعافي وعمليات التخطيط، مثل تقييمات الاحتياجات ما بعد وقوع الكوارث، وذلك من أجل التأثير على كل من عملية جمع البيانات ونقاشات وضع السياسات الرئيسية والتخطيط التي توفر فرصاً لتعزيز أنظمة التغذية لإدماج الأطفال من ذوي الإعاقة. (٥٠)
- د- قم بجمع وعرض البيانات المتعلقة بالأطفال واليافعين من ذوي الإعاقة في تقييمات الاحتياجات ما بعد وقوع الكوارث والتقارير ذات العلاقة لمعالجة أية فجوات يتم تحديدها في المعلومات (أنظر المربع ٤).
- هي المسوح الموجهة وأية تقييمات تشاركية أخرى، خصص الوقت والمكان للأطفال
   من ذوي الإعاقة للتعبير عن آرائهم وعن أنفسهم حول أولوياتهم التي تضمن تعافيهم
   وتحسن من بيئتهم (أنظر القسم ٧-٢).

### مراقبة وتقييم البرنامج

- و- قم برصد الممارسات الجيدة (ما الذي نجح ولماذا) التي من شأنها تعزيز عملية إدماج الأطفال من ذوي الإعاقة (على سبيل المثال، من خلال تمارين الدروس المستفادة)، واستخدم النتائج لتقديم توصيات لبرامج التغذية المتواصلة.
- ز- قم بتنفيذ المسوح المستهدفة (مثل تقييمات المعرفة والتوجه والممارسة أو التقييمات التشاركية) مع التركيز على الأسر المعيشية التي تشمل أطفال من ذوي الإعاقة، وتحديد مدى وصولهم إلى خدمات التغذية.
- قم بتضمين أنشطة جمع معلومات نوعية (مثل نقاشات المجموعة البؤرية) التي يمكن من خلالها تسجيل الأثر والتغيرات في حياة الأطفال والنساء من ذوي الإعاقة، ووصف الدروس المستفادة والتحديات في التقييمات وآليات رفع التقارير.
- ط- قم بدراسة العوامل الأخرى مثل النوع الاجتماعي والعمر ونوع الإعاقة، وذلك لمعرفة أي من مجموعات الأطفال من ذوي الإعاقة التي لم يتم تمثيلها كما ينبغي في وضع البرامج.

ot) وغالباً ما يتم تنفيذ تقييمات الاحتياجات ما بعد وقوع الكوارث من قبل الاتحاد الأوروبي والبنك الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنهائي (UNDP).

ي- احرص على تضمين مسألة سهولة وصول الأطفال والنساء من ذوي الإعاقة إلى
 خدمات التغذية والأمن الغذائي في جميع التقييمات (أنظر المربع ٦).

#### مثال: توثيق الدروس المستفادة

تأسس فريق العمل المعني بالشيخوخة والإعاقة (ADTF) في الباكستان بعد الفيضانات التي اجتاحتها عام ٢٠١٠، ونشر الفريق كتاباً مرجعياً يرصد التدخلات الدامجة للإعاقة والدروس المستفادة ودراسات الحالة التي نفذتها المنظمات الدولية والمحلية الـ ١٠ التي يتشكل منها فريق العمل. وتركز بعض دراسات الحالة على الدروس المستفادة فيما يتعلق ببرامج التغذية والأمن الغذائي (فريق العمل المعني بالشيخوخة والإعاقة، ٢٠١١). (٥٠٠)

#### ٨-٣- الحماية الاجتماعية (١٥)

أ- يمكن للحماية الاجتماعية أن تلعب دوراً مهماً في تحويل تدخلات الإغاثة إلى برامج تعافي طويلة الأمد. فعلى سبيل المشال، يمكن أن تتطور التحويلات النقدية في الحالات الطارئة لتصبح آليات حماية اجتماعية متوقعة متوسطة أو طويلة الأمد.

## ٨-٤- بنية تحتية سهلة الوصول والاستخدام

يوفر إعادة بناء وتأهيل مرافق التغذية فرصة لإعادة بناء مرافق أفضل وأكثر أماناً وأسهل وصولاً واستخداماً.

- أ- اعمل على مناصرة سهولة الوصول لتكون مكوناً رئيسياً في خطط إعادة البناء (أنظر القسم ١٠)
- ب- اعمل على تعزيز إمكانية الوصول والاستخدام في مدونات ومعايير الأبنية الوطنية
   وغيرها من السياسات ذات العلاقة.

للطلاع على التقرير كاملًا، أنظر الشيخوخة والإعاقة في الاستجابات الإنسانية (فريق العمل المعني بالشيخوخة والإعاقة، ٢٠١١) https://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/ADTF\_Report.pdf.

https://www.unicef.org/socialprotection/framework/ ليوقع: /https://www.unicef.org/socialprotection/framework المرتبع والعمل الإنساني، أنظر الموقع: /o۱) index\_61912.html

#### ٨-٥- الموارد البشرية

- أ- اعمل مع الوزارات والمديريات ذات العلاقة ومنظمات المجتمع المدني على تطوير قواعد بيانات وقوائم بأسماء الأشخاص الذين يتمتعون بخبرات تدريبية ذات علاقة بالإعاقة (أنظر المربع ٨).
- ب- قم بدعم الحكومات المحلية في مراجعة الموارد البشرية (بما فيها أخصائيي التغذية وأخصائيي التعذية وأخصائيي علاج الوظيفي، والقابلات، وأخصائيي تنمية الطفولة المبكرة، والطواقم الصحية)، بمناصرة والدعوة إلى وجود عدد كافٍ من أفراد الطاقم المؤهلين للتعامل مع احتياجات الأطفال من ذوي الإعاقة.

## ٨-٢- المشتريات والإمدادات

- أ- شجّع المديريات والوزارات المعنية بالتغذية على تطوير فهارس بالأجهزة المساندة المناسبة لمختلف الإعاقات. (١٠٠٠)
- ب- إبرام اتفاقيات طويلة الأمد مع مزودي المستلزمات الدامجة وسهلة الوصول والاستخدام، مثل الأجهزة المساندة (أنظر القسم ٢-٣.س و ٦-٣.ع).
- ج- ضع قوائم جداول بالوكالات الأخرى التي تورد وتوفر الأجهزة المساندة. إجراء مشتريات بكميات كبيرة يمكن أن يقلل من التكاليف.
- د- قم بدعم الحكومات المحلية والوطنية في تضمين إمدادات دامجة (مثل المنحدرات المتنقلة للمرافق الصحية، والأجهزة المساندة) ضمن عمليات المشتريات التي يطبقونها، بما فيها نماذج التدريب الأساسية والمعلومات المتعلقة باستخدامها الآمن وصيانتها.

# ٨-٧- التمويل والموازنة

أ- حدّد التمويل المطلوب لأية احتياجات تغذوية غير ملباة للأطفال من ذوي الإعاقة في تقرير تقييم احتياجات ما بعد الكوارث والتقارير النهائية حول العنقود والدولة.

<sup>(</sup>b) للاطلاع على القائمة الكاملة التي وضعتها منظمة الصحة العالمية الخاصة بمنتجات المساندة ذات الأولوية، والحصول على معلومات إضافية، أنظر www.who.int/phi/implementation/assistive\_technology/EMP\_PHI\_2016.01/en

ب- قم بدعم الحكومات المحلية والوطنية لتطوير عمليات تخطيط دامج وتشاركي ووضع الموازنات، بالمشاركة في مجموعات النقاش البؤرية مع المنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة وغيرها من المجموعات المعنية بالإعاقة، واتحادات الأبوين، والخبراء، والأطفال واليافعين من ذوي الإعاقة، للمساعدة في تحديد أولوية خدمات التغذية والاستفادة بشكل أفضل من الموارد المالية (أنظر المربع ٥ والقسم ٧-٧.ق).

#### ٨-٨- تنمية القدرات

- أ- اعمل مع النظراء الحكوميين في الوزارات أو المديريات ذات الصلة لتوحيد نماذج التدريب الخاصة بالإعاقة على شكل تدريب منتظم على برامج التغذية.
- ب- قم بعقد جلسات لنشر الوعي حول حقوق الأطفال من ذوي الإعاقة في الحصول على التغذية والمخاطر التي يواجهونها من حيث التغذية للسلطات المحلية وطاقم العمل الإنساني.
- ج- قم بدعم المنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة لتعزيز قدرتها وإشراكها في كل من عملية التخطيط للتعافي والحدّ من مخاطر الكوارث.

### ۸-۹- السیاسات

- أ- قم بمراجعة السياسات وأطر العمل الوطنية ذات العلاقة بالتغذية لتحديد إذا ما كانت تأخذ الإعاقة بعين الاعتبار.
- ب- واستناداً إلى المراجعة، قم برفع توصيات وتنفيذ رسائل مناصرة لتعديل السياسات القائمة أو وضع سياسات جديدة دامجة للأطفال من ذوي الإعاقة. وتوصيات وضع السياسات تشمل:
- وضع برامج قائمة على المجتمع ومزايا الحماية الاجتماعية للأسر المعيشية التي لديها أطفال من ذوي الإعاقة.
- توفير بطاقات تعريف للإعاقة للحصول على المستحقات الصحية والأجهزة المساندة وخدمات التأهيل والأدوية وخدمات المتابعة الصحية والتغذوية.

# ٨-١٠- قائمة تحقق خاصة بمرحلة التعافى وإعادة البناء

قائمة التحقق، المأخوذة من الأعمال المدرجة ضمن البرامج والمحددة في هذه الوثيقة، من شأنها المساعدة في تخطيط وتقييم إذا ما كانت الأعمال الرئيسية تشمل الأطفال من ذوي الإعاقة في مرحلة التعافي وإعادة البناء. لاستكمال قائمة التحقق، قد يتطلب عقد جلسات نقاش مع الزملاء الآخرين والأطراف الرئيسية ذات العلاقة. وسيكون من المفيد جداً استكمال قائمة التحقق من خلال عقد اجتماع للفريق أو اجتماع تنسيقي.

يمكن الحصول على نسخ إضافية قابلة للطباعة من قائمة التحقق على الموقع: http://training.unicef.org/disability/emergencies/nutrition.html

ي مرحلة التعافي	الاعتبارات المتعلقة بإدماج الأطفال من ذوي الإعاقة ف وإعادة البناء
	التنسيق والتخطيط
"	هل علاقات التعاون المقامة مع الوزارات والمديريات التقدم خدمات للأطفال من ذوي الإعاقة هي علاقات مسة على المدى الطويل؟
	ملاحظات:
<ul> <li>مخطط لها</li> <li>قید التنفیذ</li> <li>استکملت</li> </ul>	هل تم تضمين القضايا والمسائل المتعلقة بالأطفال من الإعاقة في خطط التعافي الخاصة ببرنامج التغذية؟

ملاحظات:
هـل تشـتمل الخطـط الهادفـة إلى تعزيـز أنظمـة الصحـة والتغذيـة على  قيد التنفيذ  توفـير خدمـات للأطفـال مـن ذوي الإعاقة؟
ملاحظات:
التقويم والمراقبة والتقييم
هل تعبر تقييمات احتياجات التغذية المتعلقة بالتعافي وإعادة 🔲 مخطط لها
البناء عن احتياجات الأطفال من ذوي الإعاقة وهل تشمل بيانات <b>تعد التنفيذ</b> مصنفة حسب الإعاقة؟
- مراحظات: ملاحظات:
هـل المراقبـة المتصلـة ببرنامـج التغذيـة وعمليـات الإبـلاغ والتقييمات
ذات العلاقة ترصد معلومات حول الوصول إلى الخدمات، وهل التنفيذ
ترصد التحديات التي يواجهها الأطفال من ذوي الإعاقة؟

ملاحظات:
هـل تـم التشـاور مـع الأطفـال مـن ذوي الإعاقـة وأسرهـم والمنظمات
المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة كجزء من مرحلة
بنية تحتية سهلة الوصول والاستخدام
هل تعتمد عملية إعادة بناء البنية التحتية ذات العلاقة بالتغذية
(مثل المستشفيات وعيادات الصحة المجتمعية) على إمكانية
وعدون المستحص مس دوي الم على المبيار مس معايير بناها .
ملاحظات:

	المشتريات والإمدادات
	هل تم عقد شراكات مع المديريات الحكومية وجهات تزويد الخدمات ذات العلاقة بالتغذية لتوفير أجهزة مساندة للأطفال من ذوي الإعاقة؟
	ملاحظات:
ی	الموارد البشرية هل تم إقامة علاقات تعاون /شراكات مع الوكالات / المنظمات
ى 🔲 قيد التنفيذ	ذات الخبرة في مجال الإعاقة (مثل المنظمات غير الحكومية التي تعمل مع الأشخاص من ذوي الإعاقة، والمنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة، ومراكز التأهيل، ومدارس التعليم الخاص)؟
	ملاحظات:
	هل ترصد قواعد البيانات والقوائم ذات العلاقة بالتغذيا معلومات حول طاقم برنامج التغذية والموظفين ذوي الخبر في مجال الإعاقة؟

ملاحظات:
التمويل والموازنة
هل تشتمل موازنات إعادة البناء والتعافي الخاصة ببرنامج التغذية  على تمويل مرافق وخدمات سهلة الوصول والاستخدام من قبل  الأطفال من ذوي الإعاقة؟
ملاحظات:
بناء القدرات
هـل يشـتمل التدريب عـلى برامـج التغذيـة عـلى مكونـات تتعلـق مخطط لها بكيفيـة الاسـتجابة لحقـوق واحتياجـات الأطفـال مـن ذوي الإعاقـة (مثـل توفـير تدريب لأخصائيـي التغذيـة والقابـلات وأخصائيـي تنمية الطفولـة المبكـرة، والطواقـم الطبيـة)؟
ملاحظات:

ىياسات	الس
ى تشتمل السياسات والمعايير الخاصة بالبنية التحتية والخدمات  ☐ مخطط لها ك العلاقة ببرنامج التغذية على مكونات خاصة بالإعاقة وتتوافق ☐ استكملت م المعايير الدولية؟	ذان
حظات:	_



فتاة وتنفذ المنظمة برنامج تدريب تعليمي ومهني، وتوفر أيضاً رعاية صحية مجانية وخدمات دعم نفسي اجتماعي.

يُعتبر هذا القسم مرجعاً لموظفي برامج التغذية الإنسانية والممرضين والأطباء والقابلات وأخصائيي تنمية الطفولة المبكرة وميسري الساحات الصديق لصغار الأطفال، والذي يسترشدون به عند التعامل مباشرة مع الأطفال واليافعين من ذوي الإعاقة وأسرهم بما في ذلك مانحي الرعاية من ذوي الإعاقة (على سبيل المثال، أثناء تقديم خدمات التغذية أو تصميم رسائل للفئات السكانية المتضررة).

#### ۹-۱- المطلحات (۵۸)

وتعتبر المصطلحات المستخدمة للتعامل مع قضايا الأطفال واليافعين من ذوي الإعاقة أو للتحدث عنهم في المواد أ مصطلحات مهمة حيث أنها إما أن تقلل من أهميتهم أو تمكنهم أكثر.

- أ- احرص على استخدام مصطلحات بصيغة المتكلم (على سبيل المثال "طفل ذو إعاقة"، وليس "طفل معاق"؛ "فتاة مكفوفة" أو "فتاة تعاني من عجز بصري" وليس "فتاة عمياء").
- ب- لا تستخدم مصطلحات تنطوي إلى تضمينات سلبية، مثل "يعاني/تعاني"، أو "معاناة" أو "معاناة" أو "معاقاة". قُل "مستخدم لكرسي متحرك" وليس "ملزم باستخدام" أو "مقيد بكرسي متحرك".
  - ج- استخدم مصطلح "أشخاص بلا إعاقات" وليس أشخاص "طبيعيين" أو "عاديين".
- د- لا تستخدم الاختصارات للإشارة إلى الأطفال من ذوي الإعاقة والأشخاص من ذوي الإعاقة. (١٠)
- ه- استخدم المصطلحات المناسبة لمختلف أنواع الإعاقات: الجسدية والبصرية والسمعية والفكرية والعجز النفسي الاجتماعي (أنظر المسرد، القسم ١١).

من المعلومات حول المصطلحات المتعلقة بالإعاقات، أنظر نموذج آليات التواصل الشاملة الذي وضعته اليونيسف، على الموقع: www.unicef.org/disabilities/index\_90418.html

<sup>(&</sup>lt;sup>(20)</sup> يستخدم ميثاق حقوق الأشخاص من ذوي الإعاقة (CRPD) مصطلح "الأطفال من ذوي الإعاقة" و"الأشخاص من ذوي الإعاقة". تبعاً لوصمة العار والتمييز الذي يعاني منه الأطفال والبالغين من ذوي الإعاقة منذ زمن طويل، فهم يفضلون بأن يُشار إليهم كأطفال وأشخاص، وبالتالي فإن استخدام الاختصارات يحرمهم من ذلك.

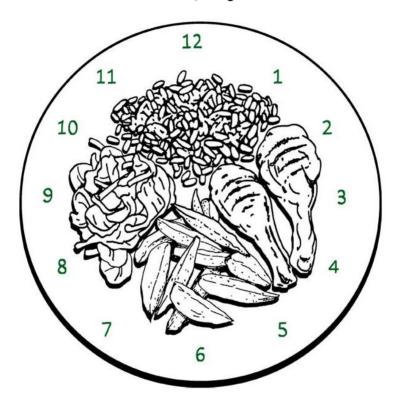
# A-۲- التواصل مع الأطفال واليافعين من ذوي الإعاقة<sup>(1)</sup>

- أ- حيثما أمكن، تحدث مع الأطفال أو اليافعين من ذوي الإعاقة مباشرة وحاول الحصول منهم على المعلومات، وليس فقط من خلال مانحي الرعاية المخصصين لهم.
- ب- كن صبوراً. لا تضع افتراضات مسبقة. تأكد من أنك فهمت ما كان يريد الطفل التعبير عنه.
- ج- حيث ما اقتضى الأمر ذلك، حدّد أفراد المجتمع الذين يمكنهم تيسير عملية التواصل مع الأطفال من ذوي الإعاقة (مثل مترجمي لغة الإشارة، أو المنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة، أو التعليم الشامل أو معلمي التعليم الخاص، ومقدمي الرعاية للأطفال من ذوى الإعاقة الآخرين، وأخصائيي علاج النطق واللغة).
- د- الطواقم المدربة أو المتخصصة العاملة مع الأطفال من ذوي الإعاقة، مثل أخصائيي علاج النطق واللغة وأخصائيي تطوير الطفولة المبكرة، يمكنها دعم مقدمي الراعية للتواصل والتفاعل مع أطفالهم أو اليافعين من ذوي الإعاقة.
- ه- استخدم طريقة تتيح للطفال أو اليافع أو رؤية أو سماع ما يدلهم على أن موعد وجبة الطعام قد حان، وقم بإرشادهم إلى مكان الطعام والأواني وعرّقهم على المهام بشكل تدريجي (مثل كيفية حمل الملعقة، وتوجيه الملعقة نحو الفم). واستخدم تلميحات وتذكيرات عن تناول الأكل بشكل آمن.
- و- الأطفال واليافعون من ذوي الإعاقات السمعية (الصمّ أو الذين يواجهون صعوبة في السمع) غالباً ما يستخدمون لغة الإشارة. وإذا كان هناك طفل/ة أو مقدم/ة رعاية لا يعرف/تعوف لغة الإشارة، استخدم لغة الجسد والمعينات البصرية أو كلمات رئيسية، وتحدث ببطء وبوضوح.
- وعند التحدث مع طفل يقرأ الشفاه، احرص على التواصل معه بالعين ولا تغلق فمك.
- ز- بالنسبة للأطفال واليافعين من ذوي الإعاقات البصرية (المكفوفين أو ممن لديهم قصور في الرؤية):
  - قم بوصف المحيط (مثل الطعام، الأواني) وعرّف على الأشخاص الحاضرين.

 $<sup>^{(1-)}</sup>$  Aزيد من المعلومات حول التواصل مع الأطفال من ذوي الإعاقة، أنظر نموذج آليات التواصل الشاملة الذي وضعته اليونيسف، على الموقع: www.unicef.org/disabilities/index\_90418.html

• استخدم "طريقة الساعة" (أنظر الشكل ٧) لمساعدة الأطفال واليافعين الأكبر سنّاً على تحديد أماكن الأشخاص والأشياء (مثلاً، في الطبق، الأرز موجود بين الساعة ١١ والساعة ١، والبطاطا موجود عند الساعة ٦).

### الشكل ٧: طريقة الساعة



المصدر: قسم الإعاقة لدى اليونيسف، ٢٠١٧.

- ويمكن للمس الأشياء المختلفة وتحسسها المساعدة في التعلم والتعرف على الأشياء كالغذاء وأدوات المائدة.
- اطلب الإذن إذا ما عرضت توجيه أو لمس الطفل أو أجهزته المساعدة، كالكراسي المتحركة أو العصا البيضاء.

- ح- إذا كان الطفل أو اليافع يواجه صعوبة في التواصل أو فهم الرسائل، استخدم التواصل اللفظي وخذ ما يلى بعين الاعتبار:(١٠٠)
- استخدم الأغراض التي تمثل مختلف الأنشطة (مثل تناول الأكل) لدعم قدرة الطفل/ة على فهم أو توقع ما سيحدث بعد ذلك والمساعدة في ترسيخ التصرفات النمطية.
- يمكن للأطفال واليافعين من ذوي الإعاقة أيضاً استخدام المواد لطلب أشياء معينة (على سبيل المثال، الملعقة أو الطبق للإشارة إلى الرغبة في تناول وجبة الطعام أو طلب الطعام).
- قم بدعم الأطفال واليافعين في إعداد كتاب أو لوحة أو بطاقات تحتوي على صور أو رسومات ذات علاقة بروتينيات وقت وجبة الطعام، وغسل الأيدي، والمشاعر والإجابة عن الأسئلة (أنظر الشكل ٨). ويمكن استخدام هذا الكتاب للتواصل حول مختلف المسائل، والطعام ووقت وجبات الطعام (مؤسسة نوفيتا لخدمات الأطفال، ٢٠٠٧). (١٠٠

## الشكل ٨: لوحات وكتب التواصل



المصدر: معدلة عن مؤسسة نوفيتا لخدمات الأطفال، ٢٠١٧.

<sup>&</sup>quot; معدلة عن مؤسسة نوفيتا لخدمات الأطفال، صحيفة حقائق حول روتينيات وقت وجبة الطعام والتواصل البديل والمُعزز.

اً إذا كان ذلك ممكناً للطفل، يمكن تطوير كتب أكثر تعقيداً تحتوي على رموز صورية يتم ترتيبها في فئات مختلفة في كل صفحة (مثلًا، طعام، مواد مطبخ، ملابس، مواد مدرسية). ويمكن استخدام بادءات الجمل الأولية نفسها (مثلاً، أنا أريد، أنا لا أريد، أرى، أسمع، أشعر، إنها). فهذا يتيح للمتعلّم استخدام جمل كاملة حتى لو لم يكن بوسعه النطق.

- رؤية وشم وسماع ولمس الطعام والمواد الغذائية من شأنه أن يساعد في إثارة الشهية وتهيئة الجسم لتناول الطعام.
- قم بتدريب الأبوين ومانحي الرعاية على رصد وتعلم تعابير الوجه الدقيقة أو حركات الجسد التي يستخدمها الطفل/ة أو اليافع/ة للتعبير عن شعوره أو شعورها (مثل الشعور بعدم الارتياح أو الرضاعن الطعام، أو الشعور بالشبع أو الجوع أو العطش).
- يمكن أن تشتمل الهواتف الذكية والأجهزة اللوحية على تطبيقات توفر خاصية المخرج الصوتي عند الضغط على رموز الصور. كما أن هناك أجهزة يمكن استخدامها كأجهزة مساعدة في تواصل المخرج الصوتي. (١٣)

# ٩-٣-٠ مواءمة المعلومات بما يتناسب مع الأطفال من ذوي الإعاقة

احرص على استحداث معلومات حول التغذية بتنسيقات مختلفة. فهذا من شأنه ضمان وصول الأطفال واليافعين ومانحي الرعاية من ذوي الإعاقات الجسدية والفكرية والسمعية والبصرية إلى المعلومات وفهمها.

- أ- والتنسيقات سهلة الوصول من قبل الأشخاص من ذوي الإعاقات البصرية (المكفوفين ومن لديهم قصور في الرؤية) تشمل المطبوعات الضخمة والرسائل النصية (معظم الهواتف الذكية تحتوي على تطبيقات مجانية للتعليق الصوتي)، ولغة بريل والإعلانات الإذاعية والصوتية.
- ب- ويمكن أيضاً للأشخاص الذين يمتلكون برنامج لقراءة الشاشة في حواسيبهم الوصول إلى المعلومات الإلكترونية (مثل رسائل البريد الإلكتروني أو تنسيقات النصوص).
- ج- وتشمل التنسيقات سهلة الوصول من قبل الأشخاص من ذوي الإعاقات السمعية (الصمّ أو من لديهم قصور في السمع) مطبوعات كبيرة ورسائل نصية وتعليقات توضيحية وترجمة للغة الإشارة للاجتماعات والإعلانات المتلفزة.

https://www.nationalautismresources.com/ للاطلاع على أمثلة على الأجهزة المساعدة في تواصل المخرج الصوتي، أنظر: /speech-communication/aac-devices/

<sup>(</sup>۱٤) لمزيد من المعلومات حول مواءمة المعلومات عالم يتناسب مع الأشخاص من ذوي الإعاقة، أنظر نموذج آليات التواصل الشاملة الذي وضعته الدي ونعته www.unicef.org/disabilities/index\_90418.html.

- د- والتنسيقات التي تكون سهلة الوصول من قبل الأشخاص من ذوي الإعاقات الفكرية تشمل اللغة المبسطة والإشارات البصرية، مثل التصويرات والرسوم والصور على المواد المطبوعة. (١٠٥)
- و- قم بتنظيم ورش عمل لإشراك المنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة وغيرها من المجموعات المعنية بالإعاقة والأطفال واليافعين من ذوي الإعاقات المتنوعة في عملية تصميم ومراجعة وتوزيع مواد التواصل، مثل البرامج الإذاعية التي ينفذها يافعون من ذوي الإعاقة (أنظر المربع ٥ والقسم ٧-٢.ق). (٢)

# $^{-8-}$ إعداد رسائل شاملة للأطفال من ذوي الإعاقة

الطريقة التي يتم من خلالها تصوير الأطفال من ذوي الإعاقة من شأنها المساعدة في الحدد من الصورة النمطية السائدة عنهم والتحيز تجاههم، وتعزز من الوعي حول احتياجاتهم وقدراتهم. يمكن أن تكون كافة آليات التواصل المتعلقة بالعمل الإنساني والتنمية شاملة للإعاقة.

- أ- احرص على تمثيل تنوع المجتمع من خلال استخدام صور لأطفال ونساء من ذوي الإعاقة في معلومات التغذية سواء تلك المتعلقة بالإعاقة أو غير المتعلقة بها.
- ب- قم بتصوير الأطفال والنساء من ذوي مختلف أنواع الإعاقات كجزء من مجموعات الأطفال أو البالغين، وليس تصويرهم لوحدهم أو بشكل منفصل عن المجموعة.
- ج- قم بتصوير الأطفال من ذوي الإعاقة ومانحي الرعاية المخصصين لهم وهم يشاركون بشكل فاعل في الأنشطة (مثل أنشطة إطعام الأهل للأطفال، لعب الأطفال، أو اللعب أو تواجدهم في الساحات الصديقة لصغار الأطفال).

https://www.gov.uk/government/uploads/ للاطلاع على مثال على نسخة سهلة القراءة من ميثاق حقوق الأشخاص من ذوي الإعاقة، أنظر: /https://www.gov.uk/government/uploads/ system/uploads/attachment\_data/file/345108/easy-read-un-convention.pdf

<sup>(</sup>۲۱) للاطلاع على مثال عن التواصل سهل الوصول والاستخدام للأشخاص من ذوي مختلف أنواع الإعاقات، أنظر وصلة الفيديو الخاصة باليونيسف حول التواصل الدامج المتعلق بفيروس إيبولا في سيراليون: https://www.youtube.com/watch?v=M015IGIF1MA.

لاند من المعلومات حول كيفية بلورة رسائل دامجة، أنظر نموذج آليات التواصل الشاملة الذي وضعته اليونيسف، على الموقع: www.unicef.org/disabilities/index\_90418.html

- د- قم بمواءمة أدوات التواصل القائمة لرفع مستوى الوعى حول الإعاقة.
  - حقيبة اليونيسف لأدوات التواصل من أجل العمل الإنساني. (١٠٠
    - آليات التواصل من أجل التنمية (C4D) الخاصة باليونيسف:
- وفر منبراً للأطفال واليافعين من ذوي الإعاقة من خلال الحشد الاجتماعي وإشراكهم في حملات التواصل كممثلين رئيسيين، وركّز على عكس صورة إيجابية عن الإعاقة، بهدف تغيير الأعراف الاجتماعية والحدّ من أثر وصمة العار والتميز.



ليبان، ٨ سنوات، وهو ينتظر دوره في حملة توزيع الغذاء في أحد مراكز الإطعام والتغذية المخصصة للأشخاص من ذوي الإعاقة، في مقديشو في الصومال. وقد فقد الطفل ساقه في حادث انفجار قنبلة في مركز المدينة.

يواجه الأشخاص من ذوي الإعاقة معيقات مختلفة في الوصول إلى خدمات التغذية والأمن الغذائي والمعلومات ذات العلاقة. وتتعلق هذه الأفكار المفيدة الخاصة بسهولة الاستخدام والوصول بتحديد المعيقات المادية وسبل التغلب عليها في البيئة والبنية التحتية. وهذه الأعمال هي المعايير الدنيا لجعل البنية التحتية ذات العلاقة بالتغذية بنية تحتية سهلة الوصول والاستخدام، ويمكن تطبيقها على أي مرفق أو منشأة تقدم خدمات تغذية (مثل نقاط توزيع الأغذية، والساحات الصديقة لصغار الأطفال، والعيادات الصحية، ومحلات بيع الأغذية، والأسواق).

قد يحتاج الزملاء في قطاع التعليم والأمن الغذائي والصحة إلى التشجيع لضمان أن تكون كافة المرافق التي تقدم خدمات التغذية مرافق سهلة الوصول والاستخدام بالنسبة للجميع. ويجب أن تكون المراحيض ومرافق غسل اليدين ودش الاستحمام ونقاط المياه داخل أي مرفق تغذوي سهلة الوصول والاستخدام من قبل الأشخاص من ذوي مختلف أنواع الإعاقات. وحيثما أمكن، يمكن للمستشارين في مجال إمكانية الوصول المساعدة في تقييم وتخطيط والإشراف على وتدقيق عمليات بناء وإعادة بناء مرافق لخدمات التغذية بحيث تكون مرافق سهلة الوصول والاستخدام.

- ب- تتمحور إمكانية وسهولة الوصول حول مبدأ "الوصول، والدخول، والتحرك، والتحرك، والاستخدام" (RECU): يمكن للأشخاص الذين لديهم أي نوع من أنواع الإعاقة الوصول إلى ودخول والتحرك في واستخدام أي مرفق ذي صلة بالتغذية في حركة مستمرة (على سبيل المثال، دون مواجهة أية معيقات).
- ج- خذ بعين الاعتبار مواقع كافة مرافق التغذية هل هي سهلة الوصول؟ هل الأبنية سهلة الوصول والاستخدام للأشخاص الذين لديهم أنواع مختلفة من الإعاقات؟

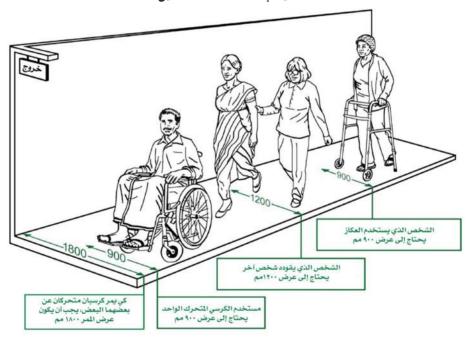
<sup>&</sup>lt;sup>(14)</sup> جميع المواصفات المذكورة هي مواصفات مأخوذة من مورد اليونيسف: مكونات سهلة الوصول والاستخدام للبيئة المبنية: الإرشادات الفنية للتصميم الشامل: www.unicefinemergencies.com/downloads/eresource/docs/Disability/annex12 technical cards الفنية للتصميم الشامل: for accessible construction.pdf

http://training.unicef.org/disability/ على الموقع: /WASH) على الموقع والنظافة العامة (WASH) على الموقع: /http://training.unicef.org/disability/ .emergencies/wash.html

الله وثيقة إعمار الأبنية - إ مكانية الوصول إلى بيئة البناء وقابلية استخدامها (٢٠١١)، منظمة المعايير الدولية (ISO). ويمكن للزملاء في اليونيسف الوصول إلى هذه الوثيقة من خلال قسم الإمدادات.

- د- حيث ما أمكن، احرص على اختيار المواقع التي تتميز أصلاً بسهولة الوصول والاستخدام أو التي سيكون من السهل تعديلها (على سبيل المثال كأن يكون عرض الأبواب ٨٠٠ مم، (١٧) ويمكن إضافة منحدر في المدخل الرئيسي).
- ه- يجب أن يكون عرض الممرات ٩٠٠ مم كحد أدنى، علماً أن العرض المثالي هو
   ١٨٠٠ مم للسماح لاثنين من مستخدمي الكراسي المتحركة بالعبور عن بعضهما البعض في نفس الوقت (أنظر الشكل ٩). يجب أن تكون الممرات صلبة ومتساوية.

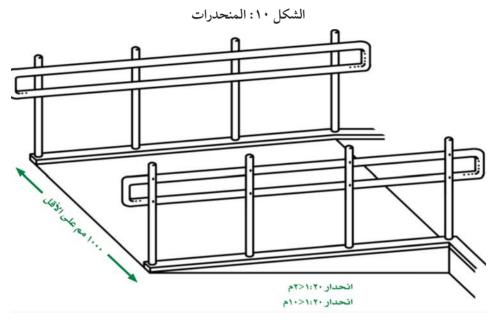
الشكل ٩: يجب أن تكون المسارات بعرض ٩٠٠ مم على الأقل لاستيعاب مختلف المستخدمين



المصدر: معدلة عن Oxley، ٢٠٠٢، من قبل وزارة التنمية الدولية البريطانية (DFID) ومختبر أبحاث المواصلات (TRL) ٢٠٠٤ (اليونيسف، ٢٠١٦)

من الصعب إعادة توسيع وتعديل الأبواب بعد البناء ليتسنى دخول الكراسي المتحركة من خلالها إلى المبنى أو الغرف.

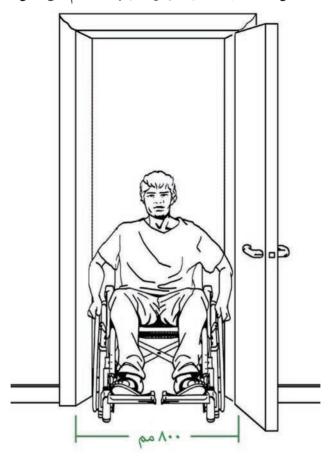
و- المنحدرات هي الحل العملي الوحيد للأشخاص الذين لا يستطيعون استخدام الدرج أو السلالم. ويجب أن يكون عرض المنحدرات ١٠٠٠ مم كحد أدنى مع ضرورة وجود دربزينات للمنحدرات التي يكون انحدارها أكثر من ١:٢٠، للدرج أو تقاطعات الصرف الصحي (أنظر الشكل ١٠).



المصدر: معدلة عن اللجنة الدولية للصليب الأحمر، ومنظمة هانديكاب إنترناشينال ومؤسسة CBM، ٢٠١٥.

ز- ويجب أن يكون عرض المداخل وفتحات الأبواب ٨٠٠ مم كحد أدنى (أنظر الشكل ١١) مع ضرورة عدم وجود عتبات أو حواجز على الأرضية.

# الشكل ١١: يجب أن يكون عرض الأبواب ٨٠٠ مم على الأقل



المصدر: معدلة عن اليونيسكو، ١٩٩٠، منظمة المعايير الدولية، ٢٠١١ (اليونيسف، ٢٠١٦ب)

- ح- يجب أن يتم تركيب مقابض الأبواب على ارتفاع ٠٠٠-٩٠٠ مم عن سطح الأرض، ويفضل استخدام مقابض على شكل D (أنظر الشكل ١٢).
- ط- احرص على التقليل من الحواجز الموجودة من داخل مرافق التغذية، وذلك من خلال تسوية الأرضيات والعتبات.



المصدر: معدلة عن اللجنة الدولية للصليب الأحمر، ومنظمة هانديكاب إنترناشينال ومؤسسة CBM، ٢٠١٥.

- ي- احرص على وجود مساحة كافية للتحرك داخل المرافق.
- ك- احرص على أن تكون اللافتات المتعلقة بخدمات التغذية لافتات سهلة الوصول والاستخدام:
- قم بتركيب خرائط مضاءة بشكل جيد تظهر مكان تقديم الخدمات المتوفرة مع وضع أسهم للتوجيه الصحيح (مثلاً عند مدخل الساحات الصديقة لصغار الأطفال، والعيادات).
- احرص على تركيب كافة اللافتات الموجهة للأطفال بما يتناسب مع طول الطفل وضمان أن يكون الأهل ومانحي الرعاية على دراية بالمعلومات لإبلاغ أطفالهم بها.
  - · استخدم لغة مبسطة والصور وتباين الألوان والنشرات التصويرية والعناصر اللمسية.

#### عمليات تدقيق مدى سهولة الوصول والاستخدام

- ل- قم بتنفيذ عمليات تدقيق للتأكد من مدى سهولة استخدام والوصول إلى مرافق برامج التغذية.
- م- قم بإشراك الأطفال واليافعين ومانحي الرعاية من ذوي الإعاقة في عمليات تدقيق مدى سهولة الوصول والاستخدام. تحرّك في جميع أرجاء المكان والمرافق مع الأطفال من ذوي مختلف أنواع الإعاقات لتحديد المعيقات ومعرفة اقتراحاتهم حول سبل تحسينها.

اتساق الطعام: درجة كثافة أو تماسك أو لزوجة الطعام المُقدم للأطفال الذين يواجهون صعوبة في تناول الطعام، وذلك من أجل مساعدتهم في عملية المضغ أو البلع. الفئات الرئيسية تركيبة الطعام هي: الأغذية الاعتيادية غير المعدلة، والأغذية الطرية (مثل الموز)، والأغذية المفرومة والمنقوعة (مثل اللحمة المفرومة الخشنة والصلصة)؛ والطعام الطري المهروس اللذي يُصرب في الخلاط (مؤسسة نوفيتا لخدمات الأطفال، ٢٠١١ج).

الأجهزة المساندة: أي منتج خارجي (بما فيها الأجهزة أو المعدات أو الأدوات أو البرمجيات)، خاصة تلك التي يتم إنتاجها أو إتاحتها بشكل عام، ويكون الغرض الرئيسي منها تعزيز أو تحسين القدرة الوظيفية للفرد واستقلاليته، وبالتالي تحسين سلامتهم ورفاهيتهم. كما تُستخدم المنتجات المساندة أيضاً للحيلولة دون حدوث عجز وظروف صحية ثانوية (منظمة الصحة العالمية، ٢٠١٦).

إدماج ذوي الإعاقة: توجه يهدف إلى معالجة الحواجز التي يواجهها الأشخاص من ذوي الإعاقة، ودعم احتياجاتهم المحددة وضمان مشاركتهم.

الإدماج: عملية تهدف إلى ضمان أخذ الأشخاص الأكثر استضعافاً بعين الاعتبار وبشكل متساو، وكذلك ضمان مشاركة هؤلاء الأشخاص واستفادتهم من برامج التنمية والبرامـج الإنسانية.

استخدام الغذاء: يُستخدم الغذاء بشكل صحيح من خلال خلطه وتخزينه بشكل ملائم وتوفير خدمات صحة ونظافة عامة كافية ومناسبة. كما تأخذ بعض الوكالات بعين الاعتبار كيفية مشاركة الطعام ضمن الأسرة المعيشية مقارنة مع المتطلبات التغذوية لكل شخص فيها. واستخدام الغذاء يعني الاستخدام البيولوجي للطعام على المستوى الفردي مرتبطاً بصحة الشخص (عنقود الصحة، ٢٠١٤).

الاستنشاق: استنشاق مواد غريبة كالأطعمة والسوائل الغريبة. ويمكن أن يؤدي هذا إلى مضاعفات طبية خطيرة مثل التهاب الرئة أو الاختناق (مؤسسة نوفيتا لخدمات الأطفال، ٢٠١١).

الأشخاص من ذوى الإعاقة (الأطفال واليافعون والبالغون): هم أشخاص لديهم عجز جسدي أو عقلى أو فكري أو حسم طويل الأمد، والذي ينطوي على حواجز تفاعلية متنوعة قـد تعيـق مشـاركتهم الفاعلـة والكاملـة في المجتمع بشـكل متسـاو مـع الآخريـن (الأمم المتحدة، ٢٠٠٦). الإعاقة: هي عجز طويل الأمد يؤثر على القدرة الوظيفية للشخص وهي تنطوي على حواجز تفاعلية ومواقفية وبيئية تعيق المشاركة الكاملة والفاعلة للشخص في المجتمع التي يتمتع بها الآخرون (الأمم المتحدة، ٢٠٠٦).

الأغذية التكميلية: الأغذية التي يستهلكها الطفل خلال فترة العمر بين 7 أشهر وسنتين، وعادة ما تكون أغذية مُكملة للنظام الغذائي القائم على حليب الأم. فترة الـ ١٨ شهراً الواقعة بين عمر 7 أشهر وسنتين هي الفترة التي تُسمى فترة التغذية التكميلية (اليونيسف، ٢٠١٧).

إمكانية الوصول: إمكانية وصول الأشخاص من ذوي الإعاقة، على قدم المساواة مع غيرهم، إلى البيئة الجسدية، ووسائل المواصلات، والمعلومات وآليات التواصل، بما فيها تكنولوجيات وأنظمة المعلومات والاتصال، وغيرها من المرافق والخدمات المتاحة أو الموفرة للعامة، سواء في المناطق الحضرية أو الريفية (الأمم المتحدة، ٢٠٠٦). إمكانية الوصول المادية هي توفير الأبنية أو أجزاء من الأبنية للأشخاص، بغض النظر عن طبيعة إعاقتهم أو نوعهم الاجتماعي، بما يمكنهم من الوصول إليها والدخول إليها واستخدامها والخروج منها (المنظمة الدولية للمعايير ISO)، ١٠١١).

التأهيل القائم على المجتمع: نهج متعدد القطاعات يعمل على تحسين مستوى تكافؤ الفرص والإدماج الاجتماعي للأشخاص من ذوي الإعاقة، وفي الوقت ذاته يعمل على مكافحة الحلقة المفرغة من الفقر والإعاقة. ويتم تنفيذ التأهيل القائم على المجتمع من خلال تكاتف جهود الأشخاص من ذوي الإعاقة وأسرهم ومجتمعاتهم، والخدمات الصحية الحكومية وغير الحكومية ذات العلاقة، وخدمات التعليم والتدريب المهني والخدمات الاجتماعية وغيرها من الخدمات الأخرى (منظمة الصحة العالمية، ٢٠١٠).

التصميم العالمي: تصميم المنتجات والبيئات والبرامج والخدمات لتكون قابلة للاستخدام من قبل جميع الأشخاص، إلى أكبر حدِّ ممكن، دون الحاجة إلى مواءمتها أو وجود تصميم متخصص. وهذه لا تشمل الأجهزة المساندة الخاصة بمجموعات معينة من الأشخاص من ذوي الإعاقة حيثما دعت الحاجة إلى ذلك (الأمم المتحدة، ٢٠٠٦).

تنسيقات سهلة الوصول والاستخدام: المعلومات المتاحة للأشخاص من ذوي مختلف أنواع الإعاقات بما فيها عروض النصوص ولغة بريل والتواصل اللمسي، والمطبوعات الضخمة، والوسائط المتعددة، والمواد الخطية والصوتية والمكتوبة بلغة واضحة، وأنماط القراءة البشرية والتكبيرية وغيرها من الأنماط البديلة، ووسائل وتنسيقات التواصل، بما فيها المعلومات وتكنولوجيا التواصل سهلة الوصول والاستخدام (الأمم المتحدة، ٢٠٠٦).

التواصل بهدف التنمية: هو عبارة عن عملية ثنائية المسار لتشارك الأفكار والمعرفة باستخدام مجموعة متنوعة من أدوات وطرق التواصل التي تمكّن الأفراد والمجتمعات من تنفيذ أعمال لتحسين مستوى حياتهم. وهو ينطوي على إشراك المجتمعات والإصغاء للبالغين والأطفال وهم يحددون مشاكلهم ويقترحون حلولاً لها ويتصرفون بناءً عليها.

التواصل بهدف تغيير السلوك: عملية تشاورية قائمة على الأبحاث لتناول المعرفة والتوجهات والممارسات. وهذا التواصل يوفر معلومات وحافز من خلال استراتيجيات محددة جيداً، باستخدام خليط من القنوات الإعلامية والطرق التشاركية. وتركز استراتيجيات تغيير السلوك على الفرد بوصفه نواة للتغيير للحث على وتعزيز السلوكيات الإيجابية والملائمة. (١٠)

الحماية الاجتماعية: هي عبارة عن مجموعة من الأعمال التي لا تنحصر في معالجة صدمات فقر الدخل والصدمات الاقتصادية فحسب، بل تتصدى أيضاً للاستضعاف الاجتماعي، مع أخذها بالتالي بعين الاعتبار العلاقة المتداخلة فيما بين الإقصاء والفقر. من خلال دعم الدخل أو الدعم العيني والبرامج المصممة لرفع مستوى الوصول إلى الخدمات (مثل الصحة والتعليم والتغذية)، تساعد الحماية الاجتماعية في تجسيد الحقوق الإنسانية للأطفال والعائلات (اليونيسف، ١٧١٧).

العجز: انحراف كبير أو فقدان ما، في عضو وظيفي أو تركيبية وظيفية في الجسم (منظمة الصحة العالمية، ٢٠٠٢). وقد يكون العجز مؤقتاً أو دائماً، وقد يكون لدى الأشخاص حالات عجز متعددة. وهناك خمس فئات عامة للعجز:

- العجز السمعي (حسيّ) الصمم وفقدان السمع؛
  - العجز البصري (حسيّ) العمي وقصور الرؤية؟

https://www.unicef.org/cbsc لنظر من المعلومات، أنظر

<sup>&</sup>lt;sup>٧٤</sup> نفس المصدر السابق.

- العجز النفسي الاجتماعي مشاكل صحية عقلية تؤدي إلى صعوبات في التواصل وخلل في الانتباه وسلوكيات خارجة عن السيطرة (ومن الأمثلة عليها اضطراب فرط الحركة وتشتت الانتباه، والاكتئاب، واضطراب توتر ما بعد الصدمة)؛
- العجز الفكري وله درجات متفاوتة في تقييد الوظائف الفكرية التي يمكن أن تؤثر على قدرة التعلم والتذكّر وتركيز الانتباه والتواصل وتطوير الاستقلالية الاجتماعية والاستقرار العاطفي (مثل متلازمة داون).
- العجز الجسدي تقييد جزئي أو كلي في الحركة، بما في ذلك الجزء العلوي و/أو السفلي من الجسم.

لافتات سهلة الوصول: لافتات مصممة لإبلاغ وتوجيه جميع الأشخاص، بما فيهم الأشخاص من ذوي الإعاقة. ويجب أن تكون اللافتة مرئية وواضحة وبسيطة وسهلة القراءة ومفهومة، وأن تحتوي على عناصر لمسية، وأن تكون مضاءة كما ينبغي أثناء الليل.

مانحة/الرعاية: مصطلح "الوالد/ة أو مانح/ة الرعاية" لا يقتصر فقط على الأبوين الحقيقيين، لكنه يشمل أيضاً أي وصي يقدم رعاية متوافقة للطفل. ومصطلح مانحو الرعاية يشمل الآباء والأمهات والأشقاء والجدّين وغيرهم أقرباء الطفل، وكلك مزودي رعاية الطفل الذين يلعبون دوراً مهماً في رعاية الرضّع وصغار الأطفال (اليونيسف، ٢٠١٤).

مسار التتبع السريع: آليات تهدف إلى تحديد مجموعات معينة وتحديد أولوياتها، كالأشخاص من ذوي الإعاقة، مما يتيح إعطاء أولوية للوصول إلى الخدمات. ومن الأمثلة على آليات التتبع السريع هناك الخطوط المنفصلة والأنظمة الرمزية وتحديد أعداد المستفيدين أو بطاقات التعريف/ بطاقات الفئات المستفيدة.

المنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة: وهي عبارة عن جمعيات من الأشخاص من ذوي الإعاقة و/أو ممثليهم، بما فيهم مجموعات المساعدة الذاتية، واتحادات وشبكات وجمعيات أهل الأطفال من ذوي الإعاقة. تعتبر منظمة ما منظمة معنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة إذا كانت أغلبية مجلس إدارتها وأعضائها من الأشخاص من ذوي الإعاقة (منظمة الأشخاص من ذوي الإعاقة في أستراليا ٢٠١٦، ٢٠١٨).

المركز الدولي للأدلة في مجال الإعاقة (ICED) وآخرون، (٢٠١٤). الأطفال من ذوي الإعاقة وسوء المركز الدولي للأدلة في مجال الإعاقة (ICED)، ومدرسة لندن التغذية في إقليم توركانا في كينيا. المركز الدولي للأدلة في مجال الإعاقة (ISHTM)، ومدرسة لندن لحفظ الصحة وطب المناطق الحارة (LSHTM)، وجمعية الصليب الأحمر الكينية، http://www.cbm.org/Childhood-Disability-and-Malnutrition-in-

مؤسسة ليونارد تشيشاير ديسابيليتي Leonard Cheshire Disability واليونيسف ومؤسسة سبوون Spoon واليونيسف التعاون"، النشرة الدولية سبوون (٢٠١٤)" سوء التغذية والإعاقة: فرص غي مستكشفة للتعاون"، النشرة الدولية لطب الأطفال وصحة الطفل، المجلد ٣٤، عدد ٤، /www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc.

المعهد الوطني لإدارة خدمات الغذاء (NFSMI) (۱۰۰٦) دليل للأطفال الذي يحتاجون إلى غذاء خاص واحتياجات تغذوية. المعهد الوطني لإدارة خدمات الغذاء. جامعة الميسيسيي، http://web.alsde.edu/docs/documents/53/Handbook%20for%20Children%20. with%20Special%20Food%20and%20Nutrition%20Needs%20-%20NFSMI.pdf

اليونيسف ومنظمة الصحة العالمية (٢٠١١) دمج أنشطة تنمية الطفولة المبكرة في برامج التغذية في http://www.who.int/mental\_health/publications/ حالات الطوارئ: لماذا، وماذا، وكيف، /emergencies\_why\_what\_how/en.

اليونيسف (٢٠١٢) رزمة الممارسات القائمة على المجتمع المحلي لإطعام وتغذية الرضّع وصغار الأطفال، www.unicef.org/nutrition/index\_58362.html.

اليونيسف (٢٠١٣) تعاملوا معنا على محمل الجدّ! إشراك الأطفال من ذوي الإعاقة في القرارات النونيسف (٢٠١٣) www.unicef.org/disabilities/files/Take\_Us\_Seriously.pdf.

اليونيسف (٢٠١٤) وصلة فيديو توجيهية حول الإعاقة، /www.unicef.org.

اليونيسف ٢٠١٦ نموذج التواصل الدامج، www.unicef.org/disabilities/index\_90418.html.

مؤسسة ABM (٢٠١٣) البروتوكول العيادي رقم ١٣: إرشادات لإرضاع الرضّع الذين يعانون فلح الشفة والحنك.

التجمع الدولي لإدماج الشيخوخة والإعاقة في العمل الإنساني (٢٠١٥)، المعايير الدنيا لإدماج العمر والإعاقة في العمل الإنساني - نسخة تجريبية.

فريق العمل المعني بالشيخوخة والإعاقة (٢٠١١) المسنين والإعاقة في الاستجابة الإنسانية: كتاب مرجعي حول الممارسات الدامجة.

مؤسسة CBM (۲۰۱۳) دعم سُبل العيش للأشخاص من ذوي الإعاقة، /www.cbm.org Livelihood-support-for-persons-with-disabilities-414831.php

مؤسسة CBM وشبكة DDR لإدماج الإعاقة لمنطقة آسيا والمحيط الهادي (٢٠١٣) إدارة مخاطر الكوارث الدامجة للإعاقة: أصوات من الميدان والممارسات المثلى.

مؤسسة CBM وآخرون، (٢٠١٤) الأطفال من ذوي الإعاقة وسوء التغذية في إقليم توركانا في كينيا. المركز الدولي للأدلة في مجال الإعاقة (ICED)، ومدرسة لندن لحفظ الصحة وطب المناطق الحارة (LSHTM)، وجمعية الصليب الأحمر الكينية.

مؤسسة CBM وآخرون (٢٠١٤) إدماج الإعاقة في برامج الاستجابة الطارئة لأزمات الجفاف والغذاء. مؤسسة CBM، ومنظمة هانديكاب إنترناشينال، وجمعية الصليب الأحمر الكينية، ومؤسسة APDK.

دالبين وآخرون (۲۰۰۳) "الإرضاع الطبيعي ومستوى تناول السكر لدى الأطفال الذين يعانون من فلح الشفة والحنك"، مجلة Cleft Palate-Craniofacial، المجلد ٤٠ العدد ١، ص.ص ٨٤-٨٤.

وزارة التنمية الدولية البريطانية (DFID) ومختبر أبحاث المواصلات (TRL) (٢٠٠٤)، الملاحظة ٢١ الخاصة بصيانة الطرق الخارجية: تعزيز حركة الأشخاص من ذوي الإعاقة -إرشادات للممارسين .

غروس وآخرون (١٣ • ٢١) "التغذية الدامجة للأطفال والبالغين من ذوي الإعاقة"، نشرة لانست العالمية للصحة، المجلد ١، الإصدار ٤، ص. ١٨١-١٨١.

غروس وآخرون (٢٠١٣) معاً أقوى: أوجه الترابط بين التغذية والإعاقة - ملاحظة تلخيصية. مؤسسة ليونارد تشيشاير ديسابيليتي ومركز التنمية الدامجة، كلية لندن الجامعية، المملكة المتحدة.

غروس وآخرون (٢٠١٤) "سوء التغذية والإعاقة: فرص تعاون غير مستكشفة، نشرة طب الأطفال وصحة الطفل، المجلد ٣٤، العدد ٤.

منظمة هانديكاب إنترناشينال (٢٠١٠) دليل تدريبي لأخصائيي العلاج الطبيعي، نيبال.

منظمة هانديكاب إنترناشينال ومؤسسة هيلب إيج إنترناشينال (٢٠١٤)، الضحايا الخفيون للأزمة السورية: اللاجئون ذوو الإعاقة والمصابين والمسنين.

الاتحاد الدولي للصليب الأحمر وجمعيات الهلال الأحمر، منظمة هانديكاب إنترناشينال ومؤسسة CBM (٢٠١٥)، جميعنا تحت سقف واحد: المأوى والمستوطنات الشاملة للإعاقة في حالات الطوارئ.

المنظمة الدولية للمعايير (٢٠١١) إعمار الأبنية - إمكانية الوصول إلى بيئة البناء وقابلية استخدامها، المعيار الدولي ISO 21542.

مؤسسة ليونارد تشيشاير للإعاقة Leonard Cheshire Disability، اليونيسف ومؤسسة سبوون (٢٠١٤)، "سوء التغذية والإعاقة: فرص تعاون غير مستكشفة"، طب الأطفال و صحة الطفل العالمية، العدد ٣٤، رقم ٤.

مؤسسة نوفيتا لخدمات الأطفال (Noviat Children's Services (۲۰۰۷، أنواع التواصل البديل والمعزز.

مؤسسة نوفيتا لخدمات الأطفال (١١٠١) "صحيفة وقائع حول اضطرابات البلع".

مؤسسة نوفيتا لخدمات الأطفال (٢٠١١) "التموضع أثناء وجبات الطعام".

مؤسسة نوفيتا لخدمات الأطفال (٢٠١١ج) "مقدمة في اتساق الطعام والسوائل".

مؤسسة نوفيتا لخدمات الأطفال (٢٠١١) "طاقة عالية - أغذية طرية ومهروسة".

مؤسسة نوفيتا لخدمات الأطفال (٢٠١٧)، «التواصل المعزز والبديل» (ACC).

عنقود التغذية (٢٠١٤) "مسرد نماذج رزمة التدريب المتسقة" رزمة التدريب المتسقة (٢٠١٤) - مورد http://nutritioncluster.net/wp-content/ لعقد تدريبات حول التغذية في حالات الطوارئ، /uploads/sites/4/2013/12/glossary.pdf

أوكسلي بي (٢٠٠٢) الحركة الدامجة للإعاقة - دليل للممارسات المثلى في سهولة الوصول إلى واستخدام البنية التحتية الخاصة بالأرصفة والمواصلات، لندن: وزارة المواصلات.

مؤسسة بلان إنترناشينال (٢٠١٣) بسبب كوني فتاة - وضع الفتيات في العالم لعام ٢٠١٣ - في خطر مزدوج: اليافعات والكوارث.

مؤسسة الأشخاص من ذوي الإعاقة في أستراليا (٢٠١٦)، «المنظمات المعنية بالأشخاص من ذوي الإعاقة»، -www.pwd.org.au/student-section/disabled-people-s. من ذوي الإعاقة»، -organisations-dpos.html

شكسبير وآخرون (٢٠٠٩) "فن الطب: الإعاقة وتدريب الأخصائيين الصحيين"، نشرة لانست للصحة العالمية، العدد ٣٧٤.

مشروع إسفير (٢٠١١) دليل إسفير: الملحق ٤ - قياس سوء التغذية الحادّ.

الأمم المتحدة (٢٠٠٦) الميثاق الدولي لحقوق الأشخاص من ذوي الإعاقة.

اليونيسكو (١٩٩٠) دليل إرشادات التصميم لسهول وصول الأشخاص من ذوي الإعاقة الجسدية إلى المباني التعليمية.

اليونيسكو (٢٠١٠) دليل لتخطيط التعليم في حالات الطوارئ وإعادة البناء.

المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (١٠١٥) الأحكام المرجعية لفريق https://data2.unhcr.org/en/ العمل المشترك بين الوكالات المعني بالإعاقة، /documents/details/52954

المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (٢٠١٥)، إرشادات فريق عمل الإعاقة لوضع أولويات الخدمات المتعلقة بالإعاقة للاجئين والفئات السكانية المستضعفة الأخرى في الأردن، وثيقة عمل. المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.

المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (٢٠١٦) إطار عمل تقييم نقاط الضعف: المؤشر العالمي للإعاقة للمساعدة في التعرف على الأشخاص من ذوي الإعاقة،

http://reliefweb.int/report/jordan/vulnerability-assessment-framework-disability-universal-indicator-assist

اليونيسف (٢٠٠٧) تعزيز حقوق الأطفال من ذوي الإعاقة. نشرة مركز إنوشينتي رقم ١٣

اليونيسف (٢٠١٠) الالتزامات الأساسية تجاه الأطفال: التغذية.

اليونيسف (١٣٠)، وضع أطفال العالم: الأطفال من ذوي الإعاقة.

اليونيسف (٢٠١٤)، مراجعة منهجية لبرامج الأبوين لصغار الأطفال في الدول متدنية ومتوسطة الدخل.

اليونيسف (١٦٠ ٢أ) اليونيسف / مجموعة واشنطن المعنية بإحصائيات الإعاقة في نموذج القدرات الوظيفية للطفل.

ملاحظة مفاهيمية، -https://data.unicef.org/wp-content/uploads/2016/11/UNICEF-WG. .Child-Functioning-Module-Concept-Note-October-2016-FINAL.pdf

اليونيسف (٢٠١٦) مكونات سهولة الوصول والاستخدام للبيئة المبنية: الإرشادات الفنية www.unicefinemergencies.com/downloads/ وثيقة غير منشورة، /eresource/docs/Disability/annex12 technical cards for accessible construction.pdf

اليونيسف (١٧ • ١٧) الأطفال من ذوي الإعاقة وصعوبات التعلّم: أوروبا الوسطى والشرقية اكومنولث اليونيسف (١٢ • ١٨) الأطفال من ذوي الإعاقة وصعوبات التعلّم: https://www.unicef.org/ceecis/education\_13373.html.

اليونيسف (١٧ • ٢ ب) تحسين ممارسات الرضاعة، الأغذية التكميلية وممارسات التغذية، https://www.unicef.org/nutrition/index\_breastfeeding.html

اليونيسف ومنظمة الصحة العالمية (٢٠١٥)، التكنولوجيا المساندة للأطفال من ذوي الإعاقة: خلق فرص للتعليم، الإدماج والمشاركة - ورقة نقاش.

مركز المياه والهندسة والتطوير (٢٠١٠)، تصميم دامج للمراحيض المدرسية: كم تبلغ تكلفتها ومن يستفيد منها؟ منظمة الصحة العالمية (٢٠٠٢) "نحو لغة مشتركة للتصنيف الدولي للقدرات الوظيفية، الإعاقة والصحة، www.who.int/classifications/icf/en.

منظمة الصحة العالمية (٢٠١٠) إرشادات التأهيل القائم على المجتمع: كُتيب تكميلي.

منظمة الصحة العالمية (٢٠١١) التقرير العالمي حول الإعاقة.

منظمة الصحة العالمية (٢٠١٦) متصفح التصنيف الدولي للقدرات الوظيفية والإعاقة http://apps.who.int/ والصحة - العوامل البيئية - الفصل الأول، المنتجات والتكنولوجيا، /classifications/icfbrowser.

منظمة الصحة العالمية ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (٢٠٠٨) دليل تدريبي في إحصائيات الإعاقة.

مفوضية اللاجئين النسائية (٢٠١٣) الإعاقات بين اللاجئين والفئات المتأثرة بالنزاع.

مفوضية اللاجئين النسائية (٢٠١٦)، "العمل من أجل تحسين مستقبلنا": إدماج النساء والفتيات من ذوات الإعاقة في العمل الإنساني.

مفوضية اللاجئين النسائية (٢٠١٧)، تعزيز دور المرأة ذات الإعاقة في العمل الإنساني: دليل الميسرين.

# الملحق: الالتزامات الأساسية تجاه الأطفال والأطفال من ذوي الإعاقة

الجداول، المشتقة من أعمال البرامج المحددة في هذه الوثيقة، تدرج الأعمال الرئيسية المنضوية تحت كل التزام من الالتزامات الأساسية ضمن برنامج التغذية تجاه الأطفال في العمل الإنساني، (١٠٠) وهي أعمال تعزز من إدماج الأطفال واليافعين من ذوي الإعاقة.

الالتزام الأول: إنشاء قيادة فعّالة لتنسيق عمل عنقود التغذية المتشرك بين الوكالات، وإقامة روابط لها مع غيرها من آليات التنسيق العنقودية / القطاعية بشأن القضايا بالغة الأهمية المشتركة بين القطاعات.

## أن تشمل الأعمال الأطفال من ذوى الإعاقة.

تشتمل آليات التنسيق، بما فيها عناقيد ومجموعات عمل التغذية ، على مسؤول اتصال خاص بالإعاقة .

تم تضمين القضايا والمسائل المتعلقة بالأطفال والنساء من ذوي الإعاقة في خطط عنقود/مجموعة عمل التغذية؟

تم إقامة روابط بين عنقود التغذية والعناقيد الأخرى لضمان شمول الأطفال من ذوي الإعاقة في الأعمال الحيوية المشتركة بين القطاعات (مثلاً، مع عنقودي التعليم والحماية لضمان شمول الأطفال والنساء من ذوي الإعاقة في تدخلات التغذية التي تُنفذ في المدارس والساحات الصديقة للطفال).

الالتزام الثاني: إجراء تقييم تغذوي في الوقت المناسب ووضع و/أو تعزيز أنظمة للرصد.

### أن تشمل الأعمال الأطفال من ذوى الإعاقة.

أن تكون البيانات التي يتم جمعها في تقييمات التغذية وأنظمة الرصد مصنّفة حسب الجنس والعُمر والإعاقة.

أن يتم تحديد الاحتياجات التغذوية للأطفال واليافعين والنساء من ذوي الإعاقة لبلورة برامج الاستجابة.

الالتزام الثالث: وصول النساء والأطفال المتضررين إلى الدعم الملائم لإطعام وتغذية الرضّع وصغار الأطفال.

#### أن تشمل الأعمال الأطفال من ذوى الإعاقة.

أن يتم التخطيط لبرامج التغذية في كل من المراكز (مثل المدارس والعيادات والساحات الصديقة لصغار الأطفال) وكذلك من خلال آلية التوسع والانتشار المجتمعي للوصول إلى الأطفال والنساء من ذوي الإعاقة غير الموجودين في هذه المراكز.

www.unicef.org/emergencies/ لمزيد من المعلومات حول التزامات الأساسية لليونيسف تجاه الأطفال في العمل الإنساني، أنظر index 68710.html.

أن يتم وصول مانحي الرعاية المخصصين للأطفال من ذوي الإعاقة ومانحي الرعاية من ذوي الإعاقة وانحي الرعاية من ذوي الإعاقة إلى برامج دعم الأبوين (مثل برامج مهارات رعاية وتنمية الطفولة المبكرة، ومهارات إطعام وتغذية الرضع والأطفال من ذوي الإعاقة).

أن يتم توفير الأجهزة والأدوات المساندة للأطفال من ذوي الإعاقة لتحسين ممارسات الإطعام والتغذية الخاصة بهم.

الالتزام الرابع: وصول الأطفال والنساء من ذوي الإعاقة الذين يعانون من سوء التغذية الحادّ إلى خدمات إدارة سوء التغذية الملائمة.

#### أن تشمل الأعمال الأطفال من ذوى الإعاقة.

حصول الأطراف الرئيسية الفاعلة في مجال التغذية على الدعم (من حيث المعلومات والتدريب) في مواءمة علاج وإدارة سوء التغذية بما يلبي احتياجات الأطفال والنساء من ذوي الإعاقة (مثل التوجيه حول الغذاء التكميلي المناسب للأطفال والنساء الذين يواجهون صعوبات في تناول الأكل والتغذية عن طريق الأنابيب، واستخدام الأجهزة المساندة).

الالتزام الخامس: وصول الأطفال والنساء إلى المغذيات الدقيقة من الأغذية المعززة، أو إلى وسائل تحضير المكملات الغذائية أو المغذيات الدقيقة المتعددة.

# أن تشمل الأعمال الأطفال من ذوى الإعاقة.

أن يتم مواءمة الغذاء التكميلي للأطفال والنساء من ذوي الإعاقة من مختلف الأعمار، وتعزيز قدرات الإطعام والتغذية، وتلبية مستويات الطاقة.

أن يتم تعديل آليات توزيع الغذاء بحيث تشمل الأسر المعيشية التي لديها أطفال ومانحي رعاية من ذوي الإعاقة (مثل تسجيل هذه الأسر المعيشية، ووضع آليات تتبع سريع لحملات التوزيع، وتوفير خدمات نقل الطرود).

الالتزام السادس: أن يتمكن الأطفال والنساء من الوصول إلى المعلومات المتعلقة بأنشطة برامج التغذية.

### أن تشمل الأعمال الأطفال من ذوى الإعاقة.

إعداد وتوزيع معلومات ذات علاقة بالتغذية على الفئات السكانية المتأثرة بتنسيقين مختلفين على الأقل (مثل المطويات والإعلانات الصوتية).

اشتمال مواد التواصل الخاصة ببرنامج التغذية على صور إيجابية لأطفال ونساء من ذوي الإعاقة (على سبيل المثال النساء الحوامل أو المرضعات من ذوات الإعاقة).

© صندوق الأمم المتحدة للطفولة "اليونيسف"

شباط/فبراير ۲۰۱۸

قسم الإعاقة، اليونيسف

يجب الحصول على إذن لإعادة إنتاج أي جزء من هذه النشرة. لمزيد من المعلومات حول استخدام الحقوق، يرجى التواصل مع:

United Nations Plaza, New York, NY, 10017, USA 3

عنوان البريد الإلكتروني: disabilities@unicef.org

هـذه الكتيبات السـتة للتوجيـه متوفـرة عـلى الموقـع: /disability/emergencies

وإضافة إلى النسخ المطبوعة والمنشورة بصيغة PDF، يتوفر الدليل أيضاً بتنسيقات متنوعة سهلة الاستخدام: تنسيق ePUB وملف جاهز بلغة بريل وبتنسيقات HTML.

صورة الغلاف

دانيك ١٩ سنة، والدة ثاليس الذي وُلد بتشوه صغر الرأس، في مدينة ريسيفي في البرازيل.

حقوق الصورة: UNICEF/UN011573/Ueslei Marcelino ©





unicef for every child